## STADIUM CONCERTS REVIEW

LEWISOHN STADIUM College of the City of New York

# Season 1930-1931 18th Year A Popular Educational and Cultural

### Columbia University in the City of New York THE INSTITUTE OF ARTS AND SCIENCES

#### CONCERTS - PLAYS - RECITALS - LECTURES

- \*\*—Plan NOW your Winter Evenings. The Institute will help you to enjoy your full rights and privileges as a Citizen of the Modern World.
- \*\*—More than 150 lectures, concerts and recitals by the world's greatest authorities and artists. On the Institute Program—from October 15 to April I—such dominant figures as Alfred Adler, Frau Kaethe Stresemann, Grand Duchess Marie of Russia, Harold Laski, H. V. Kaltenborn, Wythe Williams, Stuart Chase, Will Durant, Count Von Luckner, Mrs. Blair Niles, H. A. Overstreet, "AE", John Cowper Powys, Bruce Bairnsfather, The Stradivarius Quartet, The Fisk Jubilee Singers, John Erskine, Lorado Taft, Ronny Johansson and many others.
- \*\*—Membership for the entire season \$15 (for two persons registered under one name, \$25). This admits to more than 150 events and includes a year's subscription to the Institute Magazine.

The Institute of Arts and Sciences 307 School of Business Columbia University, New York City

Lon	clasa	chec	L for
ı er	iciose	cnec	K TOF

\$.....for Single Membership \$15
Double Membership \$25

☐ I am interested in the program of the Institute and would like to receive the current issue of the Magazine for more detailed information.

Name.....

Address

## Special Events THIRD INSTITUTE CONCERT SERIES

(Walter Gieseking, Roland Hayes, Morini, Kedroff Quartet, Elizabeth Rethberg, Aguilar Lute Quartet)

REAR ADMIRAL BYRD
("Flying to the South Pole")

SOUSA AND HIS BAND (Only New York appearance this year)

#### KREUTZBERG & GEORGI

(World-famous Dancers)

REDUCED PRICES ON ALL TO INSTITUTE MEMBERS

The Steinway Piano is the official piano of the Institute

## They tell you why

### Kleenex is the proper way to remove cold cream

Three of Broadway's most brilliant stars tell why Kleenex is essential

"Kleenex is to me the modern way of removing cleansing cream. It is infinitely more satisfactory. Of course I use it."

#### So dainty So sanitary

LEENEX is so lovely! And so always on my dressing table." much more sanitary than towels or "cold cream

cloths," which carry impurities into the pores instead of lifting them away.

The smart, modern box . .. the exquisite, pure tints . . . lend a touch of smartness to any dressing table.

Use Kleenex for handkerchiefs, as well as for your beauty rites. It is recommended by doctors for use during colds, to avoid reinfection. Kleenex Company, Chicago, Ill.

KLEENEX CLEANSING TISSUES



.. Ithen Morgan

boon to women, solving the problem of removing cleansing cream. It

is so dainty, absorbent and sanitary. I could not do without it."

"Kleenex is certainly a

Kleenex Company, Lake-Michigan Bldg., Chicago, Ill. Please send a sample of Kleenex to:

Name-

Address .....



RENTALS INCLUDE COMPLETE HOTEL SERVICE

NEW 24 STORY

MASTER APARTMENT HOTEL

RIVERSIDE DRIVE

PERSONAL DIRECTION: WILLIAM B. HALL

> Telephone: CLArkson 1700

### STADIUM CONCERTS, Inc.

A MEMBERSHIP NON-STOCK CORPORATION, DELAWARE

THIRTEENTH SEASON, 1930

#### LEWISOHN STADIUM

of the

COLLEGE OF THE CITY OF NEW YORK
138th STREET and AMSTERDAM AVENUE

Every Evening at 8:30
EIGHT WEEKS-JULY 7th to AUGUST 31st

#### Philharmonic-Symphony Orchestra

WILLEM VAN HOOGSTRATEN

Conductor

ALBERT COATES, Guest Conductor HANS LANGE, Assistant Conductor

#### COMMITTEE

Adolph Lewisohn, Honorary Chairman Mrs. Charles S. Guggenheimes, Chairman Mrs. Christian R. Holmes, Vice-Chairman Countess Merosti, Vice-Chairman Sam A. Lewisohn, Treasurer Miss Margaret R. Boyd, Secretary

Mrs. H. Martyn Alexander
Mrs. Robert Les Bacon
Henry de Forest Baldwin
Mrs. Max J. Bernheim
Mrs. Alfred C. Bossom
Miss Sophie Braslau
Mrs. Winthrop Chanler
Mss. Jay Coogan
Mrs. William B. Diasmore
Mrs. L. K. Elmhirst
Mrs. Rejand Finche
Fredenick G. Fiseher
Mrs. Lyttleton Fox
Mrs. Sisson Frankel
Mrs. Charles Dana Gibson
Lawrense Gilman
F. H. LaGuardis
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Fellx Fuld

Mrs. Bastleat Arkell
Samuel D. Levy
Clarence H. Mackay
Mrs. Charles E. Mitchell
Mrs. H. Fairfield Osborn
Mrs. Frederick Peterson
Wester W. Peice
Ralph Bulltzer
Samuel J. Raskford
Louis F. Rothschild
Aschur Sachs
Mrs. Walker J. Salmon
Edward P. Sanderson
Alfred F. Selligsberg
Mrs. H. Nelsen Slater
Mrs. S. W. Seraus
Pelix M. Warburg
Armitage Watkins
R. Thornton Wilson

ANTHUR JUBSON, Manager
FRANCIS JUBSON, Associate Manager
LOUIS SAMTER, Assistant Manager
MAURICE VAN PRANC, Manager Orchestra Personnel
LAWRINGE GIEMAN, Arthitic Advisor
MISS DORLE JARMEL, Publicity

Tickets on sale at STADIUM BOX OFFICE (Open All Day) STADIUM PHONE: Beadburst 2626

Also at

STADIUM CONCERTS, INC.
Room 1718, 113 West 17th Street
TELEPHONE: Circle 9984

and at

### Stadium Concerts Review

VOLUME XIII

July 18, 19, 20

NUMBER 3

#### SEASON OF 1930

#### TABLE OF CONTENTS

STADIUM CONCERTS, INC.—Officers and Contributors	- 4
Notes on the Program—Lawrence Gilman	6
Stadium Programs	16
Advance Programs	30
(Questions and Answers on Music by Carlo Kohrssen will be continued	

in the next issue).

The Stadium Concerts Review is distributed free of charge at every concert of the Philharmonic Symphony Orchestra at the Lewisohn Stadium of The College of the City of New York.

Publisher, Sigmund Gottlober; Editor, Walter Morin, 16th Floor, 258 Fifth Avenue. All inquiries concerning advertising should be addressed to Freda Royce, advertising manager. Manuscripts should be sent to the Editor accompanied by a self-addressed stamped envelope.

Tickets for the Stadium Concerts may

be obtained in advance, eliminating the necessity of standing in line. Tickets are on sale at the Stadium Concert office, Room 1518, 113 West 57th Street, daily except Saturday and Sundays from 10 until 4. The Stadium box-office is also open during the day for advance sales.

Tables are reserved only for purchasers of at least six field tickets for the concert for which the table is desired and will be held only until 8:25 of the evening of the concert. Stadium Concerts—Telephone Circle 9084.

#### MUSICAL AMERICA

EDITED BY
A. WALTER KRAMER
THE LEADING MUSICAL JOURNAL

Published by
THE MUSICAL AMERICA CORPORATION, Steinway Bldg., New York

THE JOHN WANAMAKER STORE General Information Booth Broadway and 9th Street

TELEPHONE: Stuyvesant 4700

L. BAMBERGER & CO.

General Information Booth

Newark, N. J.

FOR ADVERTISING SPACE APPLY TO SIGMUND GOTTLOBER

258 FIFTH AVENUE

Cal. 6690

NOTICE—In case of rain before concert starts, same will take place in the Great Hall of the City College. In case of rain after concert starts and before intermission your coupon is good for the next concert only. In case of rain after intermission concert is finished.

(CONTRIBUTORS-Continued on page 22)

#### NOTES ON THE PROGRAM

By LAWRENCE GILMAN

Mr. Lawrence Gilman is Music Editor of the New York HERALD-TRIBUNE

SYMPHONY No. 3, IN E-FLAT MAJOR ("EROICA"), Op. 55...L. VAN BEETHOVEN (Born at Bonn, Dec. 16, 1770; died at Vienna, March 26, 1827.)

#### Friday, July 18th

One evening at Nussdorf in the summer of 1817, when Beethoven and the poet Kuffner¹ were enjoying a fish dinner together at the tavern "Zur Rose."



Kuffner made bold L. VAN BEETHOVEN to ask the Titan—who happened to be in an amiable mood—which of his symphonies was his favorite (there were then, of course, only eight).

"Eh! eh!" responded Beethoven, in great good humor, "the Eroica."

"I should have guessed the C minor," remarked his interrogator.

"No," insisted Beethoven: "the Eroica."

The *Eroica* was then thirteen years behind him; he had finished the Eighth

almost five years before; five years later he was to complete the Ninth.

With his preference for the Eroica many will find themselves in sympathy. Yet it seemed to some who in 18052 heard the work for the first time that the symphony "often lost itself in lawlessness"-that it contained much that was "glaring and bizarre." A correspondent of that time divided the Eroica's hearers into three classes: there were those, "Beethoven's particular friends," who kept a tight upper lip and predicted that "after a thousand years have passed it will not fail of its effect"; another faction saw in it only "an untamed striving for singularity . . . strange modulations and violent transitions." . . . producing "a certain undesirable originality without trouble-but genius proclaims itself not (Continued on page 8)

Christian Kuffner, who is supposed to have supplied the text for Beethoven's Choral Fantasia, Op. 80.
 The first public performance of the Eroica was at Vienna, April 7, 1805; but there had been a private performance at Prince Lobkowitz's in December, 1804.



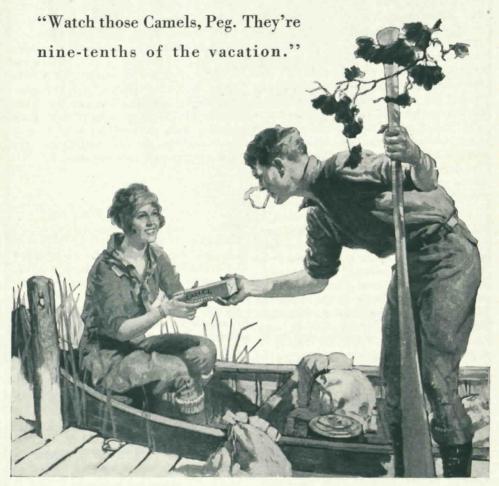
### **Honey-Maid Chocolates**

#### THE LESS FATTENING CANDY

Made from healthful, pure clover honey. Wide variety of delicious kinds, in smart boxes. On sale at the Stadium and also at Franklin Simon & Co., Park & Tilford, Charles & Co., Reuben's and

ALL LEADING DEALERS

### Precious!





Don't deny yourself the luxury of

# Camels

© 1930, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued on page 6)

in the unusual and the fantastic, but in the beautiful and sublime." A third party, the middle-of-the-roaders, admitted that the symphony contained "many beauties," but deployed "its inordinate length," and feared that "if Beethoven continues on his present path he and the public will be the sufferers." Beethoven himself, who conducted the first public performance, came in for some blame because of "discourtesy" toward his hearers: for it appears that "he did not nod his head in recognition of the applause which came from a portion of the audience."

It is easy to believe that the effect of the new symphony was exceedingly perturbing. Imagine the impression that must have been made in 1805 not only by such "wicked whims" (as the horrified Ries called them) as the famous entrance of the horn in the tonic of E-flat major against the dominant Bflat-A-flat of the violins, but by such far more startling things as that passage in the working-out section of the first movement where the entire orchestra hurls forth those tremendous minorseconds, like a giant fist shaken at the sky, and then drops to a minor-ninth chord of the strings, with the oboes calming the tempest in the lovely Eminor episode that comes so astonishingly on its heels. Well might Sir George Grove exclaim that such pas-

stages as this are "absolute Beethoven" —that there is nothing comparable to their power in any previous music.

That still seems true—the symphony has lost nothing of its prodigious strength, its towering stature. Only twice again in his symphonies-in the opening allegros of the Fifth and the Ninth -was Beethoven to achieve this titanic quality, with its implication of vast issues and tragic confrontations: this note that is truly Promethean.

The vast passions of the Eroica constitute "such a tornado [remarks Sir George] as would burst the breast of any but the gigantic hero whom Beethoven believed himself to be portraying, and who was certainly more himself than Bonaparte"—which is Sir George's shrewd and psychologically plausible comment on the celebrated tale that associates the symphony with Napoleon: for though "it may," as he says, "have been a portrait of Bonaparte, it is as much a portrait of Beethoven himself; but that is the case with everything that he wrote."

The tale itself need not, for the thousandth time, be retold in detailhow Ludwig (for whom Napoleon the First Consul was a symbol of human

(Continued on page 10)

### FREE-G. SCHIRMER SUMMER SCHOOL

Morning and Afternoon Sessions Grand Central Palace (10th Floor), New York City

CLASS PIANO METHODS

Hazel Gertrude Kinscella. July 21st to July 25th
Grace Helen Nash. July 28th to August 8th
RHYTHM BAND DEMONSTRATION
Dorothy Weed. (from Diller-Quaile School), July 21st to July 22nd
MODERN PIANO PEDAGOGY
Flischeth Owel

Elizabeth Quaile, July 29th, July 31st, August 5th and August 7th
MUSIC APPRECIATION
Dr. J. Lawrence Erb. July 23rd to July 25th.

For further information address MRS. BLANCHE SKEATH. Educational Dept., G. SCHIRMER (Inc.). 3 East 43rd Street. New You's



SELECT



the different shoes

vour summer plans advise



Step down the street ... across the boardwalk ... over the golf course in the exactly right, smart, comfortable Wise shoe. You can select all the new, smart, summer-comfort shows you need at Wise where you pay half as much, often less, for the style and satisfaction you require. » At Wise your dollars do double duty. Selling over two million pairs of shoes a year keeps Wise factories busy making new styles constantly-and keeps down the Wise price. There's a difference between making shoes to sell at \$6 and making shoes to satisfy at \$6. The Wise

value is as famous as the Wise \$6 price.



AVENUE AND THROUGHOUT THE FIFTH

384 Fifth Avenue (near 36th Street)

120 W. 34th Street (West of 6th Ave.)

25 West 42nd Street (West of 5th Ave.) \*137 W. 42nd Street (East of Broadway) \*1548 Broadway

(near 46th Street) \*202 W. 125th Street (at 7th Avenue)

\*1391 St. Nicholas Ave. (near 179th Street) \*2929 Third Avenue (near 151st Street)

\*949 So. Boulevard (near 163rd Street)

\*254 E. Fordham Rd. (nr. Valentine Ave.)

\*Open Evenings

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 8)

emancipation, a flaming torch thrust in the face of Tyranny, an incorruptible enemy of Kings) composed the symphony to express his admiration for the great republican, and tore from the score the title-page bearing the name "Bonaparte" in a furious burst of disillusioned rage when he heard that Napoleon had proclaimed himself Emperor, exclaiming in bitter fury (according to Ries): "Then is he, too, only an ordinary human being? Now we shall see him trample on the rights of men to gratify his own ambitions; he will exalt himself above everyone and become a tyrant!" "The first page," added Ries, "was rewritten, and only then did the symphony receive the title: Sinfonia Eroica." Beethoven, they say, never again spoke Napoleon's name; but when he heard of his death at St. Helena, seventeen years later, he remarked, "I have composed the proper music for the catastrophe!" A surviving copy of

the score contains on the title-page this nearly obliterated note in Beethoven's handwriting: Geschrieben auf Bonaparte. The published score he described simply as composta per festeggiare il sovvenire di un grand' Uomo—"composed to celebrate the memory of a great man."

But whatever "program" we do or do not elect to fit to the *Eroica*, the greatness of the music itself remains for men to marvel at. This is not Beethoven the seer, the prophet, the mystic—the Beethoven of the fathomless gaze: that Beethoven is to be sought in the last quartets, in certain of the sonatas, in the Missa Solemnis. But the Beethoven who could bestride the world and shoulder the heavens and affright the winds, whose grief was as the mourning of Humanity itself: this Beethoven, heartbreaking and terrible and jocund, speaks out of the *Eroica* Symphony.

SUITE FROM THE BALLET, "THE THREE-CORNERED HAT".......MANUEL DE FALLA (Born at Cadiz, Spain, Mar. 23, 1877.)

#### [Friday, July 18th]

De Falla's ballet, *The Three-Cornered Hat*, was performed for the first time by the Russian Ballet at the Alhambra, London, July 23, 1919. The first per-

formances in America of music from this ballet were by the Boston Symphony Orchestra in the season of 1921-22.

(Continued on page 12)



Special Opera Class, Voice, Stage Productions. Opportunity for Operatic Appearances. SUMMERSESSIONS: New York & Moriah, N. Y

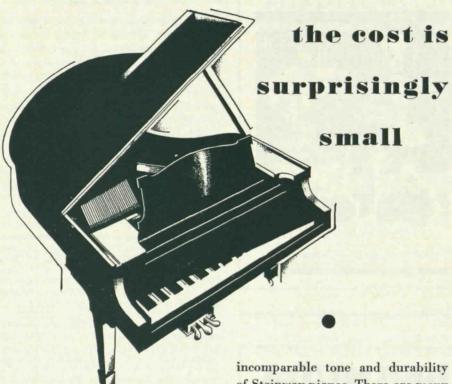
310 Riverside Drive, New York City
Send for Catalog S

Academy 3860

Clarkson 1717



### For so fine a piano



THE MAKING of a fine piano, as of any other fine thing, involves certain fixed costs. If these costs are reduced beyond a certain point, the product ceases to be fine. . . . Yet more than 70 years' experience in the manufacture of the best pianos has taught Steinway & Sons how to reduce these costs to the safest possible minimum. To them is added a modest profit, and the result is the market price-so moderate that it is a pleasant surprise to those who are already familiar with the of Steinway pianos. There are many styles and prices. Make your visit to Steinway Hall-today.

A new Steinway Upright piano can be bought for

\$875

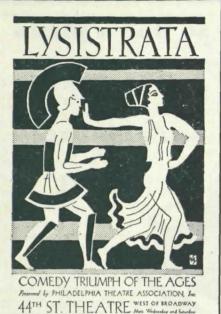
GRANDS \$1475 and up

10% down balance in two years

Any Steinway piano may be purchased with a cash deposit of 10%, and the balance will be extended over a period of two years. Used pianos accepted in partial exchange. Steinway pianos may also be obtained on rental, at reasonable rates, for town and country.

STEINWAY & Sons, Steinway Hall 109 West 57th Street, New York

### STEINWAY THE INSTRUMENT OF THE IMMORTALS



### BERMUDA

6 Days—\$ 82.00 up 13 Days—\$124.00 up

Include all steamer and hotel expenses Sailing every Saturday by the Ocean Cruising S. S.

ARCADIAN

### CANADA

JULY 19th CRUISE Reduced to \$125 up

To Quebec, Montreal, Up the Saguenay, Then Halifax, Nova Scotia.

By S. S. ARAGUAYA From New York
Later cruises, same rates;
August 2nd, 18th and 30th

For reservations, booklets, apply to the

#### ROYAL MAIL

Steam Packet Company
26 Broadway, N. Y. Or Local Agents

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 10)

The ballet was written for a scenario derived by Martinez Sierra from the novel, El Sombrero de Tres Picos, by Don Antonio Pedro de Alarcon (1833-1891). The story was originally entitled El Corregidor y la Molinera ("The Corregidor and the Miller's Wife"). The novel by De Alarcon suggested to Hugo Wolf the character and the plot of his opera, Der Corregidor.

The action of the Ballet was outlined as follows at the time of the London

première:

Over the whole brisk action is the spirit of frivolous comedy of a kind by no means common only to Spain of the eighteenth century. A young miller and his wife are the protagonists, and if their existence be idyllic in theory, it is extraordinarily strenuous in practicechoreographically. But that is only another way of saying that M. Massine and Madame Karsavina, who enact the couple, are hardly ever off the stage, and that both of them work with an energy and exuberance that almost leave one breathless at moments. The miller and his wife between them, however, would scarcely suffice even for a slender ballet plot. So we have as well an amorous Corregidor, or Governor (he wears a three-cornered hat as badge of office), who orders the miller's arrest so that the way may be cleared for a pleasant little flirtation-if nothing more serious-with the captivating wife. Behold the latter fooling him with a seductive dance, and then evading her admirer with such agility, that, in his pursuit of her, he tumbles over a bridge into the mill-stream. But, as this is comedy, and not melodrama, the would-be lover experiences nothing worse than a wetting, and the laugh, which is turned against him, is renewed when, having taken off some of his clothes to dry them, and gone to rest on the miller's bed, his presence is discovered by the miller himself, who, in revenge, goes off in the intruder's garments after scratching a message on the wall to the effect that "Your wife is no less beautiful than mine!"

It is, in substance, an ancient jest one whose ribaldry is masked by the charm and the rhythmic fascination of De Falla's music.

The suite was introduced to Stadium audiences last season (August 2), under the baton of Alfred Coates.

SYMPHONY No. 4, IN E FLAT,

Op. 48.....ALEXANDER GLAZOUNOFF

(Born at St. Petersburg, July 29, 1865; still living.)

#### [Saturday, July 19th]

Glazounoff, whose visit to America last winter was one of the season's memorable events, composed his Fourth Symphony in 1893. It was published in the following year, with a dedication to Anton Rubinstein.

Montagu-Nathan, discussing the evolution of Glazounoff as a symphonic writer, finds that he "has gradually drawn away from the use of external aids and has relied more and more on inherent beauty. Beginning with Stenka Razine—the work of a man who was reckoned, at the time of its composition, a powerful recruit to the nationalist coterie—he has progressed to the Eighth Symphony, which has earned him the title of 'a contemporary classic master.' As a half-way house in this process of evolution, the Fourth Symphony (Op. 48), in E-flat major repays examination. In this we see the composer hesitating about his road. It contains reflections of the influence of Borodin in the Oriental theme (for English horn) of the Andante [the opening theme of the work], of Liszt in its construction, its disregard of the four-movement form and the transfiguration of thematic substance, and a suggestion of the West in the first subject (for oboe) of the Allegro moderato-a theme which is heard in several later works, notably in the concerto for violin, in a variety of guises, which do not, however, conceal its identity.

"At this stage the composer has already traveled far; on the road still before him he is to purify the elements of his creative substance and to divest it of everything which is not essentially musical. 'He has abandoned,' says Rimsky-

(Continued on page 14)

INTIMATE OPERA AT POPULAR PRICES

### OPERA COMPANY



### OPERA COMIQUE IN ENGLISH

SEASON 1930-1931

The Beggar Student.....Millöcker
Orpheus in the
Underworld......Offenbach
The Marriage of Figaro....Mozart
Don Pasquale
Phoebus and Pan
The Bartered Bride....Smetana
The Waltz Dream....Oscar Straus

#### HECKSCHER THEATRE

Fifth Avenue at 104th Street

"Those interested in the light popular operas of another day-sung in English-would profit by a trip to the Heckscher."-N. Y. Sun, March 1930.

"The company has fulfilled its purpose of introducing the New York public to this type of musical literature, which bridges the gap between grand opera and musical comedy."—Wall Street Journal, April 23, 1930.

#### Tear Off Subscription Blank Below

LITTLE THEATRE OPERA COMPANY, 113 West 57th Street, New York City
I desire to become a Member of the Society for Little Theatre Opera for the 1930-1931 season and
enclose my check for \$each.  Subscriptions at \$each.  Prices for Six Performances: Orchestra, \$15.00, \$12.00; Balcony, \$9.00, \$6.50, \$5.00.
Name
Address
Telephone Number
PLEASE CHECK PREFERENCE  Mon.
Thurs   Pai   Cas



### Bank at One of the 58

We have 58 banking offices in Manhattan, The Bronx, Brooklyn and Queens. Each of these "local" banks is a complete banking unit in itself. In each we render every type of banking service.

We invite you to establish relations with our branch most convenient to you, and permit us to serve you in all of your banking requirements.

4% Interest Paid on Thrift Accounts from the First of Every Month.

### The Bank of United States

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

MAIN OFFICE:

Fifth Avenue at 44th Street

SAFE DEPOSIT VAULTS

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 13)

Korsakoff in his Memoirs, 'the thickets of The Forest (Op. 19, dedicated to Stassoff), the depths of The Sea (Op. 28, dedicated to Wagner), and the walls of The Kremlin (Op. 30, dedicated to Moussorgsky); in the last named, the musical reflection of the program, indicated by headings, has become quite faint: the romanticism of the Andante of the Fifth Symphony (Op. 55), of Raymonda (Op. 57), of the Sixth Symphony (Op. 58), and of the Middle Ages suite (Op. 79), is not in the vein of the contemporary descriptive composers. Glazounoff has already gone far towards purging himself; he is already nearing his promised land, wherein music is absolutely self-sufficing, in the Seventh Symphony. With the Eighth he reaches his destination."

\* \* \*

Glazounoff's Fourth Symphony has no independent slow movement. The Finale is preceded by an Andante section, which serves as a kind of introduction, and with which the Finale is continuous: and thematic material from this section recurs in the succeeding Allegro that is attached to it. Thus the opening subject-for the 'cellos and clarinet, under an accompaniment figure for the violins—is transformed into the chief theme of the Finale (played by the violins, Allegro, 2-2, forte and energico, at the beginning of the main movement, after preliminary trumpet fanfares). Later on in the Finale there are reminiscences of themes from the first movement; so that this symphony has a trace of the "cyclic" character made fashionable a few years before by César Franck (who may, in turn, have learned something from the Symphony of Schumann that is in the same key as his own).

BALLET SUITE FROM "CEPHALE ET PROCRIS," ANDRE ERNESTE MODESTE GRETRY

(Born at Liège, February 8, 1741; died at Montmorency, September 24, 1813.)

ARRANGED FOR CONCERT PERFORMANCE
BY FELIX MOTTL

#### [Saturday, July 19th]

According to Grétry's Memoirs ou Essais sur la Musique, his heroic ballet, Céphale et Procris, was first performed at Versailles on the occasion of the marriage festivities of the Count of Artois and Marie Theresa in 1773. The ballet was founded by Grétry's librettist, Jean Francois Marmontel, on the love story of Cephalus and Procris in the seventh book of Ovid's Metamorphoses—the familiar tale of the triangular affair between Cephalus, his wife Procris, and Aurora, whom the Greeks called Eos, daughter of the dawn, was in the habit of carrying off youths distinguished for their looks, such as Orion, Tithonus, and others (Ovid called her Tithonia conjux). She made advances to Cephalus, but he rejected them. Then Aurora persuaded Cephalus to test the fidelity of his beloved Procris. Aurora metamorphosed Cephalus into a stranger, and sent him with gifts to his own house. Procris was tempted to yield to the generous and handsome stranger, who then revealed himself to be only her husband; whereupon Procris fled in shame and confusion to Crete. Artemis sent her back to Cephalus disguised as a youth, and they were reconciled. But Cephalus afterward killed her by accident with his spear.

Felix Mottl scored three of the dances from Grétry's ballet for an orchestra of two flutes, two piccolos, two oboes, two clarinets, two bassoons, two horns, two trumpets, timpani, triangle, tambourine, and strings.

I. TAMBOURIN: Presto, ma non

(Continued on page 24)



#### New Imported

#### VICTOR RECORDS

8

#### BEETHOVEN- (1770-1827)

12" Victor Album G.S.A. No. 197-Price \$8.50 Complete Sonata in D Major, Op. 12— No. 1—For Violin and Piano (five parts—three discs) Yehudi Menuhin (Violin), Hubert Geisser (Piano).

#### BRAHMS— (1833-1897)

12" Victor Album Set, G.S.A. 135 Price \$11.00 Complete! Ein Deutsches Requiem— Twelve parts—Six Victor disc— Choir of the Berlin Singing Academy—Dir, Prof. Schiman—London Symphony Orchestra—Cond., Albert Coate

#### CHOPIN— (1810-1849)

Victor 12" No. D1814 Victor 12" Price \$2.00

Scherzo No. 3 in C Sharp Minor, Op. 39—Mischa Levitzki —Piano—Parts 1 and 2.

#### DEBUSSY- (1862-1918)

Victor 12" G.S.A. No. 133 Price \$7.00 La Mer—Tone Poem (six parts three discs) Grand Symphony Orchestra — Conductor, Mr. Pierro Coppola.

#### HANDEL- (1685-1759)

10" Victor No. B-3310 Price \$1.25 "Otho" Overture — Gavotte and Finale—Played on the organ of St. Margaret's—Organist, Dr. Henry Ley.

#### RIMSKY-KORSAKOW- (1844-1908)

Victor 10" & 12" Nos. Aw105-Av-19 Price \$3.50 Complete

Czar Sultan — Intermezzo and Coronation—Scene Act 2—Intermezzo Act 4—Orchestra of La Scala Theatre Milan—Cond., Mo. E. Panizza—Four parts, two discs.

#### STRAUSS-(Modern German)

Victor 12" No. EH292-Price \$1.75 Peuersnot Liebs Scene Parts 1 and 2-Vienna Philharmonic Orchestra-Cond., Robert Heger.

#### TSCHAIKOWSKY (1840-1893)

HMV Album Set Price \$10.00 Complete Violin Concerto in D. Major Oppus 35—
Played by Mischa Elman and the London Symphony Orchestra, Cond: John Barbirelli. Eight Parts-12".

The Music You Want-When You Want It

#### The Gramophone Shop



Specializing in All Electrically Recorded Phonograph Records Imported and Domestic 18 EAST 48th STREET WICkersham 1876 New York City

Call or write for our 214 page Encyclopedia of the World's Best Recorded Music, containing thousands of discs not contained in any American catalog.

Price 25c, Postpaid

# FEELING/



... in a cigarette it's TASTE

NO CIGARETTE MADE is more accurately blended than Chesterfield.

And Chesterfield's taste—its distinctive spicy aroma, its well-rounded tobacco goodness and character—follows naturally: Could a cigarette help being popular, when every step in its making has but the one aim:

"TASTE above everything"

### Chesterfield



C 1930, Lawsen & Linear Section to

### STADIUM P

SEASON O

THE PHILHARMONIC-SYN

PROGRAM NOTE

#### FRIDAY EVENI

(Programs subject to ch

- 1. BEETHOVEN .....Symphony No.
  - I. Allegro con brio
  - II. Marcia funebre: Adagio assai
  - III. Scherzo: Allegro vivace; Trio
  - IV. Finale: Allegro molto

INTERMIS

- 2. Schubert .....
- 3. DeFalla .....Three Dances from
  - 1. The Neighbors
  - 2. Dance of the Miller
  - 3. Final Dance
- 4. Dukas ......Orchestral
- 5. STRAVINSKY .....

(Program contin

Photographs used in "Notes on the Programs"

Mr. Lawrence Gilman is Music Editor of the Steinway is the Official Piano and the Estey of Stadium Concerts are being by



Catalog mailed on request.

### PROGRAMS

ON OF 1930

SYMPHONY ORCHESTRA

OGSTRATEN, Conductor

OTES ON PAGE 6

NING, JULY 18th

change without notice)

No. 3, in E-flat major ("Eroica"). Op. 55

RMISSION

......Overture to "Rosamunde"

om the Ballet, "The Three-Cornered Hat"

ral Scherzo, "The Sorcerer's Apprentice"

..... "Fireworks"

ontinued on page 18)

ms." through courtesy of MUSICAL AMERICA.

itor of the New York Herald-Tribune

stey is the Official Organ of the Stadium Concerts

ng broadcast by Station WOR

7

There are more Sohmer
pianos in use in greater
New York than any other
artistic make
31 WEST 57th ST.

HERMAN SHUMLIN presents

"THE LAST

MILE"

with

THOMAS MITCHELL

Mr. Mantle, in Reviewing "The Last Mile,"

" \* \* \* Let the living theatre rejoice. The most powerfully impressive theatre piece that has been produced in New York since that memorable night when 'What Price Glory?' shattered stage conditions."

Now at SAM H. HARRIS W. of B'way.

EVENING 8:50

Matinees Wed. and Sat. 2:30

# A NEW ANKLE SMARTNESS

is assured with the Flextoe\* Stocking by Van Raalte. Perfect smoothness over the instep and ankle accentuates the beauty of stocking texture, the new daintiness of slipper and gown. At all good shops. Creators of stockings, underthings, and gloves. \*Exclusive with Van Raalte... Pat. applied for.

FLEXTOE\*

#### THE STADIUM CONCERT REVIEW

is published by

#### SIGMUND GOTTLOBER

258 Fifth Avenue, New York-Caledonia 6690

Also the Publisher of

MANHATTAN SYMPHONY ORCHESTRA PROGRAM CONCERT PROGRAM FOR THE NEW BARBIZON-PLAZA THE INSTITUTE MAGAZINE — COLUMBIA UNIVERSITY

(Program continued from pages 16-17)

#### SATURDAY EVENING, JULY 19th

- 1. Mozart ...... Overture to "The Marriage of Figaro"
- - I. Andante-Allegro moderato
  - II. Scherzo: Allegro vivace
  - III. Andante-Allegro

(First time at the Stadium),

#### INTERMISSION

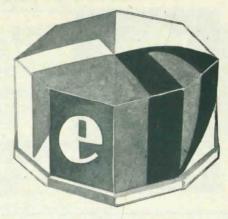
- 4. J. Strauss "Emperor" Waltz
- 5. Gretry.....Ballet Suite from "Cephale et Procris" (arranged by Mottl)
  - 1. Tambourin
  - 2. Mennet
  - 3. Gigue
- 6. Berlioz Excerpts from "The Damnation of Faust"
  - (a) Minuet of Will-o'-the-Wisps
  - (b) Dance of Sylphs
  - (c) Rakoczy March

#### INTERMISSION

Those who wish to obtain the scores of any of the Works on this Program for home study are advised to apply at the Pifty-eighth Street Branch of the New York Public Library, 121 East 58th Street, which has a large collection of Music available for circulation.

(Continued on page 20)





ANOTHER RHAPSODY . . . IN THE AUDIENCE!

#### POUDRE

### Le Début

On the platform a thrilling performance of a favorite Rhapsody. In the audience another thrilling success... Poudre le Début... accepted with a perfect rhapsody of approval by smart women. You recognize the users of Poudre le Début instantly by the velvety smoothness of their complexions. No other powder blends so quietly, so unobtrusively with your complexion as Poudre le Début. No other powder can cover so perfectly and yet with its delicate transparent texture permit the delicate underflush of your skin to show through. Among the eight carefully styled shades of Poudre le Début is one that is you, truly you, beautifully you. Ask for Poudre le Début at modern shops. \$1.50 the box.

RICHARD HUDNUT . NEW YORK . PARIS





#### THE "AROMA TEST"

As your ears tell you good music, your nose will tell you good coffee!

The superiority of Martinson's aroma is indisputable. It is richer, stronger, finer coffee. It costs a little more; it's worth a lot more. At your grocers.

### MARTINSO

85 WATER STREET

COFFEE

NEW YORK CITY

Continued from page 18)

#### SUNDAY EVENING, JULY 20th

- Brahms "Academic Festival" Overture
- 2.
  - 1. Cheerful impressions awakened by arrival in the country (Allegro ma non troppo)
  - II. Scene by the brook

(Andante molto moto)

- III. Merry gathering of country-folk (Allegro)
- IV. Thunderstorm: tempest (Allegro)
- V. Shepherd's Song; glad and grateful feelings after the storm (Allegretto)

#### INTERMISSION

3. Berlioz Overture to "Benvenuto Cellini" Schelling "A Victory Ball" 4. BORODIN Polovetzkian Dances, from "Prince Igor" 5.

WURLIZER

COLLECTION OF RARE VIOLINS

Acknowledged to be the largest and choicest in existence now or ever before?

IS AT YOUR DISPOSAL

Whether of high value or low, quality always, absolute authentification, and guaranteed value. THOSE WHO KNOW need no invitation to call. TO THOSE WHO DON'T we welcome the opportunity.

120 WEST 42nd STREET, NEW YORK

gwwwwwwwwwwww



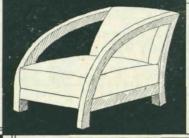


THE MODERNAGE COLLECTION IS THE LARGEST OF ITS KIND IN AMERICA, AND INCLUDES SIX DISTINGUISHED, COMPLETELY MODERN INTERIORS.



An interesting end table has two sections for books or magazines:

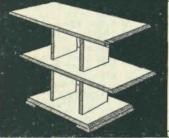
unfinished . \$12.50



A circular coffee table with two utility shelves: unfinished . . . \$11.50

A low and graceful armchair of solid maple: unfinished . . \$14.75

Cushions and finishing to order at a moderate cost.



### MODERNAGE

S41EAST 17" STREET STUYVESANT 5486

the new

FREEMAN

112 East 19th Street

I enclose check for \$1.00 for which you will send a three months vacation subscription to the new Freeman to:

#### IT DOESN'T MUCH MATTER WHERE YOU GO

so long as you have an interesting companion on your vacation

# the new FREEMAN

presenting radical ideas with urbanity, is the perfect companion for the summer months. Take out three months insurance against boredom by signing the above coupon. Mail it with \$1.00 and the new FREEMAN will come to you weekly.

the new FREEMAN 112 East 19th Street

NEW YORK CITY

#### CONTRIBUTORS

(Continued from page 5)

Mrs. William Ackerman Mrs. Robert F. Adams Mortimer C. Adler W. W. Aldrich Bartlett Arkell Nelson I. Asiel Vincent Astor Mrs. Vincent Astor Mrs. H. D. Auchincloss Charles F. Ayer Sir D. Alexander, Bt. David Ansbacher Robert C. Adams Mrs. John W. Alexander Miss Elizabeth Achelis Miss C. Louise Arms
DeWitt D. Barlow
B. A. Bartlett
Mrs. Ira L. Bamberger
Walter E. Beer
Herman Behr Merris Belknap Mr. Samuel R. Betts Alexander M. Bing Mrs. J. Insley Blair Arthur Bookman Mrs. Mrs. Archibald M. Brown Mrs. E. M. Bulkley Charles S. Butler Dr. Murray H. Bass Jonathan Bulkley Henry de Forest Baldwin Mr. & Mrs. H. C. Brook R. R. Bowker Mrs. Max J. Bernheim Mrs. Edward H. Blanc Mys. Marius de Bradant Charles Boucher Mrs. C. W. Bumstead Dr. & Mrs. Harlow Brooks Mrs. Edward L. Ballard A. Chester Beatty Miss Elsa Beust James H. Barr Daniel Noyes Brown George Blumenthal Carlisle, Mellick & Co. Mrs. Andrew Carnegie Lawrence B. Cohen Alexander Chlupsa Mrs. Russell Colgate Mrs. Russell Colgate
Mrs. Chas. Henry Coster
Mrs. W. Murray Crane
Rev. W. T. Crocker
Robert A. Chambers
Miss C. H. Cornish
Edward P. Carter, Jr.
Melville H. Cane
Stuart W. Cragin
Mrs. Clarkson Cowl Mrs. Clarkson Cowl F. Cunningham, Jr. Henry A. Colgate Miss Mabel Choate Miss E. de G. Cuyler George E. Chisholm Mrs. Celia Danziger Miss Laura V. Day. Moreau Delano Cleveland E. Dodge Mrs. Matthew B. du Bois Miss Margaret DuBois H. C. Dessauer
Mrs. Charles D. Dickey
Miss Ethel Du Bois
Nicholas W. Danforth E. F. Darrell
Mrs. H. F. du Pont
Mrs. Wendell Davis J. Clarence Davies Arthur Curtis James

Miss Martha Davis Edward H. Dodd Edward H. Dodd, J Mrs. J. R. Delafield Howard Elliott, Jr. Mrs. Maximilian Elser, Jr. Mrs. Rudolf Erbsloh Mrs. Sydney B. Erlanger Mrs. L. B. Elliman K. Blyth Emmons Mrs. W. B. Osgood Field Mrs. Felix Fuld Arthur L. Friedman Altman Foundation Mrs. LeRoy Frost Marshall Field Miss J. K. Fraser Mrs. Julia M. Furchgott Dr. Dorian Feigenbaum Mrs. Harold Godwin Mrs. James J. Goodwin Miss Eliza R. Greenwood Miss Susan D. Griffith Miss Gertrude Hochschild Miss Gertrude Hoeise.
S. R. Guggenheim
Mrs. Paul Gottheil
J. Peter Geddes, 2nd
John G. Greenburgh
Philip Fitz Gerald Robert S. Grinnell Mrs. Victor Guinzburg Mrs. Philip H. Giddens Mrs. H. P. Goldsmith Mrs. H. A. Guinzburg Philip L. Goodwin Mrs. Bernard F. Gimbel Dr. Louis Hauswirth Mrs. Morgan Hamilton Mrs. Jerome J. Hanauer Mr. and Mrs. T. E. Hardenbergh & Mrs. Edward S. Harkness Isaac Harter Arthur M. Hess Stephen G. Hess Mrs. James Heiden Adolf Hirsch Mrs. Richard M. Hoe H. C. Hochschild Mrs. Christian R. Holmes Mrs. Henry R. Hoyt J. M. Huber Mrs. W. L. Harkness Clarence J. Housman Alfred Harcourt Mrs. L. E. Holt Mrs. Edward J. Hancy Mrs. F. C. Huntington Mrs. Ellwood Hendrick Mrs. Arthur Hofheimer A. I. Henderson Charles P. Howland Mrs. Walter Hirsch Charles S. Hirsch Mrs. David M. Heyman Reinhard A. Hohans Mrs. James J. Higginson & Mrs. R. J. Hamershlag Mrs. C. M. de H Mrs. Henry Helt Heredia Mrs. J. Henry Hammond Anton C. G. Hupfel Mrs. Elon H. Hooker Henry Ittleson Adrian Iselin Mrs. Walter B. James Mrs. F. H. Jones Miss Amy Jaeger

Max L. Kaufman Nicholas Kelley Charles Klingenstein Max Kops Mrs Edgar J. Kohler Dr. George F. Kunz Mrs. Alvin W. Krech Alfred E. Kornfeld Miss Ruth Knox Mrs. L. A. Kinney Mrs. Thomas A. Kelly William J. Keary H. L. Kaltenbach Herbert H. Lehman Arthur Lehman Mrs. Irving Lehman Frank Lewisohn Judge Samuel D. Levy Miss Alice Loorman Miss Mary Latimer Barron P. Lambert Samuel A. Lewisohn Ephraim B. Levy William A. Lockwood Miss Irene Lewisohn Vitus C. Lambert Miss Grace G. Lyman Adolph Lewisohn Mrs. James L. Laidlaw Clarence H. Mackay W. G. Marquette J. P. Meyer Dr. Eli Moschcowitz Mrs. Marcel M. Mirabeau Mrs. John Ames Mitchell Mrs. G. H. Milliken Charles Mayer Mrs. James Moses Mrs. Chas. E. Merrill, Jr. Walter E. Meyer Mrs. William McWilson Miss Ruth D. McVitty Mrs. E. Moses Mrs. E. Moses
Mrs. Charles E. Merrill
Charles E. Merrill, Jr.
Royal A. Merwin
Samuel M. Newberger
Lanfear B. Norrie
Mrs. Ethelbert Nevin
Mrs. Elie Nadelman
Stephen L. Newman
Luntington Norton Huntington Norton Harold Nathan J. V. Onativia, Jr. Mrs. H. Fairfield Osborn Mrs. Wm. Church Osborn Miss Anna H. Parsons W. U. Parsons Siegfried Peierls Mr. & Mrs. Carl H. Pforzheimer Piorzheimer
Walter C. Perkins
Mrs. M. Taylor Pyne
Walter W. Price
James M. Price
James M. Price
Mrs. G. W. Perkins
Mrs. John T. Pratt
John H. G. Pierson
Mrs. Charles Frank Po Mrs. Charles Frank Pope James H. Post Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. Henry R. Putnam Miss Thora M. Riley Mrs. Philip J. Roosevelt Mrs. J. West Roosevelt Edgar Rosenthal Louis F. Rothschild

Samuel Raisler Albert E. Reinthal John D. Rockefeller, Jr. Douglas H. Rodie Mrs. Douglas Robinson Mrs. K. C. Ropkins Alfred F. Seligsberg Mrs. Anthony Schulte Miss Fanny A. Smith Mrs. R. Penn Smith, Jr. Mrs. Van S. Merle-Smith Mrs. F. L. Smithers Nelson S. Spencer Charles Strauss Mrs. James Steel S. S. Steiner J. E. Sterrett Mrs. Hugh Grant Straus Martin Strauss Mrs. Sol. M. Stroock Mrs. Thomas Swan Samuel Sachs Mrs. Lionel Sutro Mrs. S. W. Straus Mrs. Joseph M. Schulte Mrs. J. R. Strong Mrs. W. T. Stewart Arthur Sachs Alfred L. Simon George L. Storm Paul Sterrett Mrs. David A. Schulte Mrs. Albert Strauss Albert Stern Frank R. Shepard Eustace Seligman E. Vail Stebbins Mrs. Fulton Cutting Mrs. Edward Schafer Mrs. Conway Sawyer Henry R. Stern Henry R. Stern
Mrs: M. H. Swope
A. S. Schafer
Mrs. T. D. Thacher
Miss Mary Taber
Alexander Tison, Jr.
Myron C. Taylor
Charles Triller
Miss Frieda C. Thumann
Henry M. Toch
Alvin Untermyer
Ludwig Vogelstein Ludwig Vogelstein Samuel Wachtell Sazuel Wacnten Henry Walters Allen Wardwell Miss Aileen Weston Miss M. W. White Norman Whitehouse F. B. Wiborg Charles A. Wimpfheimer
Joseph Wiener
T. M. Wilder
L. William Wolfsohn
A. H. Wiggin
White Foundation, Inc. Mrs. Albert Waycott Eli Winkler Mrs. Stanford White R. Thornton Wilson R. Thornton Wilson Felix M. Warburg Richard H. Waldo Allen Wardwell A. Sherrill Whiton Edward R. Wardwell Miss Bertha Weinman Francis M. Weld Mrs. Charles Weinberg Mrs. Cornelius Zabriski Affred S. Rossin
Mrs. Cornelius Z
Mrs. P. Ashtor Rollins
Frederick B. Robinson
Dr. & Mrs. A. I. Ringer
Mr. A. C. Zalles Mrs. Cornelius Zabriskie Mrs. Anna von Zedlitz

Mrs. Coleman du Pont

### have you heard the NEWS?

### I. MILLER

has opened four

### INGÉNUE

departments of

\$ 1050 shoes With complete shoeshop service. With every type of shoe to choose from . . . Every new material . . Every height of heel. Styled by I. Miller and priced for the pleasing of youthful budgets at \$10.50. (With a few in rare materials at \$12.50.)

49 WEST 34th ST. Opp. McAlpin 450 FIFTH AVE. Below 40th St. BROADWAY at 46th Open Until 9 P. M. 498 FULTON ST. Cor. Bond, Brooklyn



#### PLAYS AND PLAYERS

To be Presented on Next Season's Theatre Guild Subscription Program

#### SEASON 1930-31

Six Plays will be produced in New York City, to be chosen from the following list:

ELIZABETH THE QUEEN, by Maxwell Anderson (to be presented as the first play of the season on October 13 with Alfred Lunt and Lynn Fontanne); GREEN GROW THE LILACS, by Lynn Riggs; ROAR CHINA, by S. Tretiakow; THE GENIUS AND HIS BROTHER, by Sil-Vara; THE LONELY WAY, by Arthur Schnitzler; THÉ GOOD SOLDIER SCHWEIK, from the novel by Jaroslav Haschek; SPIEGEL MENSCH, by Franz Wrfel; MUCH ADO ABOUT NOTHING, by William Shakespeare; THE HOUSE OF CONNELLY, by Paul Green; THE COWARD, by H. R. Lenormand; DOG EAT DOG, by Katherine Clugston and Hamilton Crook; LYSISTRATA, by Aristophanes, translated from the French of Maurice Donnay by William Drake; DISTANT DRUMS, by Dan Totheroh; IN THE MEANTIME, by Claire and Paul Sifton; CONJUR, by Margaret Freeman; and others.

THE	THE	ATRE	GUILD
	West York	52nd	St.,
	e sen		
a su	bscrip	tion b	lank

The Theatre Guild Acting Company presenting these plays will include Alfred Lunt, Lynn Fontanne, Tom Powers, Glenn Anders, Earle Larimore, Alexander Kirkland, Claude Rains, Dudley Digges, Ernest Cossart, Henry Travers, Morris Carnovsky, Helen Westley, Elizabeth Risdon, Gale Sondergaard, Franchot Tone, Richard Barbee, and others.

If you would like to receive Theatre
Guild subscription literature please fill
out and mail the coupon.

W wen 1 ou Cannot Attend the Concert

in your arm chair with Stromberg. Enjoy the double comfort of being at home and listening to your favorite symphony through this newest 1931 favorite symphony through this newest 1931 Stromberg-Carlson. Perfect tone . . . undistorted reception . . . exquisite cabinet! Hear and see it reception . . . exquisi

### Stromberg-Carlson



Model No. 11, Convertible Console, screen grid in handsomely carved cabinet with double folding doors. Slight additional charge for converting in-strument into radio-phonograph combination. Price less tubes, \$285. Pay only \$28.50 down. Free de-livery, installation, service and guarantee. Liberal allowance for your old radio.



HI Home of RADIO INSURANCE— Division of Wextark Radio Stores

18 N. Y. Stores Open Till 10 P. M. (See Newspapers for Store Locations)

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 15)

troppo, D major, 2-2. The Tambourin, a dance originating in Province, was popular with French composers in the eighteenth century. (The similarly named instrument is also of Provencal origin.) Grétry's dance, which begins with a subject played by two piccolos and two oboes over a pedal-point on the 'cellos and violas, has a Trio in D minor -D major.

II. MENUETTO ("Les Nymphes de Diane"): Moderato, B-flat major, 3-4. This dance occurs in a ballet of Diana's nymphs, in the first act of Grétry's work. Muted strings and flute. Trio in G minor (flute with pizzicato accompaniment).

III. GIGUE: Allegro non troppo, D major, 6-8. This dance (from the second act of the ballet) is begun by a subject in the basses. There is a middle section in B minor for woodwind and strings.

SYMPHONY No. 6, IN F MAJOR ("PAS-TORAL"), OP. 68 L. VAN BEETHOVEN (Born at Bonn, Dec. 16, 1770; died at Vienna, Dec. 26, 1827.)

[Sunday, July 20th] Beethoven copied from his beloved and much-thumbed volume of Sturm's Lehr and Erbauungs Buch this passage: "One might rightly denominate Nature the school of the heart; she clearly shows us our duties towards God and our neighbor. Hence, I wish to become a disciple of this school and to offer



ATLANTIC CITY'S NEWEST Centrally Located and Fireproof SOUTH CAROLINA AVENUE At the Boardwalk Overlooking the Ocean

220 ROOMS Salt Water Baths SOLARIUM Ocean Decks \$6 up AMERICAN PLAN \$6 up Fireproof Garage R. B. Ludy, M.D.

Him my heart. Desirous of instructions. I would seek after that wisdom which no disillusionment can confute. I would gain a knowledge of God, and through this knowledge I shall obtain a foretaste of celestial felicity." Beethoven himself wrote to the Baroness Droszdick that he was convinced of the fact that "no one loves country life as I do. is as if every tree and every bush could understand my mute enquiries and respond to them." A dozen years before his death he exclaimed: "Almighty God, in the woods I am blessed. Happy every one in the woods. Every tree speaks through Thee. O God! What glory in the woodland! On the heights is peace —peace to serve Him." Sir George Grove records a tradition that Beethoven refused to take possession of an engaged lodging because there were no trees near the house. "How is this? Where are your trees?" "We have none."-"Then the house won't do for me. I love a tree more than a man." Charles Neate. the British musician who knew Beethoven, told Thayer, the master's biographer, that Nature was "his [Beethoven's nourishment."

For Beethoven, the "Return to Nature" was no deliberately romantic sophistication. To his devout and passionate spirit, it was a resort as spontaneous and naïve and profound as the inclination of the mediæval mystic's soul toward God. He sincerely and piously believed that wisdom broods upon the

(Continued on next page)

Stage Architecture, Scenic Design and Lighting Arrangements for the Stadium were executed . by

#### VILHELM KIORBOE

INTERIOR DECORATIONS 248 EAST 57th STREET New York-Wickersham 6243

#### New Campus Restaurant

106-108 WEST 32nd STREET

For 20 years Famous for its Sea Foods, Steaks and Chops AND OUR NEW

#### Alymouth Campus 143 WEST 49th STREET (Hotel Plymouth)

Specializing in the World's Best Sea Foods, Steaks and Chops

### green kill lodge

the smart country club

kingston, n. y.

#### new thruout for 1930

good golf good swimming good boating

good tennis good dancing good dining

folder on request

new york office < < < chanin tower > 122 e. 42 stashland 1414 > > >



BRAHMS-CONCERTO IN B FLAT MAJOR (opus 83) Arturo Rubinstein and London Symphony Orchestra, con-ducted by Albert Coates in 10 parts— \$10.00 complete.

This concerto is full of beautiful melodies and rhythmic features, for which Brahms is noted. Discriminating music lovers should include this set in their library.

#### HEAR

ARTURO TOSCANINI and PHILHAR-MONIC SYMPHONY ORCHESTRA play the Barber of Seville—Overture (Rossini) in 2 parts—\$2.00.

Records shipped to all parts of world, safe delivery guaranteed.

> Phones: Volunteer 4026 Volunteer 6396

The Music You Want When you Want It on VICTOR RECORDS

#### STADIUM CONCERTS ALL YEAR 'ROUND

The Music You Want When You Want It— On Victor Records



Hear your favorite selections at our showrooms—or fill in coupon below for any of the following:

Pathetique Symphony No. 6 (Tchaikowsky)—Albert Coates Symp. Orch... \$7.50 Symphony No. 5 (Beethoven)—Royal Albert Hall Orch. (Ronald Conduct-

ing) 6.50

Waldweben from Siegfried (Wagner)—
Philharmonic Symph. (Mengleberg

Iberia (Debussy)—Symphony Orchestra Piero Coppola conducting...... 5.00

Ein Heldenleben (Strauss) Philharmonic Symph. (Mengleberg) .......... \$10.00

Symphony No. 5 in F. Major (Brahms)
Philadelphia Symph. (Stokowski) .. 10.00
Sorcerer's Apprentice (Dukes) Philher-

Sorcerer's Apprentice (Dukas) Philharmonic Symph. (Toscanini)...... 2.00

And a complete stock of symphonic and Musical Masterpiece Records.



"The Personal Attention Store"

#### RADIOS—VICTROLAS CAMERAS

1373 Sixth Avenue, N. Y.

Near 56th Street Phone: CIRCLE 9520

RABSON 1373 Six	S, th Ave., N. Y.
Please	send me records checked above.
Name .	
Address	
City	
Records Prepaid.	will be sent C.O.D. Postage

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

hills and in the long forest aisles; that sustenance for the heart could be garnered from sunlight and free winds, and spiritual peace drunk from quiet valleys as from a divinely proffered cup. He would have understood that ecstatically confident cry of a Celtic dreamer of today: "Death will never find us in the heart of the wood!" To his mind, as to Lafcadio Hearn's, had come the thought that illumination of a transcendent kind was vielded "by the mere common green of the world." For Beethoven, there were confirmations and reinforcements in that murmuring and timeless mystery that engrossed the meditations of Hearn: "the ghostliness that seeks expression in this universal green—the mystery of that which multiplies, forever issuing out of that which multiplies not. Or is the seeming lifeless itself life —only a life more silent still, more hidden?"

Into the music of the Pastoral Symphony Beethoven poured his delight in the beauty of the world. Back of its charming and ingenuous picturing of rural scenes and incidents and encounters—its brookside idyls, its merrymaking and thunderstorms and shepherds' hymns; back of the element of profound emotional speech connoted by Beethoven's slightly self-conscious deprecation about his music being "more an expression of feeling than portraiture"—back of all these more evident aspects, rises the image of a poet transfixed by the immortal spectacle, and recording

#### TAMIRIS SUMMER COURSES

School of the American Dance

127 Riverside Drive Susquehanna 6004 Director MATILDA NAAMAN his awe and tenderness in songs that connot help being canticles of praise.

How lovely the music is at its best! Did Beethoven ever write anything fresher, more captivating, than the themes of the First Movement—whether or not they are derivations from Styrian and Carinthian folk tunes? And you will search far in his works before you find anything so simply contrived, yet so delectable, as that modulation from B-flat to D in the 163d measure, with the entrance of the oboe's A above the F-sharp of the first violins.

\* \* \*

As you listen to this lucid and lovely music, full of sincerity and candor and sweet gravity, you may recall the folk tale of the old man who could always be found at sunrise looking seaward through the dusk of the woods, with his white locks blowing in the wind that rose out of the dawn; and who, being asked why he was not at his prayers, replied: "Every morning like this I take off my hat to the beauty of the world."

 Reprinted by permission from The Elfin Artist and other Poems, by Alfred Noyes. Copyright, 1919, by Alfred Noyes. Copyright, 1920, by Frederick A. Stokes Company.

"A VICTORY BALL": FANTASY FOR ORCHESTRA....... ERNEST SCHELLING (Born at Belvidere, New Jersey, July 26, 1876.)

[Sunday, July 20th]

Here are the verses of the poem by Alfred Noyes<sup>1</sup> which suggested Mr. Schelling's music:

The cymbals crash, and the dancers walk

(Continued on next page)

#### GUSTAVE L. BECKER

Concert pianist and Pedagogue

610 Steinway Hall 113 W. 57th St. Res. 565 W. 139th St.

New Classes in Piano playing and general musicianship. Modern group teaching achieves desired results more rapidly, while fee is proportionately less. Send 2c stamp for literature.





Golf (our own sporty 18 hole course) . tennis, handball, swimming, canoeing, fishing, riding . . . every other sport . . . Airy, comfortable accommodations, in real rustic style . . . a beautiful lake . . . splendid cuisine . . . excellent service . . and the sort of guests you'll enjoy knowing.

Illustrated Booklet on request
Write—Call—Phone
CAMP COPAKE, Craryville, N.Y.

N. Y. C. Office: 116 Nassau Street Phone Beekman 9620



Three hours from Grand Central

IF YOU INTEND TO BE A PRIVATE SECRETARY. LEARN

#### SHORTHAND

& TYPEWRITING in ONE MONTH

from Professor Miller, who taught short-

hand and typewriting in Columbia University, 1916 to 1921; whose books are used by thousands of students in high schools and universities; and who successfully trained over 4,000 secretaries at the



#### ILLER INSTITUT of SHORTHAND

1465 BROADWAY at 42nd St., New York City.

Phone WISconsin 9330

No connection with any other Educational Institution of similar name Qualifications for a secretary: A good education + shorthand & typewriting.

Evening course requires 10 to 12 weeks Pupils under 17 not admitted





"IF IT'S RECORDED WE
CAN SUPPLY IT"
"A true music-lover's rendezvous—Our International
Record Department."
NEW IMPORTATIONS

BRAHMS VARIATIONS ON A HANDEL THEME, played by Moisseivitch on 3 im-ported Victor discs (6 sides) in our artalbum BEETHOVEN'S 3rd PIANO CONCERTO, played by Hambourg and Orchestra on 4 imported Victor discs (8 sides), in our album album

album

Being one of the first importers of foreign discanaturally we stock the largest collection. And furthermore we offer you the services of a recorded
music specialist whose knowledge of music is unlimited. Familiarize yourself with our policies— Send for FREE Copy of

Our Music Lovers' Catalog MAIL ORDERS FILLED—OPEN EVE'GS.

### Band Instrument Co.

York Stores: 111 East 14th St., Near Union Sq. 243 W. 34th St. 7th and 8th Aves. Brooklyn Store: 1225 Broadway, Near Greene Ave.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

With long silk stockings and arms of chalk, Butterfly skirts, and white breasts bare, And shadows of dead men watching 'em there. Shadows of dead men stand by the wall, Watching the fun of the Victory Ball. They do not reproach, because they know, If they're forgotten, it's better so. Under the dancing feet are the graves, Dazzle and motley, in long bright waves, Brushed by the palm-fronds, grapple and whirl.

Ox-eyed matron and slim white girl. See, there is one child fresh from school, Learning the ropes as the old hands rule. God, how that dead boy gapes and grins As the tom-toms bang and the shimmy begins!

"What did you think we should find," said a shade.

"When the last shot echoed and peace was made?"

"Christ," laughed the fleshless jaws of his friend.

"I thought they'd be praying for worlds to mend.

"Pish," said a statesman standing near,

"I'm glad they can busy their thoughts elsewhere!

We mustn't reproach 'em. They're young, you see.'

"Ah," said the dead men, "so were we!" Victory! Victory! On with the dance!

# CARLO KOHRSSEN Special Summer Course Available for Orchestral and Chorus Conducting Instructor in Artistic Piano Playing Normal Training Courses for Teachers 526 WEST 139th STREET, N. Y. C. Tel. Bradhurst 3364



#### LYTOSCOPE \$1,00

Cigarette Lighter. "The Lighter that's making the dollar famous." Made in New York City by Croyden Products, Inc., 156 Lafayette Street. We also make ashtrays, desk pen sets, novelties suitable for prizes, gifts, for prizes, gifts, dances, etc.

Back to the jungle the new beasts prance! God, how the dead men grin by the wall, Watching the fun of the Victory Ball!

Mr. Schelling has conceived his tonepoem as a bacchanale traversed by a vision—an apparition of troops "marching on irresistibly, inexorably. Nothing stops them-not those that fall by the way, not those whose fate is written in fiery, stormy skies. On they march to victory or disaster, with-in either case -desolation, suffering, death."

The music (after an introductory section, Moderato) evokes the ballroom and its heedless, swirling crowd. There is a brilliant polonaise, and the rhythms of the fox-trot and tango are suggested. Then comes the dramatic and poignant interruption: the vision of the marching hosts—those valorous and forgotten dead who sacrificially "laid the world away." The approach of the ghostly legions is announced by the two trumpet-calls: the "Call to Arms" and "Charge." We hear (as in the Variation entitled "1914" in Mr. Schelling's Impressions of an Artist's Life) the Dies Irae on the brass. The tramping of the soldiers is momentarily drowned by the wild tumult of the dance: the lights flare up, and we see the revellers waltzing through the mêlée. But the vision reshapes itself. The Scots and their bagpipes pass. There is a great climax, a long drum-roll, diminuendo; and then, from a distant trumpeter, "Taps."



### QUIE

on the

#### STERN

The Dramatic Sensation of the Season A Brilliant Production-Vivid and Realistic

A Universal Picture Presented by Carl Laemmle Not Shown Elsewhere in N. Y. This Season

CENTRAL

B'way and 47th St. Daily, 2:45-8:45

3 Times Sat. and Sun. 2:45-5:45-8:45

#### BROCK PEMBERTON Presents Dishonorable

Comedy Hit by Preston Sturges Staged by Antoinette Perry and Mr. Pemberton "Perfectly grand evenings's entertainment."

—Robert Garland, Telegram.

> Longest Run Play in New York NEVER AT CUT RATES

AVON, W. 45th St. Evs. 8:50 Mats. Thurs. and Sat., 2:30

Theatre Cooled by Iced Air

MANSFIELD THEATRE, W. 47. Evs. 8:30
Matinees Wed. & Sat. 2:30 Pulitzer Prize Play

INSTITUTE OF MUSICAL ART OF THE JUILLIARD SCHOOL OF MUSIC FRANK DAMROSCH, Dean 120 CLAREMONT AVENUE Send for catalogue

#### MUSIC AND THE CULTIVATED MAN by LAWRENCE GILMAN \$5.00

750 Copies each signed by the author order from your bookseller or

WILLIAM EDWIN RUDGE 475 Fifth Ave., N. Y.

#### -MUSIC LOVERS-

Appreciate what you hear through Music analysis. Acquire mental and physical polse through PIANO STUDY. Learn how to relax.

Special Course for ADULT beginners. Start now, summer rates.

#### NAT D. KANE

Teacher of Piano

160 West 73rd Street - ENDICOTT 8788 -

#### ROCKY-DALE LODGE

A Camp for Adults ~ SELLERSVILLE, PA.

Spend your vacation in this ideal spot in the hills of Pennsylvania. Easily reached by machine or train, 2½ hours from New York. Rate during July and August, \$37.50 per week. After Labor Day \$30.00 per week. Write for booklet. IDBALL SADDLE HORSES
EBALL TENNIS
OBING SWIMMING
MUSICALES
GOLF—NO GREENS FEE HANDBALL BASEBALL CANOBING



### CAMP TAMIMENT

FOREST PARK, PA.



10th ANNIVERSARY
CELEBRATION—All July

COMPINSKY TRIO

"AROUND THE SAMOVAR"

DRAMATIC HITS

MUSICAL REVUES

LECTURE COURSES

ALL SPORTS



For Full Information write

CAMP TAMIMENT Forest Park, Pa. The music you want when you want it, on Victor Records



Just Received
NEW IMPORTED

#### VICTOR RECORDS

WAGNER—SIEGFRIED (Representative passages from the opera) by Laurentz Melchior as Siegfried, assisting artists and the London Symphony Orchestra conducted by Albert Coates. Five 12" discs in album. Price \$10.00.

BEETHOVEN—SONATA FOR VIOLIN AND PIANO IN D MAJOR—played by Yehudi Menuhin, violinist, and Hubert Giesen, pianist. Three 12" discs. Price \$7.50.

TURINA—DANZAS FANTASTICAS — Played by the New Symphony Orchestra of London, conducted by Eugene Gossens. Two 12" discs. Price \$3.50.

Many Other NEW Records
Domestic and Imported

Write for our complete catalogue
Mail and Phone Orders Promptly Filled
Headquarters for All Victor Products

#### Paul Helfer, Inc.

157 East 86th Street

(Bet. Lexington and Third Aves.)
Phone ATWater 6600—Open Evenings

#### ADVANCE PROGRAMS

WILLEM VAN HOOGSTRATEN, Conductor

#### MONDAY, JULY 21

HUMPERDINCK—Dream Pantomime from "Hansel and Gretel"

TCHAIKOVSKY-"Francesca da Rimimi"

STRAVINSKY-Excerpts from "Petrouchka"

WAGNER-Prelude to "Lohengrin"

ENESCO-Roumanian Rhapsody No. 1

STRAUSS-Tone Poem "Death and Transfiguration"

TUES. and WED., JULY 22 and 28 Soloists—Chorus of the Choral Symphony Society of New York

BEETHOVEN—Overture to "Leonore"
BEETHOVEN—Symphony No. 9

#### THURSDAY, JULY 24

BERLIOZ—Fantastic Symphony
WAGNER—Overture to "The Flying Dutchman"
R. STRAUSS—Tone Poem "Don Juan"
J. STRAUSS—"Tales from the Vienna Woods"

#### FRIDAY, JULY 25

ROSSINI—Overture to "William Tell" SMETANA—Symphonic Poem "Thé Moldau" BACH—Air for Strings" KODALY—Suite from "Hary Janos" BEETHOVEN—Symphony No. 8

#### SATURDAY, JULY 26

MENDELSSOHN—Overture to "Fingal's Cave" FRANCK—Symphony in D Minor IPPOLITOFF-IVANOFF—Caucasian Sketches HANDEL—Largo CHABRIER—Rhapsody "Espana" TCHAIKOVSKY—Overture "1812"

#### SUNDAY, JULY 27

BEETHOVEN—Overture to "Egmont" MOZART—Serenade for Strings WAGNER—Waldweben from "Siegfried" LISZT—Symphonic Poem "Les Preludes" BRAHMS—Symphony No. 4 1930

EIGHTY-NINTH SEASON

#### The PHILHARMONIC - SYMPHONY SOCIETY

OF NEW YORK

1842 - 1878 - Consolidated 1928

ARTURO TOSCANINI

BERNARDINO MOLINARI

#### ERICH KLEIBER

Conductors

#### LEOPOLD STOKOWSKI

Guest Conductor

The following series of concerts will be given:

#### AT CARNEGIE HALL -

13 Even Thursday Evenings (sold out)

- 13 Odd Thursday Evenings (sold out)
  13 Odd Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
  13 Even Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
  9 Odd Saturday Evening Students Concerts (sold out)

  - Saturday Evening Students Concerts (sold out)
  - 8 Odd Sunday Afternoons (good seats throughout house) 8 Even Sunday Afternoons (good seats throughout house)

#### AT METROPOLITAN OPERA HOUSE

7 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

#### AT BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

6 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

New applications for all series except Brooklyn should be made, at the Philharmonic-Symphony Offices, Room 1609, 113 West 57th Street.

New applicants will be notified when they may call at office to make personal selection of

available seats.

All communications regarding the Brooklyn series should be addressed to the Brooklyn Academy of Music Box Office,

### Orchestral Concerts

#### Children and Young People

Conducted by

#### ERNEST SCHELLING

At Carnegie Hall

#### Three Graded Series of Five Saturday Mornings Each at eleven o'clock

Children's Series No. 1 (Primary)

Children's Series No. 2 (Intermediate)

Young People's Series (Advanced)

These will be adapted respectively to young people of elementary, intermediate, and more advanced musical experience. It is suggested that each child shall remain in each series for at least two years, since the programs change from year to year, avoiding repetition. It is also suggested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's

gested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's series in one season, thereby benefiting from a broader musical poportunity. The development and grading of the child must in the last analysis be determined by the parent or teacher.

As heretofore there will be prizes given for the best notebooks of both children's series, and free seats for the Young People's Concerts of the next season. The authors of the best notebooks in the Young People's series will, beginning with the season of 1930-1931, be given free seats for one of the regular Philharmonic-Symphony Concerts.

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.
Subscriptions should be arranged for at the office of The Philharmonic-Symphony Society,
Room 1609, Steinway Building, 113 West 57th Street, New York City. Office hours, 9 to 5;
Saturdays 9 to 12 (except during July and August).

ARTHUR JUDSON, Manager

EDWARD ERVIN, Associate Manager

(Steinway Piano)

### START TODAY!

When tempted to over-indulge

"Reach for a Lucky instead"

Be moderate—be moderate in all things, even in smoking. Avoid that future shadow\* by avoiding overindulgence, if you would maintain that modern, ever-youthful figure. "Reach for a <u>lucky</u> instead."

Lucky Strike, the finest Cigarette you ever smoked, made of the finest tobacco—The Cream of the Crop—"IT'STOASTED." Lucky Strike has an extra, secret heating process. Everyone knows that heat purifies and so 20,679 physicians say that Luckies are less irritating to your throat.





### "It's toasted"

Your Throat Protection—against irritation—against cough

\*We do not say smoking Luckies reduces flesh. We do say when tempted to over-indulse,
"Reach for a Lucky instead."



LEWISOHN STADIUM College of the City of New York

#### CONCERT MANAGEMENT ARTHUR JUDSON, INC.

Presents a

#### CELEBRITY ARTISTS' SERIES

with

#### NINE DISTINGUISHED SOLOISTS

~ in ~

#### SEVEN SUBSCRIPTION CONCERTS

4

#### CARNEGIE HALL

Evenings from October, 1930, to April, 1931

OSSIP GABRILOWITSCH—Tuesday, October 28, 1930
CLAIRE DUX and HEINRICH SCHLUSNUS—Tuesday, November 11, 1930
ALEXANDER BRAILOWSKY—Wednesday, December 3, 1930
MARIA KURENKO and BARRERE LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA
Friday, January 23, 1931

ALBERT SPALDING—Tuesday, February 17, 1931 CARLO ZECCHI—Tuesday, March 3, 1931 JOSE ITURBI—Tuesday, April 7, 1931

### SCHEDULE OF PRICES for the JUDSON SUBSCRIPTION CONCERT SERIES

	Series of 7 Concerts	
Parquet (A to S)	\$14.00	\$2.50
Parquet (Remainder)	11.00	2.00
Dress Circle	7.50	1.50
Balcony (A to H)	5.50	1.00
Balcony (Remainder)	4.00	.75
Boxes, Lower Tier, (seating 8)	140.00	(for entire box)
Boxes, Upper Tier, (seating 8)	112.00	(for entire box)

#### APPLICATION FORM FOR TICKETS

Concert Management Arthur Judson, Inc. Steinway Hall, 113 West 57th Street New York City

#### Gentlemen:

I enclose my check for tickets for the Judson Subscription Series of Seven Concerts, as follows:

	Balcony (A to H) \$
Parquet (Remainder) \$	Balcony (Remainder) \$
Dress Circle \$	Boxes, Lower Tier \$

......Boxes, Upper Tier \$......

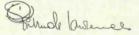
## They tell you why

# Kleenex is the proper way to remove cold cream



Three of Broadway's most brilliant stars tell why Kleenex is essential

"Kleenex is to me the modern way of removing cleansing cream. It is infinitely more satisfactory. Of course I use it."



#### So dainty So sanitary

LEENEX is so lovely! And so much more sanitary than towels or "cold cream

cloths," which carry impurities into the pores instead of lifting them away.

The smart, modern box . . . the exquisite, pure tints . . . lend a touch of smartness to any dressing table.

Use Kleenex for handkerchiefs, as well as for your beauty rites. It is recommended by doctors for use during colds, to avoid reinfection. Kleenex Company, Chicago, Ill.

KLEENEX CLEANSING TISSUES



"Kleenex is the only safe and sanitary way to remove face creams and make-up. Soft and absorbent, it wipes away but does not scratch or stretch the skin. Kleenex is always on my dressing table." boon to women, solving the problem of removing cleansing cream. It is so dainty, absorbent and sanitary. I could not do without it."

"Kleenex is certainly a

Worothy Ston

Kleeney Company Take Michigan Bld

Kleenex	Compa	iny, Lak	ce-Mic	chi	gan Blo	ig.,
Chicag	go, Ill.	Please	send	a	sample	of
Kleen	ex to:					

Name

Address

-----



RENTALS INCLUDE COMPLETE HOTEL SERVICE

Guests enjoy the privilege of attending, without cost, the varied programs of lectures, concerts, and the best of feature allsound motion pictures.

NEW 30 STORY

MASTER
APARTMENT
HOTEL
RIVERSIDE DRIVE

PERSONAL DIRECTION: WILLIAM B. HALL

Telephone Clarkson 1700

# STADIUM CONCERTS, Inc.

A MEMBERSHIP NON-STOCK CORPORATION, DELAWARD

THIRTEENTH SEASON, 1930

#### LEWISOHN STADIUM

of the

COLLEGE OF THE CITY OF NEW YORK

138th STREET and AMSTERDAM AVENUE

Every Evening at 8:30

EIGHT WEEKS—JULY 7th to AUGUST 31st

#### Philharmonic-Symphony Orchestra

WILLEM VAN HOOGSTRATEN

Conductor

ALBERT COATES, Guest Conductor
HANS LANGE, Assistant Conductor

#### COMMITTEE

Adolph Lewisohn, Honorary Chairman Mrs. Charles S. Guggenheimer, Chairman Mrs. Christian R. Holmes, Vice-Chairman Countess Mercati, Vice-Chairman Sam A. Lewisohn, Treasurer Miss Margaret R. Boyd, Secretary

Mrs. H. Martya Alexander
Mrs. Robert Low Bacon
Henry de Forest Baldwia
Mrs. Max J. Bernheim
Mrs. Alfred C. Bossom
Miss Sophie Braslau
Mrs. Winthrop Chanler
Mrs. Jay Coogan
Mrs. William B. Dinsmore
Mrs. L. K. Elmhirst
Mrs. Reginald Fincke
Frederick G. Fischer
Mrs. Lyttleton Fox
Mrs. Simon Frankel
Mrs. Charles Dana Gibson
Lawrence Gilman
F. H. LaGuardia
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Felix Fuld

Mrs. Bartlett Arkell
Samuel D. Levy
Clarence H. Mackay
Mrs. Charles E. Mitchell
Mrs. H. Fairfield Osborn
Mrs. Frederick Peterson
Walter W. Price
Ralph Pulitzer
Samuel J. Reckford
Louis F. Rothschild
Arthur Sachs
Mrs. Walter J. Salmon
Edward F. Sanderson
Alfred F. Seligsberg
Mrs. H. Nelson Slater
Mrs. S. W. Straus
Felix M. Warburg
Armitage Watkins
R. Thornton Wilson

ARTHUR JUDSON, Manager
FRANCIS JUDSON, Associate Manager
LOUIS SALTER, Assistant Manager
MAURICE VAN PRAAG, Manager Orchestra Personnel
LAWRENCE GILMAN, Artistic Adviser
Miss Dorle Jarmel, Publicity

Tickets on sale at
STADIUM BOX OFFICE (Open All Day)
STADIUM PHONE: Bradhurst 2626

Also at

STADIUM CONCERTS, INC.
Room 1518, 113 West 57th Street
TELEPHONE: Circle 9084

and at

THE JOHN WANAMAKER STORE General Information Booth Broadway and 9th Street Telephone: Stuyvesant 4700

L. BAMBERGER & CO.

General Information Booth

Newark, N. J.

FOR ADVERTISING SPÂCE APPLY TO SIGMUND GOTTLOBER

258 FIFTH AVENUE

Cal. 6690

Mrs. William Ackerman Mrs. Robert F. Adams Mrs. Robert F. Adams Mrs. Robert F. Adams Mortimer C. Adler W. W. Aldrich Bartlett Arkell Nelson I. Asiel Vincent Astor Mrs. Vincent Astor Mrs. Vincent Astor Mrs. H. D. Auchincloss Charles F. Ayer Sir D. Alexander, Bt. David Ansbacher Robert C. Adams Mrs. John W. Alexander Miss Elizabeth Achelis Miss C. Louise Arms DeWitt D. Barlow B. A. Bartlett Mrs. Ira L. Bamberger Walter E. Beer Herman Behr Mørris Belknap Mr. Samuel R. Betts Alexander M. Bing Mrs. J. Insley Blair Mrs. Arthur Bookman

Mrs. Archibald M. Brown Mrs. E. M. Bulkley Charles S. Butler Dr. Murray H. Bass Bulkley Jonathan Henry de Forest Baldwin Mr. & Mrs. H. C. Brook R. R. Bowker Mrs. Max J. Bernheim Mrs. Edward H. Blanc Mrs. Marius de Bradant Charles Boucher Mrs. C. W. Bumstead Dr. & Mrs. Harlow Brooks Mrs. Edward L. Ballard A. Chester Beatty
Miss Elsa Beust
James H. Barr
Daniel Noyes Brown George Blumenthal Carlisle, Mellick & Co. Mrs. Andrew Carnegie Lawrence B. Cohen Alexander Chlupsa Mrs. Russell Colgate

Mrs. Chas. Henry Coster Mrs. W. Murray Crane Rev. W. T. Crocker Rev. W. T. Crocker Robert A. Chambers Miss C. H. Cornish Edward P. Carter, Jr. Melville H. Cane Stuart W. Cragin Mrs. Clarkson Cowl F. Cunningham, Jr. Henry A. Colgate
Miss Mabel Choate
Miss E. de G. Cuyler
George E. Chisholm
Mrs. Celia Danziger
Miss Laura V. Day. Moreau Delano Cleveland E. Dodge Mrs. Matthew B. du Bois Miss Margaret DuBois H. C. Dessauer Mrs. Charles D. Dickey Miss Ethel Du Bois Nicholas W. Danforth F. Darrell Mrs. H. F. du Pont Wendell Davis Mrs. J. Clarence Davies Mrs. Coleman du Pont Miss Martha Davis Edward H. Dodd Edward H. Dodd, J. Mrs. J. R. Delafield Howard Elliott, Jr. Mrs. Maximilian Elser, Jr. Mrs. Rudolf Erbsloh Mrs. Sydney B. Erlanger Mrs. L. B. Elliman K. Blyth Emmons Mrs. W. B. Osgood Field Mrs. Felix Fuld

Arthur L. Friedman Altman Foundation Mrs. LeRoy Frost Marshall Field Miss J. K. Fraser Mrs. Julia M. Furchgott Dr. Dorian Feigenbaum Mrs. Harold Godwin Mrs. James J. Geodwin Miss Eliza R. Greenwood Miss Susan D. Griffith Miss Gertrude Hochschild S. R. Guggenheim Mrs. Paul Gottheil J. Peter Geddes, 2nd John G. Greenburgh Philip Fitz Gerald Robert S. Grinnell Mrs. Victor Guinzburg Mrs. Philip H. Giddens Mrs. H. P. Goldsmith Mrs. H. A. Guinzburg Philip L. Goodwin Mrs. Bernard F. Gimbel Dr. Louis Hauswirth Mrs. Morgan Hamilton Mrs. Jerome J. Hanauer Mr. and Mrs. T. E. Hardenbergh Mr. & Mrs. Edward S. Harkness Isaac Harter Arthur M. Hess Stephen G. Hess Mrs. James Heiden Adolf Hirsch

Mrs. Richard M. Hoe H. C. Hochschild Mrs. Christian R. Holmes Mrs. Henry R. Hoyt J. M. Huber

Contributors-Continued on page 28)

"EAST SIDE—WEST SIDE"—It matters not,—for the same "old fashioned hospitality in the modern setting" is to be found in each of these hotels.

## The Dixie Hotel

42nd-43rd Streets Bet. B'way and 8th Ave.

Just Opened

"Southern Hospitality on Times Square"

650 Rooms, Each with Bath and Shower

\*

Single Rooms, \$3 to \$5 per day Double Rooms, \$4 to \$7 per day

\*

Radio in Every Room

## Hotel Montclair

49th to 50th Streets Lexington Avenue

Newly Completed

"Old Fashionad Hospitality in a Modern Setting"

800 Rooms, Each with Bath and Shower

\*

Single Rooms, \$3 to \$5 per day Double Rooms, \$4 to \$6 per day

\*

Radio in Every Room

Under the Same Management: HOTEL BUCKINGHAM, 101 West 57th Street

Under the Direction of S. Gregory Taylor

#### NOTES ON THE PROGRAM

By LAWRENCE GILMAN

Mr. Lawrence Gilman is Music Editor of the New York HERALD-TRIBUNE

"Francesca da Rimini," Fantasia for Orchestra (After Dante), Op. 32,

P. I. TSCHAIKOVSKY

(Born at Votinsk, May 7, 1840; died at St. Petersburg, Nov. 6, 1893.)

[Monday, July 21st]

Tchaikovsky's score is prefaced by the following paraphrase of the Argument to the Fifth Canto of the Inferno-that which contains the story of Paolo's and Francesca's passion:

Dante comes to the second circle of Hell, where are the souls of carnal sinners, whose punishment consists in their being driven incessantly to and fro through the dark air by violent winds. Amongst these tormented souls he encounters Francesca da Rimini, who tells her story.

Then Tchaikovsky quotes the infinitely toching narrative of Francesa (we give it here in the English version of John A. Carlyle):

"There is no greater pain than to recall a happy time in wretchedness; and this my teacher knows. But, if thou hast such a desire to learn the first root of our love, I shall do as one who weeps and tells.

"One day, for pastime, we read of Lancelot, how love constrained him. We were alone and without all suspicion. Several times that reading urged our eyes to meet and changed the color of our faces. But one moment alone it was that overcome us. When we read how the fond smile was kissed by such a lover, he who shall never be divided from me kissed my mouth all trembling. . . . That day we read no further.'

Tchaikovsky's tone-poem begins and ends with an evocation of the dreadful scene which greeted Dante and Virgil as they entered the region of the Second Circle—the buffeting winds, the haunted and sinister air, the wailing of the damned, the appalling gloom and horror. In the middle section of the piece the tempest is subdued at the approach of the two entwined spirits, who come, "strangely light upon the wind, as doves called by desire"; and we listen, in the poignant stillness, as Francesca "weeps and tells," before she and her lover are again engulfed in the malign and clamorous dusk.

(Born at Munich, Junee 11, 1864.)

[Monday, July 21st]

series of tone-poems (composed in

This score, the third in Strauss's 1888-1889), encloses the meditations of (Continued on page 8)



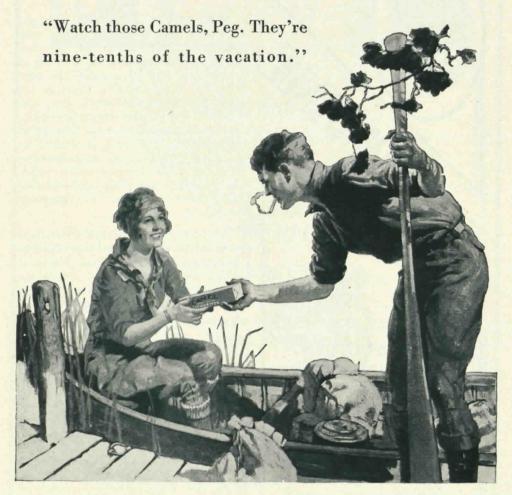
## **Honey-Maid Chocolates**

#### THE LESS FATTENING CANDY

Made from healthful, pure clover honey. Wide variety of delicious kinds, in smart boxes. On sale at the Stadium and also at Franklin Simon & Co., Park & Tilford, Charles & Co., Reuben's and

ALL LEADING DEALERS

## Precious!





Don't deny yourself the luxury of

# Camels

© 1930, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.



The convenience of Washington Square enhances these Apartment Hotel Suites of 1, 2, 3 or more large rooms, with serving pantry and refrigeration. Unfurnished or furnished by the year or month. Also Roof Terrace suites with studio salons. An immediate inspection is invited.

Phone Stuyvesant 6400

Direction OSCAR WINTRAB

Ownership Management MORRIS WHITE HOLDING CO., Inc.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 6)

a tragic poet brooding with awe and tenderness and pity, and finally with exaltation, upon Death in its dual aspects: in the beginning, as the King of Terrors, the lord of anguish and consternation and despair; then as the Great Deliverer-"eloquent, just, and mighty." Out of this dramatic conception issues music that is at first dolorously wistful, and then is shaken by agonizing struggle and apprehension; but at the end it is august and triumphant, "exulting" (as Blake declared that only music could) "in immortal thoughts."

The tone-poem is divisible into four connected sections, each of them exhibiting a phase of that spiritual drama of conflict and consummation which the music unfolds,—the human soul at the moment of its supreme confrontation.

The music suggests, first, the dreamhaunted sleep of the dying man, his visions and childhood memories. Then follows the renewed and desperate contest with the Destroyer. But there is a reprieve, and the predestined one sleeps delusively again, lulled by recollections of youth and manhood, bright visions and great dreams, cut short by the brusque, decisive struggle, and the flight from its ruined shell of whatever it may be that is not earthbound. There is, finally, the Transfiguration - music of chantings and fulfillments.

(Continued on page 10)

CARLO
KOHRSSEN

Special Summer Course
Instructor in Artistic Piano Playing
Normal Training Courses for Teachers
Available for Orchestral and Chorus
Conducting
526 West 139th Street, N. Y. C.
Tel. Bradhurst 3364



## SELECT



## ALL

the different shoes

your summer plans advise



Step down the street ... across the boardwalk ... over the golf course in the exactly right, smart, comfortable Wise shoe. You can select all the new, smart, summer-comfort shoes you need at Wise where you pay half as much, often less, for the style and satisfaction you require. » At Wise your dollars do double duty. Selling over two million pairs of shoes a year keeps Wise factories busy making new styles constantly—and keeps down the Wise price. There's a difference between making shoes to sell at \$6 and making shoes to satisfy at \$6. The Wise value is as famous as the Wise \$6 price.

## WISE SH

FIFTH AVENUE AND THROUGHOUT THE CITY

384 Fifth Avenue (near 36th Street)

120 W. 34th Street (West of 6th Ave.)

25 West 42nd Street (West of 5th Ave.) \*137 W. 42nd Street (East of Broadway) \*1548 Broadway

\*1548 Broadway (near 46th Street) \*202 W. 125th Street (at 7th Avenue) \*1391 St. Nicholas Ave.

(near 179th Street)

\*2929 Third Avenue (near 151st Street)

\*949 So. Boulevard (near 163rd Street)

\*254 E. Fordham Rd. (nr. Valentine Ave.)

\*Open Evenings

PAGE NINE

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 8)

SYMPHONY No. 9, IN D MINOR, WITH FINAL CHORUS ON SCHILLER'S 

(Born at Bonn, Dec. 16, 1770; died at Vienna, March 26, 1827.)

Tuesday, July 22nd and Wednesday, July 23rd]



L. VAN BRETHOVEN

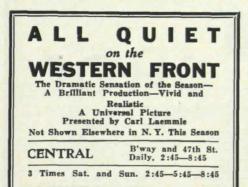
Was there a poetic scheme in Beethoven's mind. involving the Ninth Symphony as a whole, which persuaded him of the logic and propriety of attaching to the

three instrumental movements a choral setting of Schiller's Ode "To Joy"? We know that Richard Wagner, who entered more profoundly and lovingly into this music than any one who has written of it, found the poetical, or spiritual, contents of the Symphony "in various phases of man's pursuit of joy." Wagner discerned in the opening movement, in Mr. H. E. Krehbiel's paraphase, "a conflict of the soul striving after joy with the inimical power that places itself between it and happiness; in the second, a plunge into the delirious vortex of sensual pleasure; in the third, an echo of purest happiness and innocence once enjoyed; finally, achievement and celebration, with the aid of Schiller's words, in the choral Finale."

Yet Sir George Grove and other exegetes have taken the disconcerting view that no poetic interrelation need be sought between the first three movements of the Choral Symphony and the Ode "To Joy" which inspired its Finale. They ask us to believe that the symphony as a whole has no meaning other than a musical one: that the choral finale. with its setting of Schiller's ode, is merely a sort of musico-poetic accident, without reference to the significance of the work as a unit.

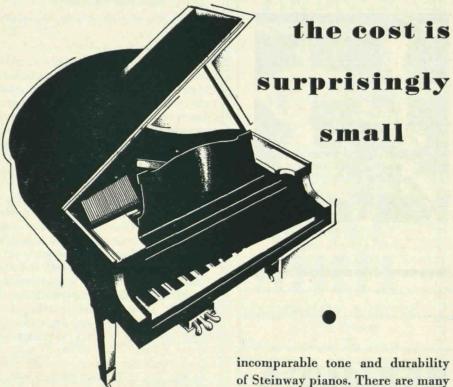
Sir George in his classic book on the Beethoven symphonies remarks that "the very title of the work—Beethoven's own —is conclusive on this point. It is not a "Symphony on Schiller's Ode 'To Joy'," but it is a "Symphony with Final Chorus on Schiller's Ode 'To Joy'-Sinfonie mit Schluss-Chor über Schillers Ode An die Fruede . . . The first three movements might have had another Finaleindeed, they nearly had one; and it is not necessary to attempt to reconcile either the opening Allegro, the Scherzo (so called) or the Adagio, with the train of thought and feeling suggested by the

(Continued on page 12)





## For so fine a piano



THE MAKING of a fine piano, as of any other fine thing, involves certain fixed costs. If these costs are reduced beyond a certain point, the product ceases to be fine. . . . Yet more than 70 years' experience in the manufacture of the best pianos has taught Steinway & Sons how to reduce these costs to the safest possible minimum. To them is added a modest profit, and the result is the market price-so moderate that it is a pleasant surprise to those who are already familiar with the

styles and prices. Make your visit to Steinway Hall-today.

A new Steinway Upright piano can be bought for

\$875

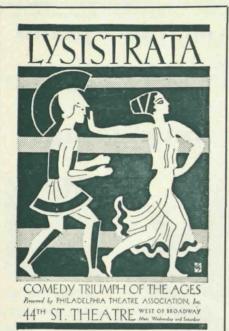
GRANDS \$1475 and up

10% down balance in two years

Any Steinway piano may be purchased with a cash deposit of 10%, and the balance will be extended over a period of two years. Used pianos accepted in partial exchange. Steinway pianos may also be obtained on rental, at reasonable rates, for town and country.

STEINWAY & Sons, Steinway Hall 109 West 57th Street, New York

## STEINWAY THE INSTRUMENT OF THE IMMORTALS



## BERMUDA

6 Days—\$ 82.00 up

13 Days-\$124.00 up

Include all steamer and hotel expenses Sailing every Saturday by the Ocean Cruising S. S.

ARAGUAYA

Steamer proceeds directly to Hamilton Dock-no transfer by tenders.

## CANADA

AUG. 2nd CRUISE Reduced to \$125 up

To Quebec, Montreal, Up the Saguenay, Then Halifax, Nova Scotia.

By S. S. ARCADIAN From New York

Later cruises, same rates; August 16th and 30th For reservations, booklets, apply to the

#### ROYAL MAIL

Steam Packet Company 26 Broadway, N. Y. Or Local Agents

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 10)

Ode which is embodied in the latter portion of the work." . . .

The bland assumption that "it is not necessary to attempt to reconcile" the several parts of a presumably organic work of art has always struck some of us as a shocking exhibition of aesthetic irresponsibility. We are still awaiting, from those who espouse this amazingly frivolous thesis, an explanation which will make it clear how any work of art could possibly be viable if its different parts were irreconcilable as members of a coherent imaginative whole. But this is something which neither Sir George nor those commentators who share his views have bothered to explain.

Some of these commentators have told us that the symphony is integrated, and its unity of design established, by the intervallic similarity of certain of its themes. But this does not dispose of the deeper question of its spiritual and poetical unity. That question will not down! Beethoven himself, by his resort to words and to definite poetic concepts in his choral finale, has compelled us to ask it, and to remain unsatisfied until we find an answer. We are obliged to seek extra-musical meanings in the symphony as a whole because Beethoven has plainly invited us to do so; unless we are willing to admit that the work is a gigantic hybrid, a mixture of species three-fourths absolute music and onefourth cantata, with no unifying imaginative conception to give meaning and integrity to the whole.

One may doubt if it is that. One chooses rather to believe that it is held together by some integrating poetic principle, some spiritual cord which threads it, in Shankara's phrase, "like the string in a chain of pearls."

As a matter of fact, there are indications that Beethoven himself regarded the Symphony as a unified poetic, or let us say spiritual, whole: that he looked

\*\*\*\*

both backward and forward during his last year of work upon the score, seeing the beginning in the end and the end in the beginning.

It is in his sketchbooks of the year 1823 that we shall find what some regard as confirmation for the reassuring belief that the Ninth Symphony is not a tonal hybird, but a spiritually and poetically integrated whole. By grouping certain of the sketches over which Beethoven agonized while striving to establish a connection between the instrumental movements and the choral Finale, it is possible to find evidence that the Symphony is, after all, a continuous imaginative texture. As Professor Donald F. Tovey, one of the most scholarly and searching of Beethoven students, has put it in his masterly brochure on the Ninth Symphony, Beethoven himself in these sketches supplies us with clews wherefrom we can envolve an idea of the Symphony's poetic intent.

The first movement, says Professor Tovey in his interpretation of Beethoven's hints—

gives us the tragedy of life. The second movement gives us the reaction from tragedy to a humor never purely joyful except in a childhood which is itself pathetic when contemplated from that distance of time at which alone it can be appreciated. The slow movement is beauty on an order too sublime for a world of action; it has no action, and its motion is that of the stars in their coursesconcerning which, however, Beethoven has surprising things to tell us later on. But it is a fundamental principle in Beethoven's art that triumph is to be won in the light of common day. Only twice in all his works (Sonatas Op. 109 and 111) has Beethoven allowed the conclusion of the whole matter to rest in a slow movement of this type-a paradise like that of Dante, in which the only action and the only movement is the ascent from Heaven to higher Heaven as measured by the enhanced glory in Beatrice's eyes.

Now we shall find that this account of the first three movements of the Ninth Symphony is Beethoven's own; and the Ninth Symphony is not the first work in which he had attempted something of the kind, viz., a search for a theme on which the mind could rest as

(Continued on page 14)

#### In The Aristocratic Park Avenue Section



# HOTEL

#### LEXINGTON AVENUE at 37th Street

Distinguished for its smart appointments — supreme service—excellent cuisine and its accessibility to theatrical, shopping and transit facilities.

#### Now Leasing

- 1 Room (unfurnished) with bath from \$900
- 2 Rooms (unfurnished) with bath from \$1500
- 3 Rooms (unfurnished) with 2 baths from \$3000

All suites with serving pantry and refrigeration. Full maid service included.

Furnished suites available by the year or short term periods.

SOLARIUM AND OPEN AIR ROOF GARDEN

Phone Lexington 1200

A. PANNACI, Manager

Ownership Management
MORRIS WHITE HOLDING
CO., Inc.

Under Same Management FIFTH AVE. HOTEL—HOTEL WHITE



## Bank at One of the 58

We have 58 banking offices in Manhattan, The Bronx, Brooklyn and Queens. Each of these "local" banks is a complete banking unit in itself. In each we render every type of banking service.

We invite you to establish relations with our branch most convenient to you and permit us to serve you in all of your banking requirements.

4% Interest Paid on Thrift Accounts from the First of Every Month.

## The Bank of United States

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

MAIN OFFICE: Fifth Avenue at 44th Street

SAFE DEPOSIT VAULTS

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 13)

a final solution of typical human doubts and difficulties. . . .

'The general scheme of the whole Symphony as a setting for Schiller's Ode 'To Joy' is simple and satisfactory enough. . . . Beethoven's plan is to remind us of the first three movements just as they have been described above; and to reject them one by one as failing to attain the joy in which he believes. After all three have been rejected, a new theme is to appear, and that theme shall be hailed and sung as the Hymn of Joy. Beethoven's first idea was that a baritone should express all this process in words, from the outset, in an impassioned recitative. The orchestra was to start with a confused din expressing terror and violence, the singer was to rebuke it, whereupon the orchestra was to give out the opening of the first three movements, after each of which the singer was to point out that it was not to the purpose; until, on the appearance of the new theme, the singer accepted it with triumph and set it to Schiller's ode. Beethoven sketched all the recitative with the necessary words." . . .

Beethoven's key - words may be studied in the sketchbooks. They are deeply suggestive and revealing (how illuminating, for example, are the words following the reminiscence of the Adagio: "Auch dieses ... es ist zu zärtl" ... ("Nor this ... it is too tender").

The skeptical may wonder if Beethoven's imaginative conception of his symphony was one that could be put into words; they may hold that Professor Tovey's interpretation of the hints contained in the sketchbooks is too schematic.

It is quite possible that some integrating spiritual principle grew into the work without Beethoven's being consciously aware of it. The processes of musical creation are among the deeper mysteries of the human will. No musical artist knows quite what he is saying, or why he is saying it, or from what unfathomable spring his thoughts have issued. And it is easy to believe that what Wagner's sympathetic penetration discovered in the work as a whole is merely the projection in words of a

mystical conception unrealized by Beethoven himself. If we chose to feel that in this Symphony as a whole, Beethoven, as Mr. Noel Sullivan has finely said, "is not describing to us a spiritual history—he is presenting to us a vision of life," we are endowing it with a significance which the music itself profoundly justifies.

\* \* \*

It would seem, then, that there is ground for reassuring ourselves that the Ninth is really the marvel that we had long suspected it to be, long wanted it to be. We need not, unless we choose, deny it spiritual and poetic integrity. We need not feel that it is merely the superb musician who speaks to us from this score. We are encouraged to believe that Beethoven the musician is doubled here by Beethoven the dreaming seer, knowing things that we know not, having a lamp that we have lost, lifting veil after veil beyond the circling world.

It is a revelation which Beethoven. almost alone among musicians, could express. Wagner, like Shakespeare, gives us a matchless expression of the natural world—its men and women and its seasons: that world exists for us, in the evocations of those masters, filled with on overwhelming beauty and an infinite But Wagner's world, Shakespeare's, is an insubstantial one. It is not the durable world of Beethoven or of Blake. For Blake, as Gardner has justly said, the natural world was but the shadow of the real. That real world was the supersensuous world of the mystics, and it had the definiteness and clarity that belong to the mystical vision.

The Ninth Symphony is full of the sense of this mystical real world, and of the quality of utterance that is proper to its perception. Like Paul, both Blake and Beethoven uttered words that we had thought unspeakable. We are aware of Beethoven's travail, of his despair

(Continued on page 22)



#### New Imported

### VICTOR RECORDS

8

BACH-

G. S. A. 186 Price \$8.50 Sonata No. 5—in C — For Unaccompanied Violin — Yehudi Menuhin—Six parts, 12".

#### BEETHOVEN-

G. S. A. 195 Price \$8.00 Complete Concerto No. 3 in C Minor Op. 37—For piano and orchestra — Mark Hambourg (Piano) and Symphony Orchestra—Cond. Malcolm Sargeant—Eight parts, 12".

#### CHOPIN

A!bum No. 181 } Price \$10.00 The Four Ballades — Complete! Eight sides, four 12" discs. Played by Alfred Cortot.

#### DE FALLA-

G. S. A. 90 Price \$7.00 Complete Nights in the Gardens of Spain—Andaluza — Grand Symphony Orchestra, Cond. M. Piero Coppola, six sides, 12".

#### FRANCK, CESARE—

Nos. 1825,-26 Price \$3.50 Chorale No. 1 for Organ—Played by Guy Weitz — on the organ of St. Thomas' Wadsworth, four 12" parts.

#### RIMSKY-KORSAKOW-

No. D-1715 Price \$2.00 L'Coq d'Or — Introduction and Bridal Cortege London Symphony Orchestra, Cond. Albert Coates, Parts 1 and 2-12".

#### STRAUSS-

No. EJ-276 Price \$2.00 Salome - Salome's Dance — Berlin State Orchestra— Cond. Otto Klemperer. Parts 1 and 2—12..

#### RAVEL ALBUM

The Spanish Rhapsodie, Four parts—Grand Orchestre Symphonique—Cond. M. Piero Coppola—Tzigane (Gypsie) Rhapsodie for Violin and Piano. Mirrors No. 2 and 5 Four 12" discs and album. Price

The Music You Want-When You Want It

### The Gramophone Shop



\$9.00 complete.

Specializing in All Electrically Recorded Phonograph Records Imported and Domestic 18 EAST 48th STREET WICkersham 1876 New York City

Call or write for our 214 page Ensyclopedis of the World's Best Recorded Musis, containing thousands of discs not contained in any American estaleg. Price 25c, Postpaid

## ... in a violinist it's FEELING/



... in a cigarette it's TASTE

NO CIGARETTE MADE is more accurately blended than Chesterfield.

And Chesterfield's taste—its distinctive spicy aroma, its well-rounded tobacco goodness and character—follows naturally. Could a cigarette help being popular, when every step in its making has but the one aim:

"TASTE above everything"

## Chesterfield



© 1930, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

## STADIUM P

SEASON OF

THE PHILHARMONIC-SYM
WILLEM VAN HOOGSTR

PROGRAM NOTES

#### MONDAY EVEN

(Programs subject to chan

- 2. Tchaikovsky...."Francesca da Rimini":
- 3. Stravinsky.....
  - (a) The Mountebank Animates His Pt
  - (b) Grand Carnival: Nurses' Dance—The the Tipsy Merchant with His Ac the Coachmen and Grooms—The

INTERMISS

Dream

- 4. WAGNER....
- 5. Enesco.....Roumania
- 6. Strauss......Tone Poem,

(Program continue

Photographs used in "Notes on the Programs" the
Mr. Lawrence Gilman is Music Editor of
The Steinway is the Official Piano and the Estey is
Stadium Concerts are being bro



Catalog mailed on request.

## PROGRAMS

N OF 1930

SYMPHONY ORCHESTRA
GSTRATEN, Conductor

TES ON PAGE 6

NNG, JULY 21st

change without notice)

am Pantomime from "Hänsel and Gretel"

ini": Fantasia for Orchestra (after Dante)

.....Excerpts from "Petrouchka"

is Puppets-Russian Dance.

e—The Bear and the Peasant Playing a Shawm is Accordion, and the Gypsy Dancers—Dance of The Masqueraders.

MISSION

......Prelude to "Lohengrin"

anian Rhapsody No. 1, in A major, Op. 11

oem, "Death and Transfiguration," Op. 24

ntinued on page 18)

mi" through courtesy of MUSICAL AMERICA.

tor of the New York Herald-Tribune

tey is the Official Organ of the Stadium Concerts

g broadcast by Station WOR

T

There are more Sohmer
pianos in use in greater
New York than any other
artistic make

31 WEST 57th ST.

HERMAN SHUMLIN
presents

# "THE LAST MILE"

with

#### THOMAS MITCHELL

Mr. Mantle, in Reviewing "The Last Mile,"

" \* \* \* Let the living theatre rejoice. The most powerfully impressive theatre piece that has been produced in New York since that memorable night when 'What Price Glory?' shattered stage conditions."

Now at SAM H. HARRIS W. of B'way.

EVENING 8:50 Matinees Wed. and Sat. 2:30

## for the svelte new lines

ONE must wear the proper foundation garment. The Van Raalte Singlettes subtly mould the figure . . . and they are bandeau, vest, pantie, and girdle all in one . . . so that comfort and utility are combined. Conceived and finished in the French tradition.



SINGLETTES WITH GIRDLES

From \$3.50 to \$15.00 In Rayon—VR-Tex Glove Silk

SINGLETTES WITH-OUT GIRDLES

From \$2.00 to \$8.00
In Rayon—Glove Silk
VR-Tex

## Van Raalte

"... because you love nice things"

## FREE-G. SCHIRMER SUMMER SCHOOL

Morning and Afternoon Sessions Grand Central Palace (10th Floor), New York City CLASS PIANO METHODS HAND METHODS
Havel Gertrude Kinscella. July 21st to July 25th
Grace Helen Nash. July 28th to August 8th
RHYTHM BAND DEMONSTRATION
Dorothy Weed. (from Diller-Quaile School). July 21st to July 22nd
MODERN PIANO PEDAGOGY

Elizabeth Quaile, July 29th, July 31st, August 5th and August 7th MUSIC APPRECIATION
Dr. J. Lawrence Erb. July 23rd to July 25th.

For further information address MRS. BLANCHE SKEATH, Educational Dept.. G. SCHIRMER (Inc.). 3 East 43rd Street. New You's

(Program continued from pages 16-17)

### TUESDAY EVENING, JULY 22nd WEDNESDAY EVENING, JULY 23rd

SOLOISTS

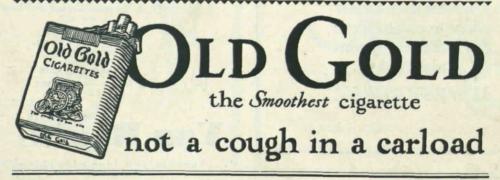
Jeannette Vreeland, Soprano Nevada Van der Veer, Contralto Arthur Hackett, Tenor Nelson Eddy, Baritone

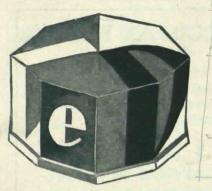
CHORUS OF THE CHORAL SYMPHONY SOCIETY OF NEW YORK (Francis B. Marsh, Vice-President and General Manager) Miss M. Teresa Armitage, Chairman

- 1. Overture to "Leonore," No. 3, Op. 72. Beethoven
- 2. Symphony No. 9, IN D MINOR, with Final Chorus on Schiller's
  - I. Allegro ma non troppo, un poco maestoso
  - II. Molto vivace
  - III. Adagio molto e cantabile
  - IV. Allegro assai: Baritone recitative, solo quartet and chorus

Those who wish to obtain the scores of any of the Works on this Program for home study are advised to apply at the Fifty-eighth Street Branch of the New York Public Library, 121 East 18th Street, which has a large collection of Music available for circulation.

(Continued on page 20)





ALL ABOUT THE TRIAL SCENE FROM POUDRE LE DEBUT. The stage is set . . . a boudoir enchantingly feminine . . . you, before your dressing table ready for the trial of a certain powder . . . Poudre le Début! Only by actual trial, you see, can you be certain that this is the only powder for you. Fluff on Poudre le Début generously . . . avoiding the eyelids. With a soft brush remove surplus powder and any stray particles from brow and lashes.



Look at yourself now . . . complexion velvet-smooth, isn't it? No visible trace of powder because the right shade has toned in so beautifully with your skin. You like it . . . the trial scene has won your applause! Try Poudre le Début today and know the joy of its featherweight texture, of its lingering quality, of its delicate fragrance. In eight different shades. At modern stores. • RICHARD HUDNUT • NEW YORK • PARIS





#### THE "AROMA

As your ears tell you good music, your nose will tell you good coffee!

The superiority of Martinson's aroma is indisputable. It is richer, stronger, finer coffee. It costs a little more; it's worth a lot more. At your grocers.

## MARTINSON'S

85 WATER STREET

COFFEE

NEW YORK CITY

(Continued from page 18)

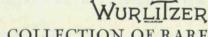
NOTE: In case of rain the performance of the Choral Symphony will be postponed, and the following substitute orchestral program will be given in the Great Hall of the City College. BEETHOVEN Symphony No. 7, in A major Intermission 3. Wagner ......... Daybreak and Siegfried's Rhine Journey from "Götterdämmerung" 

#### THURSDAY EVENING, JULY 24th

6. Sibelius "Finlandia"

- Berlioz Fantastic Symphony, Op. 14-A
  - I. Dreams, Passions (Largo; Allegro agitato e appasionato assai)
  - II. A Ball (Allegro non troppo) III. Scene in the Fields (Adagio)
  - IV. March to the Scaffold (Allegretto non troppo)
  - V. Witches Sabbath (Larghetto: Allegro)

#### INTERMISSION



#### COLLECTION OF RARE VIOLINS

Acknowledged to be the largest and choicest in existence now or ever before

#### IS AT YOUR DISPOSAL

Whether of high value or low, quality always, absolute authentification, and guaranteed value. THOSE WHO KNOW need no invitation to call. TO THOSE WHO DON'T we welcome the opportunity.

120 WEST 42nd STREET, NEW YORK





### MODERNAGE

adds originality and individuality to the acknowledged comfort and luxury of upholstered furniture.

The Modernage collection, which is the largest and finest in America. includes an exhibit of six distinguished rooms.

Saturdays until 5 P M



ST 17th STRE

MEW YORK CITY VESANT

## have you heard the NEWS?

## I. MILLER

has opened four

## INGENUE

departments of

With complete shoeshop service. With every type of shoe to choose from . . . Every new material . . Every height of heel. Styled by I. Miller and priced for the pleasing of youthful budgets at \$10.50. (With a few in rare materials at \$12.50.)

49 WEST 34th ST.

450 FIFTH AVE. Below 40th St.

BROADWAY at 46th Open Until 9 P. M.

498 FULTON ST. Cor. Bond, Brooklyn

## Transatlantic Luxury on Two Liners \*BERMUDA



ENSE TOURS

5 Days — \$

Days —

Days — \$100

12 Days -

Including ship and hotel accommoda-tions. Series of sightseeing trips for \$11

This year the "Veendam," chartered from the Holland-America Line, joins the motorship "Bermuda" for the popular vacation trips to Bermuda.

Whichever ship you take, "Furness" service insures a glorious time on sea in true Transatlantic style. The all-expense rate includes first-class accommodations on either vessel as well as hotel maintenance. Interesting carriage drives, steamboat excursions and admission to all the principal points of interest. At slight additional cost.

Bermuda is at the height of its beauty in summer. All activities are in full swing. Far out at sea, it is breeze-swept on all sides and the average summer temperature is only 77°.

Sailings every Wednesday on the S. S. "Veendam" and every Saturday on M.S. "Bermuda," commencing June 28.

IMPORTANT TO NOTE: "Veendsm" and "Bermuda" sail from Manhattan Pier 95 (west 55th St.) and go direct to dock at Hamilton (Bermuda thus avoiding inconvenience of five mile transfer from anchorage.

Dermuda Line 34 Whitehall St. (where Broadway begins) 565 Fifth Ave., New York or any Authorized Agent

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 15)

over the fear that what he wished to tell was unutterable: yet we, who listen, know that such a communication did

actually pass his lips.

Perhaps only those who approach these great mysteries and clarities of Beethoven's imaginative world with simplicity of spirit, with honesty of purpose, with affection and with awe, can give us a true sense of the special quality of the Ninth-its strange blend of fatefulness and transport, wild humor and superterrestrial beauty, mystery and exaltation, its tragical despair and its shouting among the stars.

#### TEXT OF THE CHORAL FINALE OF THE NINTH SYMPHONY

The English translation is that of Natalia Macfarren1 (BARITONE RECITATIVE)

O friends, no more these sounds continue! Let us raise a song of sympathy, of gladness. O joy, let us praise thee! (BARITONE SOLO, QUARTET, AND CHORUS

(Allegro assai, D major, 4-4)

Praise to Joy, the God-descended Daughter of Elysium!

Ray of mirth and rapture blended, Goddess, to thy shrine we come.

By thy magic is united What stern Custom parted wide,

All mankind are brothers plighted Where thy gentle wings abide. Ye to whom the boon is measured,

Friend to be of faithful friend, Who a wife has won and treasured, To our strain your voices lend!

Yea, if any hold in keeping Only one heart all his own.

Let him join us, or else weeping, Steal from out our midst, unknown.

Draughts of joy, from cup o'erflowing, Bounteous Nature freely gives

Grace to just and unjust showing, Blessing everything that lives.

Wine she gave to us and kisses, Loyal friend on life's steep road, E'en the worm can feel life's blisses, And the Seraph dwells with God.

1. Published by Novello & Co., Ltd., London (New

York: The H. W. Grey Co., Agents).2. The words of the opening recitative for baritone are Beethoven's, not Schiller's.

TENOR SOLO AND CHORUS (Allegro assai vivace, alla marcia, B-flat major, 6-8)

Glad as the suns His will sent plying

Through the vast abyss of space,
Brothers, run your joyous race,
Hero-like to conquest flying.
Praise to Joy, the God-descended
Daughter of Elysium!
Ray of mirth and rapture blended,
Goddess, to thy shrine we come.
By the magic is united
What stern Custom parted wide,
All mankind are brothers plighted
Where thy gentle wings abide.

[Chorus]

(Adagio ma non troppo, ma divoto, G minor, 3-2)

O ye millions, I embrace ye, With a kiss for all the world! Brothers, o'er yon starry sphere Surely dwells a loving Father.

(Adagio ma non troppo, ma divoto, G minor, 3-2)

O ye millions, kneel before Him, World, dost feel thy Maker near? Seek Him o'er yon starry sphere, Oer the stars enthroned, adore Him!

(Allegro energico, sempre ben marcato, D major, 6-4)

"Praise to Joy, the God-descended Daughter of Elysium," etc.

"O ye millions, I embrace ye!
"With a kiss for all the world," etc.
O ye millions, kneel before Him,
World, dost feel thy Maker near?
Seek Him o'er yon starry sphere.
Brothers! Brothers!
O'er the stars enthroned, adore Him!

[QUARTET AND CHORUS]
(Allegro ma non tanto, D major 2-2;
Poco adagio)

Joy, thou daughter of Elysium,
By thy magic is united
What stern Custom parted wide.
All mankind are brothers plighted
Where thy gentle wings abide.

[CHORUS]
(Prestissimo, D major, 2-2)
"O ye millions, I embrace ye!" etc.
(Continued on next page)

#### WIEGENLIED

German talking and singing film with
RUTH CHATTERTON

Special

Das Schoene Deutschland

A magnificent scenic film 55th STREET PLAYHOUSE

> Near 7th Avenue From 1:30 to Midnight



## Lawrence Gilman

who writes the program notes for Stadium concerts, is the Music Critic of the New York Herald Tribune. He has the rare gifts of appreciation and expression that enable him to reduce music to words and phrases. He attends a concert or an opera as you would yourself, to enjoy it, but his review in the Herald Tribune the next morning reveals the scholar, the critic and the writer as well as the listener.

#### Lawrence Gilman's

criticisms appear
regularly during the season
in the

Herald Tribune

#### STADIUM CONCERTS ALL YEAR 'ROUND

The Music You Want When You Want It— On Victor Records



Hear your favorite selections at our showrooms—or fill in coupon below for any of the following:

Pathetique Symphony No. 6 (Tchaikow-sky)—Albert Coates Symp. Orch...\$7.50

Symphony No. 5 (Beethoven)—Royal Albert Hall Orch. (Ronald Conducting) . . . . . . . . 6.50

Unfinished Symphony No. 8 (Schubert)— Philadelphia Symph. (Stokowski)..6.50

Iberia (Debussy)—Symphony Orchestra Piero Coppola conducting...... 5.00

Finlandia (Sibelius) Royal Albert Hall Orch. . . . . . . . . . . . . . . . . . 1.50

Ein Heldenleben (Strauss) Philharmonic Symph. (Mengleberg) ....... \$10.00

Symphony No. 5 in F. Major (Brahms) Philadelphia Symph. (Stokowski)..10.00

Sorcerer's Apprentice (Dukas) Philharmonic Symph. (Toscanini)...... 2.00

And a complete stock of symphonic and Musical Masterpiece Records.



"The Personal Attention Store"

#### RADIOS—VICTROLAS CAMERAS

1373 Sixth Avenue, N. Y.

Near 56th Street Phone: CIRCLE 9520

RABSONS, 1373 Sixth Ave., N. Y.
Please send me records checked above.
Name
Address
Records will be sent C.O.D. Postage

Prepaid.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

Symphonie Fantastique,

Op. 14-A....Hector Berlioz

(Born at La Côte-Saint-André, France, December 11, 1803; died at Paris, March 9, 1869.)

[Thursday, July 24th]

It is chiefly the image of Berlioz, the grandiose young Romanticist, that looks out at us with febrile eyes from the pages of the *Symphonic fantastique*—the incandescent rhapso-



Hector Berlioz

dist of whom Rouget de l'Isle said, in 1830, that his head "seemed to be a volcano perpetually in eruption." The older and graver Berlioz of the later works —L'Enfance du Christ, Beatrice et Benedict, Les Troyens—was to sing a very different song.

The voice of Berlioz, the flamboyant and uncabined youth of twenty-six, speaks from the pages of this astonishing symphony. It was the product of a grand passion, in the agonies of which Berlioz writhed and burned and composed. The Irish actress whom he afterward married, and who quickly chilled

1. According to Julien Tiersot, the eminent French musicologist, the career of Berlioz seemed to fall naturally into five chief phases: "1803, youth and novitiate; 1827-1842, the period of his greatest activity (the Symphonie fantastique dates from 1829-30); 1843-1854, productive chiefly of La Damnation de Faust: 1854-1865, L'Enfance du Christ, Beatrice et Benedict, Les Troyens; 1865-1869, artistic sterility."



him,—the immortal Miss Smithson, had lit a prodigious blaze in his inflammable nerve-centers, and Berlioz was wildly miserable. He was obsessed by thoughts of suicide and spectacular revenge; for the affair did not proceed happily for Berlioz, and it was three years after he had emptied the agonies of his "infernal passion," as he called it, into the Symphonie fantastique, that Miss Simpson lowered his temperature by marrying him. Then Berlioz (as Heine said) cut his epical hair, while his "interminable and inextinguishable passion" sank to the normal of an affectionate regard.

Berlioz first saw and succumbed to Henrietta Smithson<sup>2</sup> in 1827 (he was then in his twenty-fourth year). He wrote to his friend Ferrand that if the lady could but realize the wonder of reciprocating his love, she would fly to his arms, even if she died in his embrace. But Henrietta was apparently not ready either to reciprocate or to die, and she kept away from those devouring arms. Scandalous stories concerning her reached the ears of Berlioz. They were afterward shown to be calumnies. But Berlioz was made as one insane by the tales, and he took vengeance upon the unfortunate Miss Smithson in his symphony. For this work he supplied a programmatic explanation, in the original version of which (afterward revised by Berlioz) he permitted his furious resentment toward Miss Smithson to betray him into symbolizing her as a cour-

(Continued on next page)

2. Her real name was Harriet Constance Smithson; she was born in Ireland, March 18, 1800, and died in Paris, March 3, 1854.

## New Campus Restaurant

106-108 WEST 32nd STREET

For 20 years Famous for its Sea Foods, Steaks and Chops AND OUR NEW

Hlymouth Campus
143 WEST 49th STREET
(Hotel Plymouth)

Specializing in the World's Best Sea Foods, Steaks and Chops

## Your Bank

No Stockholders

UNBROKEN DIVIDEND RECORD OF 79 YEARS

41%

Present Rate

Interest Begins Daily YouCan Bank By Mail

"The Friendly Bank"

## IRVING

SAVINGS BANK

115 Chambers Street, New York
Established 1851

# COME-TOCOPAIKE "THE ISLAND PARADISE"

Golf (our own sporty 18 hole course) ... tennis, handball, swimming, canoeing, fishing, riding . . . every other sport . . . Airy, comfortable accommodations, in real rustic style . . . a beautiful lake . . . splendid cuisine . . . excellent service . . . and the sort of guests you'll enjoy knowing.

Illustrated Booklet on request

Write—Call—Phone
MP COPAKE Crarvville N Y

CAMP COPAKE, Craryville, N.Y. or

N. Y. C. Office: 116 Nassau Street Phone Beekman 9620



Three hours from Grand Central

When You Cannot Attend the Concert

in your arm chair with Stromberg. Enjoy the double comfort of being at home and listening to your favorite symphony through this newest 1931 comfort of being through the favorite symphony through the favorite symphony through the symp

## Stromberg-Carlson



radio or phonograph. Model No. 11, Convertible Console, screen grid in handsomely carved cabinet with double folding doors. Slight additional charge for converting instrument into radio-phonograph combination. Price less tubes, \$285. Pay only \$28.50 down. Free delivery, installation, service and guarantee. Liberal allowence for your old radio.



Home of RADIO INSURANCE-Division of Wextark Radio Stores

18 N. Y. Stores Open Till 10 P. M. (See Newspapers for Store Locations)

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

tesan worthy only to take part in the orgies of the Witches' Sabbath.

The Symphony was completed in 1830, and performed for the first time on December 5 of that year. Miss Smithson was legally inducted into the arms of the terrible Romanticist on October 3, 1833. She left them seven years later, and lived apart from Berlioz until her death in 1854.

When Berlioz published the score of his symphony he prefaced it with an elaborate statement of its expressional This introduction is as folscheme. lows .3

#### PROGRAMME OF THE SYMPHONY

A young musician of unhealthily sensitive nature and endowed with vivid imagination has poisoned himself with opium in a paroxysm of lovesick despair. The narcotic dose he had taken was too weak to cause death, but it has thrown him into a long sleep accompanied by the most extraordinary visions. In this condition his sensations, his feelings, and his memories find utterance in his sick brain in the form of musical imagery. Even the Beloved One takes the form of melody in his mind, like a fixed idea which is ever returning and which he hears everywhere.

#### FIRST MOVEMENT DREAMS, PASSIONS

(Largo, C minor 4-4; Allegro agitato e appassionato assai, C major, 4-4)

At first he thinks of the uneasy and ner-

3. It is given here in the English version by Harry Brett that is printed, together with the original French of Berlioz, in Breitkopf & Härtel's edition of the full score (1900).

## green kill lodge

the smart country club

kingston, n. y.

new thruout for 1930

good golf good swimming good boating

good tennis good dancing good dining

< chanin tower new york office ashland 1414 122 e. 42 st. yous condition of his mind, of somber longings, of depression and joyous elation without any recognizable cause, which he experienced before the Beloved One had appeared to him. Then he remembers the ardent love with which she suddenly inspired him; he thinks of his almost insane anxiety of mind, of raging jealousy, of his reawakening love, of his religious consolation.

SECOND MOVEMENT

A BALL

(Allegro non troppo, A major, 3-8) In a ballroom, amidst the confusion of a brilliant festival, he finds the Beloved One

THIRD MOVEMENT Scene in the Fields (Adagio, F major, 6-8)

It is summer evening. He is in the country, musing, when he hears two shepherd lads who play, in alternation, the ranz des vaches (the tune used by the Swiss shepherds to call their flocks). This pastroal duet, the quiet scene, the soft whisperings of the trees stirred by the zephyr-wind, some prospects of hope recently made known to him, all these sensations unite to impart a long unknown repose to his heart and to lend a smiling color to his imagination. And then She appears once more. His heart stops beating, painful forebodings fill his soul. "Should she prove false to him!" One of the shepherds resumes the melody, but the other answers him no more. . . . Sunset . . . distant rolling of thunder . . . loneliness . . silence. . . .

FOURTH MOVEMENT

MARCH TO THE SCAFFOLD
(Allegretto non troppo, G minor and B-flat
major, 4-4)
He dreams that he has murdered his Beloved, that he has been condemned to death and is being led to execution. A march that is alternately somber and wild, brilliant and solemn, accompanies the procession. . . . The tumultuous outbursts are followed without modulation by measured steps. At last the fixed idea returns, for a moment a last thought of love is revived-which is cut short by the death-blow.

> FIFTH MOVEMENT WITCHES' SABBATH

(Larghetto, C major, 4-4; and Allegro, E-flat major, C minor, and C major, 6-8) He dreams that he is present at a witches' dance, surrounded by horrible spirits, amidst sorcerers and monsters in many fearful forms, who have come together for his funeral. Strange sounds, groans, shrill laugh-ter, distant yells, which other cries seem to answer. The Beloved Melody is heard again, but it has lost its shy and noble character; it has become a vulgar, trivial, grotesque dance tune. She it is who comes to attend the witches' meeting. Riotous howls and shouts greet her arrival. . . . She joins the infernal orgy . . . bells toll for the dead . . . a burlesque parody of the Dies ira... the Witches' round dance. . . . The dance and the Dies ira are heard together.

#### KEEP FIT

#### HEALTH FOODS

Most NOURISHING and DELICIOUS Natural UNPROCESSED and UNADULT-ERATED Foods and Refreshments Sold and Served at Our Health Foods Shop and Lunch-

Special Healthful Reducing and Dietetic Menus at All Hours.

#### HEALTH FOODS DISTRIBUTORS

45-P East 34th St., N. Y. CITY

Phone: Lexington 6926



#### LYTOSCOPE \$1.00

Cigarette Lighter. "The Lighter that's making the dollar famous." Made in New York City by Croyden Products, Inc., 156 Lafayette Street. We also make ashtrays, desk pen sets, novelties suit-able for prizes, gifts, dances, etc.



## new

BRAHMS-CONCERTO IN B FLAT MAJOR (opus 83) Arturo Rubinstein and London Symphony Orchestra, con-ducted by Albert Coates in 10 parts— \$10.00 complete.

This concerto is full of beautiful melo-dies and rhythmic features, for which Brahms is noted. Discriminating music lovers should include this set in their library.

#### HEAR

ARTURO TOSCANINI and PHILHAR-MONIC SYMPHONY ORCHESTRA play the Barber of Seville—Overture (Rossini) in 2 parts—\$2.00.

Records shipped to all parts of world, safe delivery guaranteed.

> Phones: Volunteer 4026 Volunteer 6396

The Music You Want When you Want It on VICTOR RECORDS

IF YOU INTEND TO BE A PRIVATE SECRETARY, LEARN

#### SHORTHAND

in ONE MONTH

from Professor Miller, who taught shorthand and typewriting in Columbia University, 1916 to 1921; whose books are used by thousands of students in high schools and universities; and who successfully trained over 4,000 secretaries at the



#### ILLER INSTITUT of SHORTHAND

1465 BROADWAY at 42nd St., New York City.

Phone WISconsin 9330

No connection with any other Educational Institution of similar name Qualifications for a secretary: A good education + shorthand & typewriting.

Evening course requires 10 to 12 weeks Pupils under 17 not admitted



facts regarding the world's finest recorded music are available." NEW IMPORTATIONS INCLUDE BACH'S SONATA No. 5 for Violin alone, Played by Yehudi Menuhin. Three im-ported Victor discs in our album. Our ..... \$7.50 BRAHMS' DOUBLE CONCERTO, played Thibaud, Casals and Barcelona Symphony Orchestra under Cortot. Four imported Victor discs in album......\$10.00 Victor goes round the world to record, and we go round to import the best recorded music.

Send for a FREE copy of Our Musiclovers' Guide and Catalog giving you Program notes on the better imported rec-

MAIL ORDERS FILLED-OPEN EVE'GS.

## Band Instrument Co.

Two New York Stores: 111 East 14th St., Near Union Sq. 243 W. 34th St. 7th and 8th Aves. Brooklyn Store: 1225 Broadway, Near Greene Ave.

#### CONTRIBUTORS

(Continued from page 5)

W. D. Baldwin Mrs. W. L. Harkness Clarence J. Housman Alfred Harcourt Mrs. L. E. Holt Mrs. Edward J. Hancy Mrs. F. C. Huntington Mrs. Ellwood Hendrick Mrs. Arthur Hofheimer A. I. Henderson Charles P. Howland Mrs. Walter Hirsch Charles S. Hirsch Mrs. David M. Heyman Reinhard A. Hohans Mrs. James J. Higginson Mr. & Mrs. R. J. Hamershlag

Mrs. C. M. de Heredia Mrs. Henry Helt Mrs. J. Henry Hammond Anton C. G. Hupfel Mrs. Elon H. Hooker Henry Ittleson Adrian Iselin Mrs. Walter B. James Mrs. F. H. Jones Miss Amy Jaeger Arthur Curtis James Max L. Kaufman Nicholas Kelley Charles Klingenstein Max Kops Mrs Edgar J. Kohler Dr. George F. Kunz Mrs. Alvin W. Krech Alfred E. Kornfeld Miss Ruth Knox Mrs. L. A. Kinney Mrs. Albert A. Levi Mrs. Thomas A. Kelly William J. Keary

H. L. Kaltenbach Herbert H. Lehman Arthur Lehman Mrs. Irving Lehman Frank Lewisohn Judge Samuel D. Levy Miss Alice Loorman Miss Mary Latimer Barron P. Lambert Samuel A. Lewisohn Ephraim B. Levy William A. Lockwood Miss Irene Lewisohn Vitus C. Lambert Miss Grace G. Lyman Adolph Lewisohn Mrs. James L. Laidlaw Clarence H. Mackay W. G. Marquette J. P. Meyer Dr. Eli Moschcowitz Mrs. Marcel M. Mirabeau Mrs. John Ames Mitchell Mrs. G. H. Milliken Mrs. Henry Morgenthau Charles Mayer Mrs. James Moses Mrs. Chas. E. Merrill, Jr. Walter E. Meyer Mrs. William McWilson Miss Ruth D. McVitty Mrs. E. Moses Mrs. Charles E. Merrill Charles E. Merrill, Jr. Royal A. Merwin Samuel M. Newberger Lanfear B. Norrie Mrs. Ethelbert Nevin Mrs. Elie Nadelman Stephen L. Newman Huntington Norton Harold Nathan

#### GUSTAVE L. BECKER

Concert pianist and Pedagogue 113 W. 57th St. 610 Steinway Hall Res. 565 W. 139th St.

New Classes in Piano playing and general musicianship. Modern group teaching achieves desired results more rapidly, while fee is proportionately less. Send 2c stamp for literature.

#### UNITY HOUSE-

FOREST PARK, PA.

At the footbills of the Poconos

TWELFTH SEASON

750 acre estate with dense forest stretching for miles, forming a background of rare scenic charm. A combination of so-cial and camp activities with all the comforts of a luxurious hotel.

Among the interesting features this season are: HALL JOHNSON NEGRO CHOIR—COMPINSKY TRIO—HERMAN EP-STEIN-HARRY L. BARNES.

For information and booklet write Philadelphia Office 52 N. 10 Street Walnut 2793

J. V. Onativia, Jr. Mrs. H. Fairfield Osborn Mrs. Wm. Church Osborn Miss Anna H. Parsons W. U. Parsons Siegfried Peierls Mr. & Mrs. Carl H. Pforzheimer Pforzheimer
Walter C. Perkins
Mrs. M. Taylor Pyne
Walter W. Price
James M. Price
Mrs. G. W. Perkins
Mrs. John T. Pratt
John H. G. Pierson
Mrs. Charles Frank Pr Mrs. Charles Frank Pope Mrs. Charles Frank Pope James H. Post Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. Henry R. Putnam Miss Thora M. Riley Mrs. Philip J. Roosevelt Mrs. J. West Roosevelt Edgar Rosenthal Louis F. Rothschild Alfred S. Rossin Mrs. P. Ashtor. Rollins Frederick B. Robinson Dr. & Mrs. A. I. Ringer Samuel Raisler Albert E. Reinthal Albert E. Reinthal John D. Rockefeller, Jr. Douglas H. Rodie Mrs. Douglas Robinson Mrs. K. C. Ropkins Alfred F. Seligsberg Alfred F. Seligsberg
Mrs. Anthony Schulte
Miss Fanny A. Smith
Mrs. R. Penn Smith, Jr.
Mrs. Van S. Merle-Smith
Mrs. F. L. Smithers
Nelson S. Sepencer
(Charles S. Spencer Charles Strauss Mrs. James Steel S. S. Steiner J. E. Sterrett Mrs. Hugh Grant Straus Martin Strauss Mrs. Sol. M. Stroock Mrs. Thomas Swan Samuel Sachs Mrs. Lionel Sutro Mrs. S. W. Straus Mrs. Joseph M. Schulte Alfred L. Simon George L. Storm

Mrs. J. R. Strong Mrs. W. T. Stewart Arthur Sachs Paul Sterrett Mrs. David A. Schu Mrs. Albert Strauss Schulte Albert Stern Frank R. Shepard Eustace Seligman E. Vail Stebbins Mrs. Fulton Cutting Mrs. Edward Schafer Mrs. Conway Sawyer Henry R. Stern Mrs. M. H. Swope A. S. Schafer Mrs. T. D. Thacher Miss Mary Taber Alexander Tison, Jr. Myron C. Taylor Charles Triller Miss Frieda C. Thumann Henry M. Toch Alvin Untermyer Ludwig Vogelstein Samuel Wachtell Walters Henry Walters Allen Wardwell Miss Aileen Weston Miss M. W. White Norman Whitehouse F. B. Wiborg Charles A. Wimpfheimer Joseph Wiener
T. M. Wilder
L. William Wolfsohn A. H. Wiggin White Foundation, Inc. Mrs. Albert Waycott Eli Winkler Stanford White Mrs. Thornton Wilson Felix M. Warburg Richard H. Waldo Allen Wardwell A. Sherrill Whiton Edward R. Wardwell Miss Bertha Weinman Francis M. Weld Mrs. Charles Weinberg Mrs. Cornelius Zabriskie Mrs. Anna von Zedlitz August Zinsser Mr. A. C. Zalles

NOTICE-In case of rain before concert starts, same will take place in the Great Hall of the City College. In case of rain after concert starts and before intermission your coupon is good for the next concert only. In case of rain after intermission concert is finished.

#### STRINGS APRON

THE FUNNIEST PLAY IN TOWN with

ROGER PRYOR JEFFERSON De ANGELIS "Audience laugh their heads loose."

-Burns Mantle, News. 48th ST. THEATRE East of B'way Evenings 8:30

Mats. Wed. and Sat. 2:30 AIR COOLED

#### BROCK PEMBERTON Presents Pishonorable

Comedy Hit by Preston Sturges Staged by Antoinette Perry and Mr. Pemberton "Perfectly grand evenings's entertainment."

—Robert Garland, Telegram.

Longest Run Play in New York NEVER AT CUT RATES

AVON, W. 45th St. Evs. 8:50 Mats. Thurs. and Sat., 2:30

Theatre Cooled by Iced Air

MANSFIELD THEATRE, W. 47. Evs. 8:30 Matinees Wed. & Sat. 2:30 Pulitzer Prize Play

"The divine comedy of the Theatre."-Times

INSTITUTE OF MUSICAL ART OF THE **JUILLIARD SCHOOL OF MUSIC** FRANK DAMROSCH, Dean 120 CLAREMONT AVENUE Send for catalogue

#### MUSIC AND THE CULTIVATED MAN by LAWRENCE GILMAN

\$5.00

750 Copies each signed by the author order from your bookseller or

WILLIAM EDWIN RUDGE 475 Fifth Ave., N. Y.

#### -MUSIC LOVERS-

Appreciate what you hear through Music analysis. Acquire mental and physical poise through PIANO STUDY. Learn how to relax.

Special Course for ADULT beginners. Start now, summer rates.

#### D. KANE

Teacher of Piano

160 West 73rd Street - ENDICOTT 8788 -

#### ROCKY-DALE LODGE

A Camp for Adults ~ SELLERSVILLE, PA.

Spend your vacation in this ideal spot in the hills of Pennsylvania. Easily reached by machine or train, 2½ hours from New York. Rate during July and August, \$37.50 per week. After Labor Day \$30.00 per week. Write for booklet. IDBALL SADDLE HORSES
BEALL TENNIS
OBING SWIMMING
MUSICALES
GOLF—NO GREENS FEE HANDBALL BASEBALL CANOBING



#### CAMPMILFORD

KENT, Connecticut "The Camp for YOUth!"



A beautiful summering place for young folks and folks who stay young; informal, athletic, carefree; sheltered tent accommodations and log cabins; excellent meals.

Camp 'phone Kent 1-8 New York Office:

BRING A BUNDLE OF SPIRIT!

Rates Moderate

1440 Broadway PENnsylvania 7842 The music you want when you want it, on Victor Records



Just Received NEW IMPORTED

#### VICTOR RECORDS

DEBUSSEY-SONATA FOR VIOLIN Played by Jacques Thibaud, violinist and Alfred Cortot, pianist. Two 12" discs. Price \$5.00

MOZART-QUARTET No. 2 IN D MINOR —Played by Flonzaley Quartet. Two 12" discs. Price \$5.00.

BRAHMS - CONCERTO IN B FLAT, FOR PIANO OPUS 83—Played by Ar-thur Rubinstein, pianist and London Symphony Orchestra conducted by Albert Coates. Five 12" discs in album. Price \$10,00.

> Many Other NEW Records Domestic and Imported

Write for our complete catalogue Mail and Phone Orders Promptly Filled Headquarters for All Victor Products

#### Paul Helfer, Inc.

157 East 86th Street

(Bet. Lexington and Third Aves.) Phone ATWater 6600-Open Evenings

#### ADVANCE PROGRAMS

WILLEM VAN HOOGSTRATEN, Conductor

FRIDAY, JULY 25

ROSSINI-Overture to "William Tell" SMETANA-Symphonic Poem "The Moldau" BACH-Air for Strings" KODALY-Suite from "Hary Janos" BEETHOVEN-Symphony No. 8

#### SATURDAY, JULY 26

MENDELSSOHN-Overture to "Fingal's Cave" FRANCK-Symphony in D Minor IPPOLITOFF-IVANOFF-Caucasian Sketches HANDEL-Largo CHABRIER-Rhapsody "Espana" TCHAIKOVSKY-Overture "1812"

#### SUNDAY, JULY 27

BEETHOVEN-Overture to "Egmont" MOZART-Serenade for Strings WAGNER-Waldweben from "Siegfried" LISZT-Symphonic Poem "Les Preludes" BRAHMS-Symphony No. 4

#### ALBERT COATES, Guest Conductor MONDAY EVENING, JULY 28th

DVORAK-"Carnival" Overture, Op. 92 MOUSSORGSKY-Prelude to "Khovantchina" STRAUSS-Tone Poem, "Don Juan," Op. 20 SCRIABIN-"The Divine Poem" (Symphony No. 3, in C), Opus 43

#### TUESDAY EVENING, JULY 29th

WAGNER-Overture to "Tannhauser" REED-Tone-poem, "The Lincoln Imp." TCHAIKOVSKY-Slavic March, Op. 31 BRAHMS-Symphony No. 2, in D, Op. 73

#### WED. and THURS. EVEl, July 30-31 WAGNER PROGRAM

Soloists: Elsa Alsen, Soprano; Paul Althouse, Tenor Prelude to "Die Meistersinger"; Duet from "Die Walkuere," Act I; Excerpts from "Gotterdammerung," (a) Sunrise; Good Friday Spell, from "Parsifal, (b) Duet, Siegfried and Brunnhilde; (c) Siegfried's Rhine Journey; Love Duet from "Siegfried," Act III

1930

EIGHTY-NINTH SEASON

1931

#### The PHILHARMONIC - SYMPHONY SOCIETY

OF NEW YORK

1842 - 1878 - Consolidated 1928

ARTURO TOSCANINI

BERNARDINO MOLINARI

#### ERICH KLEIBER

Conductors

#### LEOPOLD STOKOWSKI

Guest Conductor

The following series of concerts will be given:

#### AT CARNEGIE HALL

13 Even Thursday Evenings (sold out)

- 13 Odd Thursday Evenings (sold out)
  13 Even Thursday Eveni
  13 Odd Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
  - 13 Even Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
    9 Odd Saturday Evening Students Concerts (sold out)
  - 9 Odd Saturday Evening Students Concerts (sold out)
    8 Odd Sanday Afternoons (good seats throughout house)
    8 Even Sunday Afternoons (good seats throughout house)

#### AT METROPOLITAN OPERA HOUSE

7 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

#### AT BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

6 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request,

New applications for all series except Brooklyn should be made, at the Philharmonic-Symphony Offices, Room 1609, 113 West 57th Street.

New applicants will be notified when they may call at office to make personal selection of

available seats.

All communications regarding the Brooklyn series should be addressed to the Brooklyn Academy of Music Box Office.

#### Orchestral Concerts

#### Children and Young People

Conducted by

#### ERNEST SCHELLING

At Carnegie Hall

#### Three Graded Series of Five Saturday Mornings Each at eleven o'clock

Children's Series No. 1 (Primary)

Children's Series No. 2 (Intermediate)

Young People's Series (Advanced)

These will be adapted respectively to young people of elementary, intermediate, and more advanced musical experience. It is suggested that each child shall remain in each series for at least two years, since the programs change from year to year, avoiding repetition. It is also suggested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's

gested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's series in one season, thereby benefiting from a broader musical opportunity. The development and grading of the child must in the last analysis be determined by the parent or teacher.

As heretofore there will be prizes given for the best notebooks of both children's series, and free seats for the Young People's Concerts of the next season. The authors of the best notebooks in the Young People's series will, beginning with the season of 1930-1931, be given free seats for one of the regular Philharmonic-Symphony Concerts.

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

Subscriptions should be arranged for at the office of The Philharmonic-Symphony Society, Room 1609, Steinway Building, 113 West 57th Street, New York City. Office hours, 9 to 5; Saturdays 9 to 12 (except during July and August).

ARTHUR JUDSON, Manager

EDWARD ERVIN, Associate Manager

(Steinway Piano)



ace the Tacte



When tempted to over-indulge

## "Reach for a <u>Lucky</u> instead"

Be moderate—be moderate in all things, even in smoking. Avoid that future shadow\* by avoiding over-indulgence, if you would maintain that modern, ever-youthful figure. "Reach for a <u>Lucky</u> instead."

Lucky Strike, the finest Cigarette you ever smoked, made of the finest tobacco—The Cream of the Crop—"IT'S TOASTED." Lucky Strike has an extra, secret heating process. Everyone knows that heat purifies and so 20,679 physicians say that Luckies are less irritating to your throat.

It's toasted"

CIGARETTES

Your Throat Protection—against irritation—against cough

\*We do not say smoking Luckies reduces flesh. We do say when tempted to over-indulge, "Reach for a Lucky instead."

## STADIUM CONCERTS REVIEW

LEWISOHN STADIUM

College of the City of New York

ONIC-SYMPHONY ORCHESTRA

THE



RENTALS INCLUDE COMPLETE HOTEL SERVICE

Guests enjoy the privilege of attending, without cost, the varied programs of lectures, concerts, and the best of feature allsound motion pictures.

MASTER
APARTMENT
HOTEL
RIVERSIDE DRIVE

WILLIAM B. HALL

Telephone Clarkson 1700

## STADIUM CONCERTS, Inc.

A MEMBERSHIP NON-STOCK CORPORATION, DELAWARE

THIRTEENTH SEASON, 1930

#### LEWISOHN STADIUM

of the

COLLEGE OF THE CITY OF NEW YORK
138th STREET and AMSTERDAM AVENUE

Every Evening at 8:30
EIGHT WEEKS-JULY 7th to AUGUST 31st

#### Philharmonic-Symphony Orchestra

WILLEM VAN HOOGSTRATEN

Conductor

ALBERT COATES, Guest Conductor HANS LANGE, Assistant Conductor

#### COMMITTEE

Adolph Lewischn, Honorary Chairman Mrs. Charles S. Guggenheimer, Chairman Mrs. Christian R. Holmas, Vice-Chairman Countess Mercati, Vice-Chairman Sam A. Lewischn, Treasurer Miss Margaret R. Boyd, Secretary

Mrs. H. Martyn Alexander
Mrs. Robert Low Bacon
Henry de Forest Beldwin
Mrs. Max J. Bernheim
Mrs. Alfred C. Bossom
Miss Sophie Braslau
Mrs. Winthrop Chanler
Mrs. Jay Coogan
Mrs. William B. Dinemere
Mrs. L. K. Elmhirst
Mrs. Reginald Finche
Frederick G. Fischer
Mrs. Lytelston Fox
Mrs. Lytelston Fox
Mrs. Simon Frankel
Mrs. Charles Dana Gibson
Lawrence Gilman
F. H. LaGuszdie
Mrs. Acthur Bofheimer
Mrs. Acthur Bofheimer
Mrs. Fellx Fuld

Mrs. Bantlett Arkell
Samuel B. Levy
Charence H. Mackay
Mrs. Charles E. Mackay
Mrs. Charles E. Mitchell
Mrs. Facherick Peterson
Watter W. Frice
Ralph Pulitzer
Samuel J. Reckford
Louis F. Rothschild
Arthur Sachs
Mrs. Watter J. Salmon
Edward F. Sandsroon
Alfred P. Sandsroon
Alfred P. Sandsroon
Mrs. S. W. Straus
Felix M. Warburg
Armitage Wathins
R. Thoraton Wilson

ANYMUR JUDSON, Manager
FRANCIS JUDSON, Associate Manager
LOUIS BALTER, Assistant Manager
MAURICE VAN FRANC, Manager Orchestra Personnel
LAWRENCE GILMAN, Artistic Advisor
MIDS DORLE JARMEL, Publicity

Tickets on sale at STADIUM BOX OFFICE (Open All Day) STADIUM PRONE: Bradhurst 2626

Also st

STADIUM CONCERTS, IMC. Room 1518, 113 West 57th Street TELEPHONE: Circle 9884

(Continued on page 29)

#### CONTRIBUTORS

Mrs. William Ackerman Mrs. Robert F. Adams Mortimer C. Adler W. W. Aldrich Bartlett Arkell Nelson I. Asiel Vincent Astor Mrs. Vincent Astor Mrs. H. D. Auchincloss Charles F. Ayer Sir D. Alexander, Bt. David Ansbacher Robert C. Adams Mrs. John W. Alexander Miss Elizabeth Achelis Miss C. Louise Arms DeWitt D. Barlow B. A. Bartlett Mrs. Ira L. Bamberger Walter E. Beer Herman Behr Merris Belknap Mr. Samuel R. Betts Alexander M. Bing Mrs. J. Insley Blair W. D. Baldwin Mrs. Arthur Bookman Mrs. Archibald M. Brown Mrs. E. M. Bulkley Charles S. Butler Dr. Murray H. Bass Bulkley Jonathan Henry de Forest Baldwin Mr. & Mrs. H. C. Brook R. R. Bowker Mrs. Max J. Bernheim Mrs. Edward H. Blanc Mrs. Marius de Bradant Charles Boucher Mrs. C. W. Bumstead Dr. & Mrs. Harlow Brooks Mrs. Edward L. Ballard A. Chester Beatty Miss Elsa Beust James H. Barr Daniel Noyes Brown George Blumenthal Carlisle, Mellick & Co. Mrs. Andrew Carnegie Lawrence B. Cohen Alexander Chlupsa Mrs. Russell Colgate Arthur L. Friedman Altman Foundation Mrs. LeRoy Frost Marshall Field Miss J. K. Fraser Mrs. Julia M. Furchgott Dr. Dorian Feigenbaum Mrs. Harold Godwin Mrs. Harold Godwin
Mrs. Chas. Henry Coster
Mrs. W. Murray Crane
Rev. W. T. Crocker
Robert A. Chambers
Miss C. H. Cornish
Edward P. Carter, Jr.
Melville H. Cane
Stuart W. Cragin
Mrs. Clarkson Cowl
E. Cunnipobam Jr. Cunningham, Jr. Miss Mabel Choate
Miss E. de G. Cuyler
George E. Chisholm
Mrs. Celia Danziser Miss Laura V. Day. Moreau Delano Cleveland E. Dodge Mrs. Matthew B. du Bois Miss Margaret DuBois H. C. Dessauer

Mrs. Charles D. Dickey Miss Ethel Du Bois Nicholas W. Danforth E. F. Darrell Mrs. H. F. du Pont Mrs. Wendell Davis J. Clarence Davies Mrs. Coleman du Pont Miss Martha Davis Edward H. Dodd Edward H. Dodd, Jr. Mrs. J. R. Delafield Howard Elliott, Jr. Mrs. MaximiMan Elser, Jr. Mrs. Rudolf Erbsloh Mrs. Sydney B. Erlanger Mrs. L. B. Elliman Mrs. W. B. Osgood Field Mrs. Felix Fuld Mrs. James J. Goodwin Miss Eliza R. Greenwood Miss Susan D. Griffith Miss Gertrude Hochschild S. R. Guggenheim Mrs. Paul Gottheil J. Peter Geddes, 2nd John G. Greenburgh Philip Fitz Gerald Robert S. Grinnell Mrs. Victor Guinzburg
Mrs. Philip H. Giddens
Mrs. H. P. Goldsmith
Mrs. H. A. Guinzburg
Philip L. Goodwin
Mrs. Bernard F. Gimbel Dr. Louis Hauswirth Mrs. Morgan Hamilton Mrs. Jerome J. Hanauer Mr. and Mrs. T. E. Hardenbergh Mr. & Mrs. Edward S. Harkness Isaac Harter Arthur M. Hess Stephen G. Hess Mrs. James Heiden Adelf Hirsch Mrs. Richard M. Hoe H. C. Hoehschild Mrs. Christian R. Holmes Mrs. Henry R. Hoyt Huber Mrs. W. L. Harkness Clarence J. Housman Alfred Harcourt Mrs. L. E. Holt Mrs. Edward J. Hancy Mrs. F. C. Huntington Mrs. Bliwood Hendrick Mrs. Arthur Hefteimer A. I. Hendersen Charles P. Hewland Mrs. Walter Hirsch Charles S. Hirsch Mrs. David M. Heyman Reinhard A. Hohans Mrs. James J. Higginson Mr. & Mrs. R. J. Hamershlag Mrs. C. M. de Heredia Mrs. Henry Holt Mrs. J. Henry Hammond Anton C. G. Hupfel Mrs. Blon H. Hooker Henry Ittlesen Adrian Iselin Mrs. Walter B. James Mrs. F. H. Jones Miss Amy Jaeger Arthur Curtis James Max L. Kaufman

Nicholas Kelley Charles Klingenstein Max Kops Mrs Edgar J. Kohler Dr. George F. Kunz Mrs. Alvin W. Krech Alfred E. Kornfeld Miss Ruth Knox
Mrs. L. A. Kinney
Mrs. Albert A. Levi
Mrs. Thomas A. Kelly
William J. Keary J. V. Onativia, Jr. Mrs. H. Fairfield Osborn Mrs. Wm. Church Osborn Miss Anna H. Parsons W. U. Parsons Siegfried Peierls Mr. & Mrs. Carl H. Pforzheimer Walter C. Perkins Mrs. M. Taylor Pyne Walter W. Price James M. Price Mrs. G. W. Perkins Mrs. John T. Pratt John H. G. Pierson Mrs. Charles Frank Pope James H. Post Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. Henry R. Putnam Miss Thora M. Riley Mrs. Philip J. Roosevelt Mrs. J. West Roosevelt Edgar Rosenthal Louis F. Rothschild Alfred S. Rossin Mrs. P. Ashton Rollins Frederick B. Robinson Dr. & Mrs. A. I. Ringer Samuel Raisler Albert E. Reinthal John D. Rockefeller, Jr. Douglas H. Rodie Mrs. Douglas Robinson Mrs. K. C. Ropkins Alfred F. Seligsberg Mrs. Anthony Schulte Miss Fanny A. Smith Mrs. R. Penn Smith, Jr. Mrs. Van S. Merle-Smith Mrs. F. L. Smithers Nelson S. Spencer Charles Strauss Mrs. James Steel S. S. Steiner J. E. Sterrett Mrs. Hugh Grant Straus Martin Strauss Mrs. Sol. M. Stroock Mrs. Thomas Swan Samuel Sachs Mrs. Lionel Sutro Mrs. S. W. Straus Mrs. Joseph M. Schulte Alfred L. Simon George L. Storm Adolph Lewisohn Mrs. James L. Laidlaw Clarence H. Mackay W. G. Marquette J. P. Meyer Dr. Eli Moschcowitz Mrs. Marcel M. Mirabeau Mrs. John Ames Mitchell Mrs. G. H. Milliken Mrs. Henry Morgenthau Mrs. Charles Mayer Mrs. James Moses Mrs. Chas. E. Merrill, Jr. Walter E. Meyer

Mrs. William McWilson Miss Ruth D. McVitty Mrs. E. Moses Mrs. Charles E. Merrill Charles E. Merrill, Jr. Royal A. Merwin Samuel M. Newberger Lanfear B. Norrie Mrs. Ethelbert Nevin Mrs. Elie Nadelman Stephen L. Newman Huntington Norton Harold Nathan Mrs. J. R. Strong Mrs. W. T. Stewart Arthur Sachs H. L. Kaltenbach Herbert H. Lehman Arthur Lehman Mrs. Irving Lehman Frank Lewisohn Judge Samuel D. Levy Miss Alice Loorman Miss Mary Latimer Barron P. Lambert Samuel A. Lewisohn Ephraim B. Levy
William A. Leckwood
Miss Irene Lewisohn
Vitus C. Lambert Miss Grace G. Lyman Paul Sterrett Mrs. David A. Schulte Mrs. Albert Strauss Albert Stern Frank R. Shepard Eustace Seligman E. Vail Stebbins Mrs. Fulton Cutting Mrs. Edward Schafer Mrs. Conway Sawyer Mrs. Conway Sawyer
Henry R. Stern
Mrs. M. H. Swope
A. S. Schafer
Mrs. T. D. Thacher
Miss Mary Taber
Alexander Tison, Jr.
Myron C. Tayler
Charles Triller
Miss Frieda C. Thumann
Henry M. Toch Henry M. Toch Alvin Untermyer Alvin Untermyer Ludwig Vogelstein Samuel Wachteil Henry Walters Allen Wardwall Miss Aileen Weston Miss M. W. White Norman Whitchouse F. B. Wiborg Charles A. Wimpfheimer Joseph Wiener T. M. Wilder L. William Wolfsohn
A. H. Wiggin
White Foundation, Inc. Mrs. Albert Waycott Eli Winkler Mrs. Stanford White R. Thornton Wilson Felix M. Warburg Richard H. Waldo Allen Wardwell A. Sherrill Whiton Edward R. Wardwell Miss Bertha Wei Francis M. Weld Weinman Mrs. Charles Weinberg Mrs. Cornelius Zabriskie Mrs. Anna von Zedlitz August Zinsser Mr. A. C. Zalles

#### NOTES ON THE PROGRAM

By LAWRENCE GILMAN

Mr. Lawrence Gilman is Music Editor of the New York HERALD-TRIBUNE

(TRANSCRIBED FOR ORCHESTRA BY OTTORINO RESPIGHI)

(Bach: Born at Eisenach, March 21, 1865; died at Leipzig, July 28, 1750) (Respighi: Born at Bologna, July 9, 1879; still living)

[Friday, August 8th]

Bach wrote Passacaglia, in all probability, during the latter part of his Weimar period. The autograph has disappeared, although it is known to have existed up to the middle of the nineteenth century. The work was composed originally for a two-manual clavicembalo with pedals, but Bach afterward arranged it for organ.

A passacaglia (or passecaille) was an old Spanish or Italian dance in triple time, in which a short bass theme of two, four, or eight bars was incessantly repeated. Musicians understand by the term as applied to instrumental music a piece constructed on a recurring theme. The passacaglia form is closely allied to that of the chaconne (or ciacona); though the theorists usually make this distinction between the two: in the chaconne, the theme reappears in the upper and inner parts, whereas in the passacaglia form it is confined to the bass. As Bach in his Passacaglia does not restrict his subject to the bass, the work is really a combination of the two forms.

The eight-bar theme of Bach's Passacaglia is given out at the beginning, in C minor, 4-4 time (in the organ form of the piece, it is announced by the pedals alone.) On the basis of this theme. Bach constructs twenty variations.

Bach is assumed to have written this work under the influence of Buxtehude. and to have patterned after him in consorting the passacaglia with a fugue. But whereas Buxtehude placed his fugue at the beginning, Bach, with his sure sense of climax, places his fugue at the end.

He links the Fugue with the Passacaglia by partial community of theme. It

(Continued on page 3)

Photographs used in "Notes on the Programs" through courtery of MUSICAL AMERICA.



## **Honey-Maid Chocolates**

THE LESS FATTENING CANDY

Made from healthful, pure clover honey. Wide variety of delicious kinds, in smart boxes. On sale at the Stadium and also at Franklin Simon & Co., Park & Tilford, Charles & Co., Reuben's and

ALL LEADING DEALERS

## Now for a Camel!

Camel's mellow fragrance heightens every pleasure - a cigarette made for real smoke enjoyment.

Don't deny yourself the luxury of

# Camels



© 1930, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

KINDLY MENTION "STADIUM CONCERTS REVIEW"



The convenience of Washington Square enhances these Apartment Hotel Suites of 1, 2, 3 or more large rooms, with serving pantry and refrigeration. Unfurnished or furnished by the year or month. Also Roof Terrace suites with studio salons. An immediate inspection is invited.

Phone Stuyvesant 6400

Direction **OSCAR WINTRAB** 

Ownership Management MORRIS WHITE HOLDING CO., Inc.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 6)

is a double Fugue, and for one of its subjects, he uses the first half of his Passacaglia theme, while the other is new-a figure in eighth-notes, thricerepeated, the repetitions separated by rests. The work ends on a climax of incomparable grandeur.

Respighi's transcription, made in the present year, was undertaken at the suggestion of Mr. Toscanini, who desired to obtain for performance a transcription of Bach's great work conceived in the idiom of the orchestra. The first performance anywhere was at a Philharmonic-Symphony concert in Carnegie Hall, under Mr. Toscanini's direction, April 16, 1930.

Spitta, in his Life of Bach, referring to the orchestral transcription of the Passacaglia made by Heinrich Esser more than half a century ago, praises it for "its very skilful imitation of organ effects." Imitation of organ effects on the orchestra has not been the aim of Signor Respighi. He calls his transcription an "interpretazione orchestrale." His translation of Bach's musical subject-matter into terms of the orchestra has been made with skill and with true orchestral imagination.

He has scored his interpretazione orchestrale for these instruments: three flutes, piccolo, three oboes, English horn, three clarinets, bass clarinet, three bassoons, double-bassoon, six horns, four trumpets, three trombones, bass tuba, timpani, organ-pedal, and strings.

(Continued on page 10) 

CARLO
KOHRSSEN
Special Summer Course
Instructor in Artistic Piano Playing
Normal Training Courses for Teachers
Available for Orchestral and Chorus
Conducting
526 West 139th Street, N. Y. C.
Tel. Bradhurst 3364

STADIUM CONCRES REVIEW

## WISE WOMEN

Alive to Fashion and Alert to Value



#### THE BUSINESS WOMAN comes to Wise for her shoes

Nobody knows more than the up and coming business woman how important smart, comfortable shoes are . . how much they help make a successful costume . . how they can

keep you in the fashion picture for the rest of the summer. Business women—and all women who are alert to fashion and also to value—are stepping out of



the shoes that have done their duty — and into Wise to get the brand new \*styles in the summer favorites, linen and white kid, which cost so much more at exclusive shops.

The Wise price is . . . . . \$6

WISH has no left-overs to "clear out" at sales, but a complete range of sizes and styles in *new* shoes at below the average "sale" price.

## WISE SHOE

FIFTH AVENUE at 36th STREET

and Throughout New York . Stores Open Saturday

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 8)

(Born at St. Petersburg, of Anglo-Russian parents, April 23, 1882)

#### [Friday, August 8th]

Mr. Coates as a composer is known to Stadium audiences only by his Scherzo from the "Pickwick Papers: The Elopement of the Spinster Aunt," introduced here under his bâton last season (August 4, 1929). His one-act opera, Samuel Pepys, to a libretto by W. P. Drury and Richard Pryce, translated into German by Max Meyerfeld) was produced at Munich December 21, 1929, under the direction of Hans Knappertsbusch. He has composed another opera, Assurbanipal, the book by Mrs. Albert Coates (set down for performance at Moscow in January 1915, but postponed), and a symphonic poem, The Eagle, dedicated to Arthur Nikisch, and performed at Leeds in 1925.

Concerning the work on this program, Mr. Coates has furnished to the annotator the following description, written by Mr. Herbert Hughes of

"As the title suggests, the work is based on various episodes of the Arthurian legend in which Sir Launcelot of the Lake is protagonist. It is in four separate movements, the whole occupying about twenty-seven minutes.

#### First Movement

"The first is brief and very sombre: Launcelot is born in the castle among the lakes, a figure destined to play a tragic part in the drama of his life.

"At the end of this movement, virtually a prelude, one gets the impression of bells being rung-hardly more than hinted, the composer having in mind the fact that Launcelot was to die a monk in the castle that he had turned into a monastery.

Second Movement

"The Second Movement depicts the love of Launcelot and Guinevere, King Arthur's queen. The music here is restless, rushing at great speed, turbulent and passionate.

Third Movement

"To the third movement the composer gives the title, "Elaine"—that "lily maid of Astolat" who died of love for Launcelot. This goes Lento assai in 6-8 measure, the opening bars depicting the State barge on which Elaine has been laid after her death, the composer thinking of her as dressed in her most beautiful raiment, a lily in one hand and the letter of farewell to Launcelot in the other.

"Then there is a break; and the composer, becoming retrospective, thinks of her as an innocent young girl at play, the music going in mixed rhythms. A deeper note develops as he pictures her growing older, pictures her in the tower guarding Launcelot's shield. This movement finishes as it began, Lento assai, with the gliding of the funeral barge down the river.

Fourth Movement

"Percussive rhythms, strongly marked, are heard at the opening of the last movement— the flight of Launcelot and Guinevere from Arthur's Court after their love has been dis-

(Centinued on page 12)





#### For so fine a piano



THE MAKING of a fine piano, as of any other fine thing, involves certain fixed costs. If these costs are reduced beyond a certain point, the product ceases to be fine. . . . Yet more than 70 years' experience in the manufacture of the best pianos has taught Steinway & Sons how to reduce these costs to the safest possible minimum. To them is added a modest profit, and the result is the market price-so moderate that it is a pleasant surprise to those who are already familiar with the styles and prices. Make your visit to Steinway Hall-today.

A new Steinway Upright piano can be bought for

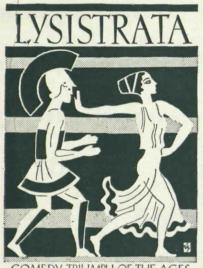
GRANDS \$1475 and up

10% down balance in two years

Any Steinway piano may be purchased with a cash deposit of 10%, and the balance will be extended over a period of two years. Used pianos accepted in partial exchange. Steinway pianos may also be obtained on rental, at reasonable rates, for town and country.

STEINWAY & Sons, Steinway Hall 109 West 57th Street, New York

## STEINWAY THE INSTRUMENT OF THE IMMORTALS



COMEDY TRIUMPH OF THE AGES Presented by PHILADELPHIA THEATRE ASSOCIATION, Inc. 44TH ST THEATRE WEST OF BROADWAY



NEW IMPORTATIONS INCLUDE

BACH'S B MINOR MASS, sung by Elis. Schumann, Margaret Balfour, W. Widdop and Fr. Schorr, with London Philharmonic Choir and Symphony Orchestra under the direction of Albert Coates. Complete on 17 imported Victor discs in two albums. OUR PRICE—1st Album, \$15.75—2nd Album, \$14.00.

"One of the most notable recordings ever made, and one of Mr. Coates' great-est achievements."—From an English Review.

Victor goes round the world to record, and we go round to import the best recorded music.

Send for a FREE copy of Our Music-lovers' Guide and Catalog giving you Program notes on the better imported rec-

MAIL ORDERS FILLED-

Band Instrument Co.

Two New York Stores: 111 East 14th St., Near Union Sq. 243 W. 34th St. 7th and 8th Aves. Brooklyn Store: 1225 Broadway, Near Greene Ave.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 10)

covered. The Queen escapes to the convent of Amesbury, and Launcelot is pictured as arriving in hot haste at the gates of his own castle. Here a reference to the first movement is made to suggest the sombreness of his surroundings, and there are reminiscences of the love theme of Guinevere and Launcelot, intermingled with the death theme of Elaine. At the end Launcelot is left wandering among the lakes, the sound of distant bells is heard, and the Symphony finishes in a mood of peaceful reverie.

"MEPHISTO WALTZ

FRANZ LISZT

(Born at Raiding, Hungary, Oct. 22, 1811; died at Bayreuth, July 31, 1886.)

[Saturday, August 9th]

This is the second of two orchestral paraphrases of episodes from Lenau's "Faust." The Nocturnal Procession and The Dance in the Village Tavern, composed by Liszt



FRANZ LISZT

in 1858-59. The second piece, generally called "The Mephisto Waltz," is an illustration of lines from Lenau's poem setting forth an amorous episode of which the following is a discreetly Sumnerized description:

There is a wedding feast in progress in the village inn, with music, dancing, carousing. Mephistopheles and Faust pass by, and Mephistopheles induces Faust to enter and take part in the fes-Mephistopheles snatches the instrument from the hands of the lethargic fiddler, and draws from it indescribably seductive and intoxicating The armorous Faust whirls about with a full-blooded village beauty in a wild dance: they waltz in mad abandonment, out of the room, into the open, away to the wood. . . . The sounds of the fiddle grow ever softer and softer, and the nightingale warbles as a sympathetic commentary his provocative, love-laden song.

Concerto (In One Movement) for Piano and Orchestra,

AARON COPLAND

(Born in Brooklyn, New York, in 1900)

[Saturday, August 9th]

Aaron Copland, who has within recent years become an outstanding figure a mong American composers, began to study music in his thirteenth year, when



he took piano lessons AARON COPLAND of Victor Wittgenstein and Clarence Adler in New York City, and lessons in theory and composition of Rubin Goldmark. He went to Paris in 1921, and for three years studied composition and piano under Nadia Boulanger. A song of his for voice, flute and clarinet was played at an S. M. I. concert in Paris. 1922. He returned to America in 1924. His first important work heard in New York was a concerto for organ and orchestra. Among his other compositions are a one-act ballet, four a cappella motets for mixed choir, a chorus for women's voices, a passacaglia for piano, a Rondino for string quartet, a suite entitled Music for the Theatre, and the work on this program, the much-discussed "Jazz Concerto" for piano and orchestra which created a furore at its performances three years ago in Boston

(Continued on page 14)



## The Music of the Week

usic lovers find the world of music fully covered in the Sunday New York Herald Tribune. The music pages in the Sunday Drama-Music section contain the programs for the week for the Stadium, Central Park and New University concerts. There you will also find "Music Notes"brief news items as well as biographical and critical articles, and Lawrence Gilman, the New Vork Herald Tribune's music critic, whose sound criticism and beauty of expression have endeared him to a host of appreciative readers.

Tell your newsdealer to reserve or deliver the New York Herald Tribune every Sunday. It is the best way to make sure that you will not miss Lawrence Gilman's Sunday article and the complete guide to the music of the week.

Herald Tribune



## Bank at One of the 58

We have 58 banking offices in Manhattan, The Bronx, Brooklyn and Queens. Each of these "local" banks is a complete banking unit in itself. In each we render every type of banking service.

We invite you to establish relations with our branch most convenient to you and permit us to serve you in all of your banking requirements.

4% Interest Paid on Thrift Accounts from the First of Every Month.

## The Bank of United States

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

MAIN OFFICE: Fifth Avenue at 44th Street

SAFE DEPOSIT VAULTS

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 13)

and New York by the Boston Symphony Orchestra under Mr. Koussevitsky.

\* \* \*

This concerto was written in 1926, and published in 1929, with a dedication to Alma Wertheim, by the pioneering Cos Cob Press. It was performed for the first time, with Mr. Copland as pianist, at a Boston Symphony Orchestra concert in Symphony Hall, Boston, January 28, 1927, to the keen distress of many affronted hearers, one of whom asserted in print that he found the work "a harrowing horror from beginning to end," containing "nothing that resembles music". The same commentator reported that some of those about him in Symphony Hall declared it "an insult". From all of which it may be gathered that Mr. Copland's music is at least interesting.

The work was played at Carnegie Hall, under Mr. Koussevitzky, on February 3, 1927; and those who were not a little weary of manicured jazz, jazz that is too genteel to point, jazz that asks us to "excuse its glove," jazz that was born wearing a morning coat and spats, jazz that aims to be serious in a nice way and succeeds merely in being amorphous

## The Publisher of the Stadium Concerts Review

announces

The preparation of a limited number of specially cloth bound volumes containing every issue of the REVIEW for the 1930 Season.

Price \$5.00

Applications should be forwarded at an early date to

258 FIFTH AVENUE, NEW YORK

—those who were weary of such jazz were not disappointed.

There is nothing genteel or timorous about Mr. Copland's concerto. Unlike certain of his more naïve colleagues, he does not seek painfully to be "serious". He does not have to be. He was serious to begin with. He has the brains and the equipment of a musician, not of a pretentious dilettante. He is musically He has not had to worry about his symphonic table manners, for he knows the rules of good musical behavior intimately enough to be at liberty to forget them. He is aware, as the late Mrs. Van Rensselaer Cruger once sagely observed, that it is only a gentleman who can with impunity eat with his knife, if he sees fit.

This frenetic and untamed music makes the average "serious" treatment of jazz sound like a nocturne by John Field. For Mr. Copland has done with his material what one had long hoped that some adventurous and unhampered composer would do: he has cleansed it of its melodic and harmonic triteness. heightened its rhythmic interest, charged it with character, sharpened and released it, incited it to corybantic and affronting revelries, filled it full of a glorious and clamant rudeness. Perhaps it is "vulgar"; but this is the racy and exhilarating vulgarity of an artist who means to be vulgar, not that of a genteel pretender whose only offense is his spurious refinement.

If Mr. Copland's music is vulgar, it is vulgar as soil and crowds are vulgar, with a fullness and authenticity of life which makes it at once perturbing and treasurable.

"Though played without interruption," writes Mr. Copland, "the Concerto is really divided into two contrasted parts, which are linked thematically. The first

(Continued on page 22)



#### New **Imported**

#### CTRIC RECORDS

BACH-

No. C-1812 Price \$1.75

Fantasia and Fugue in C Minor—Played on the organ of St. Margaret's. Organist —G. D. Cunningham—Two parts, 12 in.

BEETHOVEN-

Album No. 78 Price \$12.50

Trio No. 7 in D Flat-Cortot (Piano) Thibaud (Violin) Casals ('Cello) Ten parts-

BRAHMS-Nos. 1388-89 Price \$5.00

Variations on a Theme of Pagannini, Op. 35—Wilhelm Bachaus-Piano-four parts, 12 in.

DEBUSSY—

No. W-1027 Price \$2.00

Rhapsodie Pour Saxophone et Orchestra-Cond. M. Piero Coppola, two parts, 12 in.

MOZART-

DB 1357-8 Price \$5.00 Complete RAVEL

Quartet in D Minor-Played by the Flonzaley Quartet, four parts, 12 in.

W-1074 Price \$2.00

Minuet Antique-For Orchestra-Grand Symphony Orchestra-Cond, M. Piero Coppola, two parts, 12 in.

STRAUSS-12 in EH-423 Price \$2.00

Rosenkavalier-Air des San-gers-Italian Serenade-Leonardo Tenor, Armesco, with orchestra.

TSCHAIKOWSKY-

H.M.V. Album Price \$10.00

Quartet in F. Major, Op. 22 -Budapest String Quartet, ( Ten parts, 12 in.

STRAVINSKY.

Price \$1.75

Fireworks—Polka and Ga-lop, Suite No. 2. The Or-chestra of Concerts Colonne, Paris. Cond. Gabriel Pierne, two sides, 12 in.

COMPLETE OPERA Puccini's

TOSCA—Complete!
Soloists, Chorus and orchestra of
LaScala Milan
Twenty-eight parts—fourteen 12 in. discs Price \$21.00 complete!

The Music You Want-When You Want It

#### The Gramophone Shop



Specializing in All Electrically Recorded Phonograph Records Imported and Domester 18 BAST 49th STREET WICkersham 1876 New York City

Call or write for our 214 page Encyclapedia of the World's Best Recorded Music, centaining thousands of discs not contained in any American catalog. Price 25c, Postpaid

# ... in a violinist it's FEELING



... in a cigarette it's TASTE /

No CIGARETTE MADE is more accurately blended than Chesterfield.

And Chesterfield's taste—its distinctive spicy aroma, its well-rounded tobaceo goodness and character—follows naturally. Could a cigarette help being popular, when every step in its making has but the one aim:

"TASTE above everything"

## Chesterfield



© 1930. LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

## STADIUM P

SEASON OF 19

THE PHILHARMONIC-SYMP

WILLEM VAN HOOGSTRA ALBERT COATES, Gue

PROGRAM NOT S

(Programs subject to chings
FRIDAY EVENING, A)

BACH Passacaglia and Fugue (First time at the

2. Coates

. The Birth of Launcelot Among the

II. Launcelot and Guinevere

III. Elaine

IV. The Flight of Launcelot and Guine (First performance in Intermission

3. WAGNER.

4. Liadoff..... Eight Russia

I. Religious Song II. Christmas Song

II. Christmas Son

IV. Comic Song

V. Legend of the Birds

VI. Berceuse VII. Dance Song III. General Dance

5. STRAUSS.....

(Program continued

The Steinway is the Official Piano and the Estey is the Stadium Concerts are being broad



Catalog mailed on request.

## PROGRAMS

ON OF 1930

-SYMPHONY ORCHESTRA

OGSTRATEN, Conductor

S, Guest Conductor

OT S ON PAGE 6

to change without notice)

NG, AUGUST 8th, 1930

Fugue (Orchestrated by Ottorino Respighi)

Symphony, "Launcelot"

nong the Waters

d Guinevere; Epilogue mance in America)

ermission

.....The Emperors March

Russian Folk Songs for Orchestra, Op. 58

"Till Eulenspiegel's Merry Pranks," Op. 28

continued on page 18)

Estey is the Official Organ of the Stadium Concerts

ting broadcast by Station WOR



There are more Sohmer
pianos in use in greater
New York than any other
artistic make
31 WEST 57th ST.

HERMAN SHUMLIN



seid

" \* \* \* Let the living theatre rejoice. The most powerfully impressive theatre piece that has been produced in New York since that memorable night when 'What Price Glory?' shattered stage conditions."

Now at HARRIS THEA., 42nd ST.

EVENING 8:50

Matinees Wed. and Sat. 2:30

# the least detail.

THIS year of femininity has taught the modern woman the significance of the smallest details.

• How appreciative she should be, then, of Van Raalte hose. It clings so discreetly to the ankle that it becomes part of it, lending a glamour to the entire ensemble. From \$1.50 to \$3.50. The Flextoe stockings at \$1.50 and \$1.95.

## Van Raalte

"... BECAUSE YOU LOVE NICE THINGS"

## GSCHURINERO

Classic and Popular

American and Foreign

Murray Hill
8100



VISIT OUR STORE:
3 East 43rd Street
New York

(Program continued from pages 16-17)

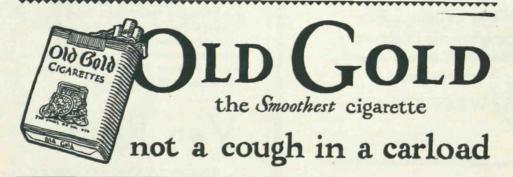
#### SATURDAY EVENING, AUGUST 9th, 1930

Soloist: Aaron Copland, Pianist

1. ......Overture to "The Flying Dutchman" Sinfonia in D major I. Allegro II. Andante III. Presto 3. ......March, Scherzo, and Card Scene from "The Love of Three Oranges" Intermission COPLAND .... (In One Movement) Pianist: Aaron Copland (First time at the Stadium) BORODIN .... ........Polovetzkian Dances from "Prince Igor"

(Continued on page 20)

Those who wish to obtain the scores of any of the Works on this Program for home study are advised to apply at the Pofty-eighth Street Branch of the New York Public Library, 121 East 18th Street, which has a large collection of Music available for circulation.

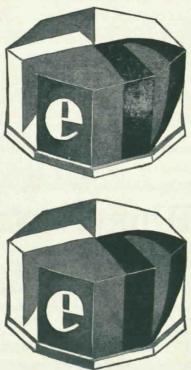


STADIUM CONCERTS REVIEW

# your own qood looks

Le Début

Heroines in plays have the glamour of the footlights to lend them loveliness. But every woman in this audience has just as powerful an aid to loveliness, if she but knew it... this new powder called POUDRE LE DEBUT! The texture is satin-smooth so that it clings without caking. And the colors are so subtly keyed in eight different natural skin tones that your own natural skin flush glows through. In fact, POUDRE LE DEBUT gives you that well-groomed, velvety, flower-petal look that makes every woman a heroive in her own right. Try some before your best friend and severest critic . . . your mirror. POUDRE LE DEBUT — \$1.50 the box. A Hudnut Creation. : : RICHARD HUDNUT · NEW YORK · PARIS





As Your Ears Tell You Good Music. YOUR NOSE WILL TELL YOU GOOD COFFEE!

#### 6AROMA

Will Convince You That

## RAINSON?

Is a Richer, Stronger and Finer Coffee AT YOUR GROCERS

(Continued from page 18)

#### SUNDAY EVENING, AUGUST 10th, 1930

- - I. Poco sostenuto
  - II. Allegretto
  - III. Presto
  - IV. Allegro con brio

#### · Intermission

- "Nutcracker" Suite, Op. 71 2. TCHAIKOVSKY.....
  - I. Miniature Overture
  - II. Characteristic Dances:
    - (a) March
    - (b) Dance of the Sugar Plum Fairy
    - (c) Trepak (Russian Dance) (d) Arabian Dance

    - Chinese Dance
    - (f) Dance of the Toy Pipes
  - III. Waltz of the Flowers
- 3. Elgar Variations, "Enigma", Op. 36

る場合の作の味のの味のの味のの味のの味のの味のの味のの味のなかの味のの味のの味の

If you recognize QUALITY superlative

## WURLITZER

means just that, as connected with anything musical ... Of especial interest note that

#### **VIOLINS BU GREAT MASTERS**

are on exhibition daily from nine to five... Discriminating artists choose here... You have listened to them at this concert

WURLITZER HALL... 120 West 42nd Street ... East of Broadway いだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろうだろ

KINDLY MENTION "STADIUM CONCERTS REVIEW" PAGE TWENTY

## OF MODERN FURNITURE IN THE CITY

#### MODERN CHAIR IN HARD MAPLE

Graceful and comfortable, Please note that it is built in solid HARD maple — not inferior soft wood. Cushions and finishing to your order at moderate cost.



Make it a point to see how pleasingly and inexpensively we have translated the modern idiom into furniture for the home of today.
. . . Everything from rugs to lighting fixtures.

INTERIOR DECORATOR



#### MODERNAGE FURNITURE (O.

541 East 17th Street STUYVESANT 5486

## have you heard the NEWS?

## I. MILLER

has opened four

## INGÉNUE

departments of

\$ 10 50 shoes With complete shoeshop service. With every type of shoe to choose from ...

Every new material .. Every height of heel. Styled by I. Miller and priced for the pleasing of youthful budgets at \$10.50. (With a few in rare materials at \$12.50.)

49 WEST 34th ST. Opp. McAlpin 450 FIFTH AVE. Below 40th St. BROADWAY at 46th Open Until 9 P. M. 498 FULTON ST. Cor. Bond, Brooklyn

#### In The Aristocratic Park, Avenue Section



#### LEXINGTON AVENUE at 37th Street

Distinguished for its smart appointments - supreme serviceexcellent cuisine and its accessibility to theatrical, shopping and transit facilities.

#### Now Leasing

- 1 Room (unfurnished) with bath from \$900
- 2 Rooms (unfurnished) with bath from \$1500
- 3 Rooms (unfurnished) with 2 baths from \$3000

All suites with serving pantry and re-

frigeration. Full maid service included. Furnished suites available by the

year or short term periods. SOLARIUM AND OPEN AIR ROOF GARDEN

Phone Lexington 1200

ARTHUR LEE, Manager

Ownership Management MORRIS WHITE HOLDING CO., Inc.

Under Same Management FIFTH AVE. HOTEL-HOTEL WHITE

#### NOTES ON THE PROGRAM (Continued from page 15)

is a slow, lyric section, the second a fast rhythmic one.

"A short orchestral introduction announces the principal thematic material. The piano enters quietly and improvises around this for a short space, then the principal theme is sung by a flute and clarinet in unison over an accompaniment of muted strings. This main idea recurs twice during the course of the movement-once in the piano with imitations by the wood-wind and French horns, and later in triple canon in the strings, mounting to a sonorous cilmax.

"A few transitional measures lead directly to the second part which, roughly speaking, is in sonata form without recapitulation. The first theme, announced immediately by the solo piano, is considerably extended and developed before the second idea is introduced by a soprano saxophone. The development, based entirely on these two themes, contains a short piano cadenza presenting difficulties of a rhythmic nature. Before the end, a part of the first movement is recalled. This is followed by a brief coda.

"The Concerto is scored for piccolo, two flutes, two oboes, English horn, two clarinets, clarinet piccolo in E-flat, bass clarinet, two bassoons, double bassoon, alto saxophone (interchangeable with soprano saxophone), four horns, three trumpets, three trombones, tuba, kettledrums, bass drum, side drum, cymbals, tam-tam, Chinese drum, woodblock, triangle, xylophone, celesta, and strings."

VARIATIONS ON AN ORIGINAL THEME, Op. 36L EDWARD ELGAR (Born at Broadheath, England, June 2, 1857) [Sunday, August 10th]



The following notes on Elgar's score are contributed by Mr. Coates. whose identifications of certain of the "musical portraits," it should be said,

EDWARD ELGAR differ from those that have become traditional in programmatic interpretations of the work:

The Enigma Variations are a series of musical portraits, and the score is dedicated "To my friends pictured within," which means that each of the variations represents a character-study of one of the composer's friends.

A short introductory passage of 17 bars presents the theme, which is announced by the strings alone. It is the theme of Friendship.

The first variation represents Lady Elgar, the composer's wife, whose firm faith in his talent so helped the composer during his early struggles. The music suggests her enthusiasm and high ideals, and is full of inspiration.

The second variation is not being played.

Variation No. 3. This is a friend who stammered slightly, and made little pauses in his sentences.

Variation No. 4. A boisterous and breezy friend who had the misfortune to be rather clumsy. He invariably knocked over chairs and tables when he went visiting, and then, getting confused and angry at his own clumsiness, he would leave abruptly, banging the door angrily behind him.

Variation No. 5. A philosopher, a very dear friend of Elgar's, who had a strange falsetto laugh. This friend would go off into peals of high falsetto laughter, and Elgar would listen fascinated, remarking, "Fancy a man with a laugh like that being a philosopher!"

Variation No. 6. This is a lady friend of Elgar's who was an enthusiastic viola player. Unfortunately, this dear lady had a very stiff right arm, and she always had difficulty when playing in getting from the lowest string to the highest. She would make a pause, and then get onto the high string with a very audible jerk. You will hear the jerk in the orchestra played by the viola.

Variation No. 7. A friend who loved to play the organ. He played very badly, and had the lamentable habit of stamping about on the pedals with full organ on. He be-

(Continued on next page)

## IMPORTED



## The music you want, when you want it

#### IMPORTED AND DOMESTIC

VIVALDI—CONCERTO GROSSO IN G MINOR for Strings and Cembalon (arranged by Molinari)—By The La Scala Orchestra conducted by Antonio Guarnieri—Two 12" Italian Victor Discs— \$3.50.

MILHAUD—SAUDADES DO BRAZIL— (Suite of Dances) By "Le Trigentuor Lyonnais" One 10" French Victor Disc —\$1.25.

BACH—ITALIAN CONCERTO For Harpsichord—By Violet Gordon Woodhouse, Harpsichordist. Two 12" H.M.V. Discs— \$4.00.

Many Other NEW Records
Domestic and Imported
Write for our complete catalogue
Mail and Phone Orders Promptly Filled
Headquarters for All Victor Products

#### Paul Helfer, Inc.

157 EAST 86th STREET

(Bet. Lexington and Third Avenues)

Phone ATWater 6600 :: Open Evenings

## CAMP

For Adults
FOREST PARK, PA.

In the Blue Mountains of Pennsylvania

Your days will overflow with activity or refreshing relaxation as you wish. Indian trails will lead you to mountain tops, forest lakes, or roaring water falls. Fifteen tennis courts, perfect handball and basketball courts, if you desire the strenuous life. And a lake like a crystal green bowl for swimming, canoeing and boating at its best. Food that you will relish, plentiful and deliciously prepared. In the evenings music and dancing and entertainment to the accompaniment of soft winds and gentle echoes of the wavelets on the lake. And at the close, around the samover in the charming tea room friendship's interchange of plans for another glorious day.

NEW YORK ADDRESS

7 EAST 15th ST.

Algonquin 3094

#### STADIUM CONCERTS ALL YEAR 'ROUND

The Music You Want When You Want It— On Victor Records



Hear your favorite selections at our showrooms—or fill in coupon below for any of the following:

Overture to Prince Igor (Borodin)—Alfred Coates Symphony Orch. \_\_\_\_\_\$1.50

Sorcerer's Apprentice (Dukas) Philharmonic Symphony Orch. (Toscanini) 2.00

Bolero (Ravel) Two Records. Boston Symph. (Koussevitzky) \_\_\_\_\_ea. 2.00

Variations on a Theme by Haydn (Brahms) three records (London Symph, Orch.)

Les Preludes (Liszt) Two records (Alfred Hertz & San Francisco Symph. Orch. ea. 2.00

Symphony No. 4 in E Minor (Brahms) (Herman Abendrath) London Symph Orch. 9.00

Victory Ball (Schelling) two records. New York Philharmonic ea. 1.50

Love of Three Oranges (Prokofieff) London Symph. Orch. \_\_\_\_\_\_1.50

Fire Bird (Stravinsky) Philadelphia Orchestra (Stokowski) 6.54

Three Great Scenes from Wagner (Berlin State Opera Orch.—Karl Muck) 10.01



"The Personal Attention Store"

RADIOS—VICTROLAS
CAMERAS

1373 Sixth Avenue, N. Y.

Near 56th Street Phone: CIRCLE 9520

RABSON	S,			
1373 Sixt	h Ave.,	N. Y.		
Please	send me	records	checked	above.
Name				
Address				
City				
Records Prepaid.	will be	sent	C. O. D.	Postage

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

came very much excited when playing, and the more excited he got, the more he stamped with his feet on the pedals, and the more tone he tried to get out of the organ. The effect of stamping on the organ pedals is played in the orchestra by the timpani.

Variation No. 8. Three dear old maiden ladies, who lived in a delightful old country cottage.

Variation No. 9. A friend who was passionately fond of Brahms. This variation is written absolutely in the Brahmsian style.

Variation No. 10. This was a lady who had a very sunny nature. She had a delightful way of bubbling over into giggles. You will hear all the instruments of the orchestra giggle in this number.

Variation No. 11. This represents Elgar's bulldog. One day when Elgar took the dog out walking in the country by the river, the dog slid down the bank and almost fell into the water; he recovered himself, however, and struggled back up the bank, and when he got onto the top he looked at his master and barked. The barking you will hear distinctly in the horns.

Variation No. 12. A celebrated 'cellist, a great friend of Elgar's. This contains a very lovely 'cello solo.

Variation No. 13. "On seeing a friend off to America." The friend sailed from Plymouth, and Elgar went down to the harbor to see him off. One hears in the orchestra the faint thudding of the propellers as the steamer sails away.

Variation No. 14. Finale. The last variation portrays the composer himself. He paints here in music his own struggles; his battle for recognition and fame. The variation ends with the feeling of victory.



#### QUESTIONS and ANSWERS

(Continued from page 3)

German composer and also instrument maker W. F. Wirprecht 1802-1892) with the help of his friend J. G. Moritz.

It belongs to the group of Horns and Trombones.

Percussion Instruments

- Q. What are Percussion Instruments and many percussion instruments are there?
- A. There are two kinds of percussion instruments. One kind produces musical notes and the other kind only makes noise, in other words, the first kind are membrane instruments and the other kind are autophonic instruments.
- Q. To which of the two sets of Percussion Instruments do the Kettle Drums belong?
- A. To the membrane instruments because they are definite in pitch the same as the bass drum, side drum and tambourines.
- Q. Which composer made a great improvement on the Kettle-drums?
- A. Beethoven. Before the days of Beethoven one drum played the tonic and the other the dominant, which is a perfect fourth lower. Beethoven only changed the way they were tuned and that made all the difference.
- Q. What is a Triangle?
- A. A steel rod bent in a three sided
  (Continued on next page)

#### New Campus Restaurant 106-108 WEST 32nd STREET

For 20 years Famous for its Sea Foods, Steaks and Chops AND OUR NEW

Hlymouth Campus
143 WEST 49th STREET
(Hotel Plymouth)

Specializing in the World's Best Sea Foods, Steaks and Chaps

#### "THE FUTURE OF BOLSHEVISM

and LAWLESSNESS"

Subject: Sun., Aug. 10, 7:30 P.M. CALVARY BAPTIST CHURCH
135 WEST 70th STREET—near B'way

Hear WILL H. HOUGHTON

Come and Welcome

Or Tune in Station WQAO
297 Meters—1010 Kilocycles

## on a soft, dry MAT

 $\nabla$ 

Rent them at the entrances to the Stadium or from the attendants.

V

# COPAKE

"THE ISLAND PARADISE"

Golf (our ewn sporty 18 hole course) . tennis, handball, swimming, canoeing, fishing, riding . . every other sport . . . Airy, comfortable accommodations, in real rustic style . . a beautiful lake . . . splendid cuisine . . excellent service . . and the sort of guests you'll enjoy knowing.

Illustrated Booklet on request

Write—Call—Phone CAMP COPAKE, Craryville, N.Y.

N. Y. C. Office: 116 Nassau Street Phone Beekman 9620



Three hours from Grand Central

When You Cannot Attend the Concert

# YOURE !

A your arm chair with Stromberg. Enjoy the double comfort of being at home and listening to your favorite symphony through this newest 1931 Stromberg-Carlson, Perfect tone . . . undistorted reception . . exquisite cabinet! Hear and see it at Walthal's TODAY!

## Stromberg-Carlson



lowance for old radio or phonograph.

Model No. 11, Convertible Console, screen grid in handsomely carved cabinet with deuble felding doors. Slight additional charge for converting instrument into radio-phonograph combination. Price less tubes, \$285. Pay only \$28.50 dewn. Free delivery, installation, service and guarantee. Liberal allowance for your eld radio.

### WALTHAL'S

Tome of RADIO INSURANCE—
Division of Wextark Radio Stores

18 N. Y. Stores Open Till 10 P. M. (See Newspapers for Store Locations)

(Continued from preceding page)

shape (triangular) the sound is as clear as crystal. The pitch is indefinite.

- Q. What are Cymbals?
- A. Cymbals are round plates or diskes made of copper or brass. The Cymbals were used by ancient Egypt, Greeks and by the Romans, chiefly by their dancing girls. The ancient cymbals were smaller than the ones used now.
- Q. What is a Xylophone?
- A. The word Xylophone comes from two Greek words—wood and sound. It is played with two little wooden hammers.
- Q. What is a Celesta?
- A. A Celesta is a small square instrument and looks like a small parlor organ, and has a keyboard like a piano from four to five octaves long.
- Q. What is a Carillon?
- A. A Carillon or in the German language called a Glorkenspiel and in the Military Band called the Belltree German Schellenbaum.

# green kill lodge the smart country club grossmans > > > famous at lakewood > > > bring their culinary accomplishments to kingston reserve now! kingston, n. y.

folder on request :

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

It is a series of small steel bars which are struck by one or two hammers, or finger keys.

#### The Harp

- Q. Is a Harp considered a solo instrument or does it belong to the orchestral class of instruments?
- The answer is naturally the same as it would be for the Piano; both are solo and ensemble instruments.

The oldest Harps were ante-chromatic, half tones were out of the question. The compass was but five octaves and a sixth. The Harp and Piano manufacturer Erard proposed tuning the Harps in C flat by a little invention which was at that time adopted at once by all the harp players, and then later the pedal changes were invented which led to the purpose of transposing in to seven semi-tones. The Harp in C flat can therefore be set in G flat, A flat, E flat, B flat, or F and C. natural.

#### The Piano

- Which instrument could we call a miniature orchestra or better the household orchestra?
- The Piano of today.

(Continued on next page)

#### Sing For the Sake of Singing

A singing society is being formed. Those interested shall communicate with

#### FRIENDS OF SONG

Care of Stadium Concerts Review

258-5th AVENUE, N. Y. C.

#### GUSTAVE L. BECKER



Pianist and Pedagogue 610 Steinway Hall

~ Phone ~

New Classes in Piano playing and general musicianship. Modern group teaching. Send 2c stamp for literature.

#### **Aaron Copeland Concerto**

Published by Cos Cob Press 209 West 57th Street N. Y. C.



#### LYTOSCOPE \$1.00

Cigarette Lighter. "The Lighter that's making the dollar famous." Made in New York City by Groyden Products, Inc., 156 Lafayette Street. We also make ashtrays, desk pen sets, novelties suit-able for prizes, gifts, dances, etc.



#### new

BRAHMS-CONCERTO IN B FLAT MAJOR (opus 83) Arturo Rubinstein and London Symphony Orchestra, con-ducted by Albert Coates in 10 parts-\$10.00 complete.

This concerto is full of beautiful melodies and dhythmic features, for which Brahms is noted. Discriminating music lovers should include this set in their library.

#### HEAR

ARTURO TOSCANINI and PHILHAR-MONIC SYMPHONY ORCHESTRA play the Barber of Seville—Overture (Rossini) in 2 parts-\$2.00.

Records shipped to all parts of world, safe delivery guaranteed.

> Phones: Volunteer 4026 Volunteer 6396

The Music You Want When you Want It on VICTOR RECORDS

#### CAMPMILFORD

KENT, Connecticut
"The Camp for YOUth!"



A beautiful summering place for young folks and folks who stay young; informal, athletic, carefree; sheltered tent accommodations and log cabins; excellent meals.

#### Rates Moderate

Camp 'phone Kent 1-8 New York Office: 1440 Broadway PENnsylvania 7842

COOLED

### 55th Street Playhouse

154 West 55th Street
East of Seventh Avenue
Circle 0129—Cont. 1:30-midnight

NOW PLAYING

UFA'S GREAT EPIC

#### "KRIEMHILD'S REVENGE"

SEQUEL TO "SIEGFRIED"

Based on the Nibelungen Myth from which Richard Wagner drew inspiration for his Ring Cycle!

Presented with a musical score of Wagnerian themes from "Goetterdaemmerung" and "Siegfried."
—Richard Watts in Herald Tribune.

"The last of the great German pictures."

The Ideal Motion Picture for Every Music-Lover! (Continued from preceding page)

The Piano or Harpsichord of Papa Haydn't time ceased to belong to the orchestra, with the exception to be used as a solo instrument for concertos, but lately composers for orchestras have come back to it and have used it in their orchestrations with brilliant effects.

The Piano belongs to the Dulcimer family or the psalterian, (in German psaltry or backbrett) The Hungarian name for it is Cimbelon which still is played in Hungarian bands. On the history of the Piano the modern Piano especially, one could write a whole book but I cannot go into the story form with these questions and answers.

#### The Organ

- Q. To what group of instruments does the Organ belong?
- A. The Organ, (Lat. Organum, Fr. Orgue, Ger. Orgal) is an instru-

## UNITY HOUSE-

FOREST PARK, PA.
TWELFTH SEASON

A 750 acre estate with dense forest stretching for miles, forming a background of rare scenic charm. A combination of social and camp activities with all the comforts of a luxurious hotel.

Among the interesting features this season are: HALL JOHNSON NEGRO CHOIR—COMPINSKY TRIO—HERMAN EPSTEIN—HARRY L. BARNES—DORSHA For information and booklet write to FOREST PARK, PA.

New York Office 3 West 16th St. Chelsea 2148 \* \* \*

ment whose sounds are produced by blowing wind into the pipes through the aid of bellows and thereby produces the tones. It therefore belongs to the group of Wind Instruments. The organ is the most powerful instrument played by one person. The experimenting in electric organ building by Dr. Gauntlett of England and Froment and Stein of France, created interest in Germany, the home (par excellence) of deepthinking and painstaking scientists.

(To be continued)

\* \* \*

## STUDIO SCHOOL OF ART PHOTOGRAPHY

A school with a new idea. 10th year. For professionals and pictorialists. Personal training by MR. RABINOVITCH, who is in active practice and whose work has been extensively reviewed both here and in Europe. The bottega method. Write for prospectus.

RABINOVITCH, 25 W. 50th St., N. Y. C.

(Continued from page 4)

and at

THE JOHN WANAMAKER STORE
General Information Booth
Broadway and 9th Street
TELEPHONE: Stuyvesant 4788

L. BAMBERGER & CO. General Information Booth Newack, N. J.

FOR ADVERTISING SPACE APPLY TO SIGMUND GOTTLOBER

258 FIFTH AVENUE

Cal. 6698

NOTICE—In case of rain before cencert starts, same will take place in the Great Hall of the Oity College. In case of rain after concert starts and before intermission your coupon is good for the next concert only. In case of rain after intermission concert is finished.

#### JOURNEY'S END

HENRY MILLER'S THEATRE 124 West 43 St. Evgs. 8:30 MATINEES THURS. & SAT. 2:30

MANSFIELD THEATRE, W. 47. Evs. 8:30
Matiness Wed. & Sat. 2:30

Pulitzer Prize Play

## The GREEN PASTURES

"The divine comedy of the Theatre."-Times.

INSTITUTE OF MUSICAL ART

OF THE

JUILLIARD SCHOOL OF MUSIC

FRANK DAMROSCH, Dean

120 CLAREMONT AVENUE

Send for catalogue

## MUSIC AND THE CULTIVATED MAN by LAWRENCE GILMAN

\$5.00
750 Copies each signed by the author order from your bookseller er WILLIAM EDWIN RUDGE 475 Fifth Ave., N. Y.

#### -MUSIC LOVERS-

Appreciate what you hear through Music analysis. Acquire mental and physical poise through PIAN® STUDY. Learn how to relax.

Special Course for ADULT beginners.
Start now, summer rates.

#### NAT D. KANE

Teacher of Piano
160 West 73rd Street
ENDICOTT 8788

#### APRON STRINGS

THE FUNNIEST PLAY IN TOWN with

ROGER PRYOR

JEFFERSON De ANGELIS
"Audience laugh their heads losse."
—Burns Mantle, News.

48th ST. THEATRE ast of B'way

Evenings 8:30

Mats. Wed. and Sat. 2:30

AIR COOLED

IF YOU INTEND TO BE A PRIVATE SECRETARY, LEARN

#### SHORTHAND

& TYPEWRITING in ONE MONTH

from Professor Miller, who taught short-

hand and typewriting in Columbia University, 1916 to 1921; whese books are used by thousands of students in high schools and universities; and who successfully trained over 4,000 secretaries at the

typewriting.



## MILLER INSTITUT E

1465 BROADWAY at 42nd St., New York City.

Phone WISconsin 9330

No connection with any other Educational Institution of similar name
Qualifications for a secretary:
A good education + shorthand &

Evening course requires 10 to 12 weeks
Pupils under 17 not admitted

#### CRUISE TO

#### CANADA

12 Days \$125 up

sailing from New York

S. S. ARCADIAN

> AUGUST 16 — 30

to Quebec, Montreal, up the Saguenay then Halifax, Nova Scotia.



#### BERMUDA

S. S. ARCADIAN

beginning September 13 and weekly thereafter Illustrated booklet on request

#### ROYAL MAIL

STEAM PACKET COMPANY 26 Broadway, N. Y., or local agents

#### ADVANCE PROGRAMS

ALBERT COATES, Guest Conductor

#### MONDAY EVENING, AUGUST 11th

BRAHMS—Symphony No. 1 WAGNER—Bacchanale from Tannhauser REED—"The Lincoln Imp" STRAUSS—Dance of the Seven Veils

TUESDAY EVENING, AUGUST 12th WEDNESDAY EVENING, AUGUST 13th THURSDAY EVENING, AUGUST 14th

RUTH ST. DENIS—Ted Shawn and Their Denishawn Dancers

Conducted by Hans Lange

(Programs subject to change without notice)

#### FRIDAY, AUGUST 15th

TCHAIKOVSKY—Symphony No. 4

MENDELSSOHN—Nocturne and Scherzo from "A

Midsummer Night's Dream"

JOSLYN—Symphonic Ode "To Beethoven"

RESPIGHI—"Roman Festivals"

#### SATURDAY EVENING, AUGUST 16th

ELGAR—"Pomp and Circumstance"
BOCCHERINI—Symphony in C Major
MOUSSORGSKY—Gopak, Russian Dance
LIADOFF—"Kikimora"
WAGNER—"Ride of the Valkyries"
BALAKIREFF—"Islamey"
GRAINGER—"Shepherd's Hey"
"Molly on the Shore"
TCHAIKOVSKY—"Romeo and Juliet"

#### SUNDAY EVENING, AUGUST 17th

RIMSKY-KORSAKOFF—Symphonic Suite, "Scheherazade"

GLINKA—Overture to "Rousslan and Ludmilla"

GLINKA—Overture to "Rousslan and Ludmilla" STRAVINSKY—Suite for Small Orchestra SCRIABIN—"Poeme de l'Extase" 1930

EIGHTY-NINTH SEASON

1931

#### The PHILHARMONIC - SYMPHONY SOCIETY

OF NEW YORK

1842 - 1878 - Consolidated 1928

ARTURO TOSCANINI

BERNARDINO MOLINARI

**ERICH KLEIBER** 

Conductors

#### LEOPOLD STOKOWSKI

Guest Conductor

The following series of concerts will be given:

#### AT CARNEGIE HALL -

13 Odd Thursday Evenings (sold out)
13 Odd Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
13 Even Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
9 Odd Saturday Evening Students Concerts (sold out)

9 Even Saturday Evening Students Concerts (sold out) 8 Odd Sunday Afterneons (good seats throughout house)
8 Even Sunday Afterneons (good seats throughout house)

AT METROPOLITAN OPERA HOUSE 7 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

AT BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

6 Sanday Afternoons (Seats throughout house)

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

New applications for all series except Brooklyn should be made, at the Philharmonic-Symphony Offices, Room 1609, 113 West 57th Street.

New applicants will be notified when they may call at office to make personal selection of

available seats.

All communications regarding the Brooklyn series should be addressed to the Brooklyn Academy of Music Box Office.

### Orchestral Concerts

#### Children and Young People

Conducted by

#### **ERNEST SCHELLING**

At Carnegie Hall

#### Three Graded Series of Five Saturday Mornings Each at eleven o'clock

Children's Series No. 1 (Primary)

Children's Series No. 2 (Intermediate)

Young People's Series (Advanced)

These will be adapted respectively to young people of elementary, intermediate, and more advanced musical experience. It is suggested that each child shall remain in each series for at least two years, since the programs change from year to year, avoiding repetition. It is also suggested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's series in one season, thereby benefiting from a breader musical opportunity. The development and grading of the child must in the last analysis be determined by the parent or teacher.

As heretofore there will be prises given for the best notebooks of both children's series, and free seats for the Young People's Conserts of the next season. The authors of the best notebooks in the Young People's series will, beginning with the season of 1930-1931, be given free seats for one of the regular Philharmonic-Symphony Concerts.

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

Subscriptions should be arranged for at the office of The Philharmonic-Symphony Society, Room 1609, Steinway Building, 113 West 57th Street, New York City, Office hours, 9 to 5; Saturdays 9 to 12 (except during July and August).

ARTHUR JUDSON, Manager

EDWARD ERVIN, Associate Manager

(Steinway Piano)



## STADIUM CONCERTS REVIEW

LEWISOHN STADIUM
College of the City of New York

#### CONCERT MANAGEMENT ARTHUR JUDSON, INC.

Presents a

# CELEBRITY ARTISTS' SERIES

#### NINE DISTINGUISHED SOLOISTS

in

#### SEVEN SUBSCRIPTION CONCERTS

#### CARNEGIE HALL

Evenings from October, 1930, to April, 1931

OSSIP GABRILOWITSCH—Tuesday, October 28, 1930
CLAIRE DUX and HEINRICH SCHLUSNUS—Tuesday, November 11, 1930
ALEXANDER BRAILOWSKY—Wednesday, December 3, 1930
MARIA KURENKO and BARRERE LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA

Friday, January 23, 1931

ALBERT SPALDING—Tuesday, February 17, 1931

CARLO ZECCHI—Tuesday, March 3, 1931

JOSE ITURBI—Tuesday, April 7, 1931

#### SCHEDULE OF PRICES for the

#### JUDSON SUBSCRIPTION CONCERT SERIES

Parquet (A to S)\$14.00	Single Concert \$2.50
Parquet (Remainder) 11.00	2.00
Dress Circle 7.50	1.50
Balcony (A to H) 5.50	1.00
Balcony (Remainder) 4.00	.75
Boxes, Lower Tier, (seating 8)140.00 (for	entire box)
Boxes, Upper Tier, (seating 8)112.00 (for	entire box)

#### APPLICATION FORM FOR TICKETS

Concert Management Arthur Judson, Inc. Steinway Hall, 113 West 57th Street New York City

#### Gentlemen:

I enclose my check for tickets for the Judson Subscription Series of Seven Concerts, as follows:

......Boxes, Upper Tier \$......

Name ...

Address

Make all Checks payable to CONCERT MANAGEMENT ARTHUR JUDSON, Inc.
Steinway Building, 113 West 57th Street, N. Y.

## Questions and Answers on Music

## CARLO KOHRSSEN

(Copyright MCMXXX by Carlo Kohrssen)

EDITOR'S NOTE-Mr. Kohrssen will answer any question relating to music through the Stadium Program, Address: Carlo Kohrssen, Stadium Concerts, Inc., 113 West 57th Street, New York City. Full name and address required

#### THEORY and HISTORY

- Q. How many lines and spaces are in the great staff?
- A. Eleven lines and ten spaces.
- Q. What is the name of the center line?
- A. Middle C.
- Q. Give the reason why there are just eleven lines in the great staff.
- A. So as to take in the compass of all voices.
- Q. Give the number of notes or compass of notes in the great staff belonging to each part as we have four parts in the great staff; bass, tenor, alto

and soprano.

- A. Bass has eleven notes, tenor has twelve, alto has eleven and soprano has twelve.
  - Bass is from G to C, tenor C to G, alto G to C and soprano C to G.
- G. How many spaces are in the great staff?
- A. Ten spaces.
- Q. By what other name is the G clef known?
- A. Treble clef.
- Q. What is the other name for the bass clef?

(Continued on page 25)





Guests enjoy the privilege of attending, without cost, the varied programs of lectures, concerts, and the best of feature allsound motion pictures.

HOTEL SERVICE

MASTER
APARTMENT
HOTEL
RIVERSIDE DRIVE

PERSONAL DIRECTION: WILLIAM B. HALL

Telephone Clarkson 1700

## STADIUM CONCERTS, Inc.

A Membership Non-Stock Corporation, Delaware

THIRTEENTH SEASON, 1930

#### LEWISOHN STADIUM

of the

COLLEGE OF THE CITY OF NEW YORK

138th STREET and AMSTERDAM AVE.

Every Evening at 8:30
EIGHT WEEKS—JULY 7th to AUGUST 31st

#### Philharmonic-Symphony Orchestra

WILLEM VAN HOOGSTRATEN

Conductor

ALBERT COATES, Guest Conductor HANS LANGE, Assistant Conductor

#### COMMITTEE

Adolph Lewisohn, Honorary Chairman Mrs. Charles S. Guggenheimer, Chairman Mrs. Christian R. Holmes, Vice-Chairman Countess Mercati, Vice-Chairman Sam A. Lewisohn, Tressurer Miss Margaret R. Boyd, Secretary

Mrs. H. Martyn Alexander
Mrs. Robert Low Bacon
Henry de Forest Baldwin
Mrs. Max J. Bernheim
Mrs. Alfred C. Bossom
Mrs. Winthrop Chanler
Mrs. Jay Coogan
Miss Sophie Braslau
Mrs. Reginald Fincke
Mrs. L. K. Ellmhirst
Mrs. William B. Dinsmore
Frederick G. Fischer
Mrs. Lyttleton Fox
Mrs. Lyttleton Fox
Mrs. Simon Frankel
Mrs. Charles Dana Gibson
Lawreace Gilman
F. H. LaGuardia
Mrs. Arthur Hofheimer
Mrs. Felix Fuld
Mrs. Felix Fuld

Mrs. Bartlett Arkell
Samuel D. Levy
Clarence H. Mackay
Mrs. Charles E. Mitchell
Mrs. H. Fairfield Osborn
Mrs. Frederick Peterson
Walter W. Price
Ralph Pulitzer
Samuel J. Rockford
Louis F. Rothschild
Mrs. Walter J. Salmon
Arthur Sachs
Mrs. H. Nelson Slater
Edward F. Sanderson
Felix M. Warburg
Armitage Watkins
Mrs. S. W. Strauss
Alfred F. Seligsberg
R. Thoraton Wilson

Arthur Judson, Manager
Francis Judson, Associate Manager
Louis Salter, Assistant Manager
Maurice van Proag, Manager Orchestra Personnel
Lawrence Gilman, Arlistic Adviser
Miss Dorle Jarmel, Publicity

Tickets on sale at STADIUM BOX OFFICE (Open All Day Stadium Phone: Bradhurst 2626

Also at

STADIUM CONCERTS, Inc. Room 1518, 113 West 17th Street Telephone: Circle 9084

(Continued on page 29)

#### CONTRIBUTORS

Mrs. William Ackerman Mrs. Robert F. Adams Mortimer C. Adler W. W. Aldrich Bartlett Arkeil Nelson I. Astel Vincent Astor Mrs. Vincent Astor Mrs. H. D. Auchincloss Charles F. Ayer Sir D. Alexander, Bt. David Ansbacher Robert C. Adams Mrs. John W. Alexander Miss Elizabeth Achelis Miss C. Louise Arms DeWitt D. Barlow B. A. Bartlett Mrs. Ira L. Bamberger Walter E. Beer Herman Behr Merris Belknap Mr. Samuel R. Betts Alexander M. Bing Mrs. J. Insley Blair W. D. Baldwin Mrs. Arthur Bookman Mrs. Archibald M. Brown Mrs. E. M. Bulkley Charles S. Butler Dr. Murray H. Bass Jonathan Bulkley Henry de Forest Baldwin Mr. & Mrs. H. C. Brook R. R. Bowker Mrs. Max J. Bernheim Mrs. Edward H. Blanc Mrs. Marius de Bradant Charles Boucher Mrs. C. W. Bumstead Dr. & Mrs. Harlow Brooks Mrs. Edward L. Ballard Mrs. Edward L. Bal A. Chester Beatty Miss Elsa Beust James H. Barr Daniel Noyes Brown George Blumenthal Carlisle, Mellick & Co. Mrs. Andrew Carnegie Lawrence B. Cohen Alexander Chlupsa Mrs. Russell Colgate Arthur L. Friedman Altman Foundation Mrs. LeRoy Frost Marshall Field Miss J. K. Fraser Mrs. Julia M. Furchgott Dr. Dorian Feigenbaum Mrs. Harold Godwin Mrs. Harold Godwin Mrs. Chas. Henry Coster Mrs. W. Murray Crane Rev. W. T. Crocker Robert A. Chambers Miss C. H. Cornish Edward P. Carter, Jr. Melville H. Cane Stuart W. Cragin Mrs. Clarkson Cowl F. Cunningham, Jr. Henry A. Colgate Miss Mabel Choate Miss E, de G. Cuyler George E. Chisholm Mrs. Celia Dansiger Miss Laura V. Day. Moreau Delano Cleveland E. Dodge Mrs. Matthew B. du Beis Miss Margaret DuBois H. C. Dessauer

Mrs. Charles D. Dickey Miss Ethel Du Bets Nicholas W. Danforth E. F. Darrell Mrs. H. F. du Pont Mrs. Wendell Davis J. Clarence Davies Mrs. Coleman du Pont Miss Martha Davis Edward H. Dodd Edward H. Dodd, Jr. Mrs. J. R. Delafield Howard Elliott, Jr. Mrs. Maximillan Elser, Jr. Mrs. Rudolf Erbsleh Mrs. Sydney B. Erlanger Mrs. L. B. Elliman K. Blyth Emmons Mrs. W. B. Osgood Field Mrs. Felix Fuld Mrs. James J. Goodwin Miss Eliza R. Greenwood Miss Susan D. Griffith Miss Gertrude Hochschild S. R. Guggenheim Mrs. Paul Gottheil J. Peter Geddes, 2nd John G. Greenburgh Philip Fitz Gerald Robert S. Grinnell Mrs. Victor Guinzburg Mrs. Philip H. Giddens Mrs. H. P. Goldsmith Mrs. H. A. Guinzburg Philip L. Geodwin Mrs. Bernard F. Dr. Louis Hauswirth Mrs. Mergan Hamilton Mrs. Jerome J. Hanauer Mr. and Mrs. T. E. Hardenbergh Mr. & Mrs. Edward S. Harkness Isasc Harter Arthur M. Hess Stephen G. Hess Mrs. James Heiden Adelf Hirsch Mrs. Richard M. Hoe H. C. Hoehschild Mrs. Christian R. Holmes Mrs. Henry R. Hoyt J. M. Huber Mrs. W. L. Harkness Charence J Housman Alfred Barcourt Mrs. L. E. Haft Mrs. Edward J. Hancy Mrs. F. C. Huntharton Mrs. F. C. Huntfagton Mrs. Ellwood Bendrick Mrs. Arthur Hefhelmer A. I. Henderson Charles P. Hewland Mrs. Walter Hirsch Charles S. Hirsch Mrs. David M. Heyman Reinhard A. Hohans
Mrs. James J. Higginson
Mr. & Mrs. R. J. Hamershlag Mrs. C. M. de Heredia Mrs. Henry Helt Mrs. J. Henry Hammond Anton C. G. Hupfel Mrs. Elen H. Hecker Henry Ittleson Adrian Isaka Mrs. F. M. Jones Miss Amy Jacks Arthur Curtis James Max L. Kaufman

Nichelas Kelley Charles Klingenstein Max Kops Mrs Edgar J. Kohler Dr. George F. Kunz Mrs. Alvin W. Krech Alfred E. Kornfeld Miss Ruth Knox Mrs. L. A. Kinney Mrs. Albert A. Levi Mrs. Thomas A. Kelly William J. Keary J. V. Onativia, Jr. Mrs. H. Fairfield Osborn Mrs. Wm. Church Osborn Miss Anna H. Parsons W. U. Parsons Siegfried Peierls Mr. & Mrs. Carl H. Pforzheimer Walter C. Perkins
Mrs. M. Taylor Pyr
Walter W. Price
James M. Price
Mrs. G. W. Perkins
Mrs. John T. Pratt Taylor Pyne John H. G. Pierson Mrs. Charles Frank Pope Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. Henry R. Putnam Miss Thora M. Riky Mrs. Philip J. Roosevelt Mrs. J. West Roosevelt Mrs. J. West Roosevelt Edgar Rosenthal Leuis F. Mothschild Alfred S. Rossin Mrs. P. Ashtor Rollins Frederick B. Robinson Dr. & Mrs. A. I. Ringer Samuel Raisler Albert E. Reinthal John D. Rockefeller, Jr. Douglas H. Rodie Mrs. Douglas Rebinson Mrs. K. C. Ropkins Alfred F. Seligsberg Mrs. Anthony Schulte Miss Fanny A. Smith Mrs. R. Penn Smith, Jr. Mrs. Van S. Merle-Smith Mrs. F. L. Smithers Nelson S. Spencer Charles Strauss Mrs. James Steel S. S. Steiner J. R. Sterrett Mrs. Hugh Grant Straus Martin Strause Mrs. Sol. M. Stroock Mrs. Thomas Swan Samuel Sachs Mrs. Lionel Sutre Mrs. S. W. Straus Mrs. Joseph M. Schulte Alfred L Simon George L Storm Adolph Lewisohn Mrs. James L. Laidlaw Clarence H. Mackay W. G. Marquette J. P. Meyer Dr. Eli Mosehcowitz Mrs. Marcel M. Mirabeau Mrs. John Ames Mitchell Bes. & H. Milliken Brs. Howey Morganthau Charles Mayer Brs. Januars Messa Krs. Chas. E. Merriff, Jr. Waster E. Meyer

Mrs. William McWilson Miss Ruth D. McVitty Mrs. E. Moses Mrs. Charles E. Merrill Charles E. Merrill, Jr. Royal A. Merwin Samuel M. Newberger Lanfear B. Norrie Mrs. Ethelbert Nevin Mrs. Elie Nadelman Stephen L. Newman Huntington Norton Harold Nathan Mrs. J. R. Strong Mrs. W. T. Stews Arthur Sachs T. Stewart H. L. Kaltenbach Herbert H. Lehman Arthur Lehman Mrs. Irving Lehman Frank Lewisohn Judge Samuel D. Levy Miss Alice Loorman Miss Mary Latimer Barron P. Lambert Samuel A. Lewisohn Ephraim B. Levy William A. Leckwood Miss Irene Lewisohn Vitus C. Lambert Miss Grace G. Lyman Paul Sterrett Mrs. David A. Schulte Mrs. Albert Strauss Albert Stern Frank R. Shepard Eustace Seligman E Vail Stebbins Mrs. Fulton Cutting Mrs. Edward Schafer Mrs. Conway Sawyer Henry R. Stern Mrs. M. H. Swope A. S. Schafer Mrs. T. D. Thacher Miss Mary Taber Alexander Tison, Jr. Myron C. Tayler Charles Triller Charles Triller Miss Frieda C. Thumann Henry M. Tech Alvin Untermyer Ludwig Vogelstein Samuel Wachtell Henry Walters Allen Wardwell Miss Aileen Weston Miss M. W. White Norman Whitehouse P. B. Wiborg Charles A. Wimpfheimer
Joseph Wiener
T. M. Wilder
L. William Wolfsohn
A. H. Wiggin
White Foundation, Inc. Mrs. Albert Waycott Mrs. Stanford White R. Thornton Wilson Felix M. Warburg Richard H. Waldo Allen Wardwell A. Sherrill Whiton Edward R. Wardwell Miss Bertha Weinman Francis M. Weld Mrs. Charles Weinber Mrs. Cornelius Zabriskie Mrs. Anna von Zedlitz August Zinsser Mr. A. C. Zalles

#### NOTES ON THE PROGRAM

By LAWRENCE GILMAN

Mr. Lawrence Gilman is Music Editor of the New York HERALD-TRIBUNE

(Born at Wotinsk, Russia, May 7, 1840; died at St. Petersburg, Nov. 6. 1893)

[Friday, August 15th]

This symphony, according to Tchaikovsky's own avowal, is program-music. The score itself contains no indication of the fact (composers are oddly disingenuous in this matter); but Tchaikovsky told the story of his fourth Symphony in a letter to his friend, Mrs. von Meck. Here it is:

I. (Andante sostenuto; Moderato con anima) The Introduction is the kernel of the entire symphony [Tchaikovsky quotes here the opening theme-the ominous and draconian phrase for horns and bassoons]. This is Fate, the sombre power which prevents the desire for happiness from reaching its goal . . . a force which, like the sword of Damocles, hangs perpetually over our heads. This force is inescapable and invincible. There is no other course but to submit and inwardly lament [Tchaikovsky quotes here the dolorous first theme for violins and 'cellos—Moderato con anima (in movimento di valse)—which begins the main body of the movement].

The feeling of depression and hoplessness grows stronger and stronger. Would it not be better to turn away from reality and lull one's self in dreams? [the counter-theme for clarinet—Moderato assai, quasi andante—is quoted in this association]. O joy! A sweet and tender dream enfolds me. A serene and radiant presence leads me on [Second theme: flutes and oboes cantabile]. Deeper and deeper the soul is sunk in dreams. All that was

No—these are but dreams: roughly we are awakened by Fate. Thus we see that life is only an everlasting alternation of sombre reality and fugitive dreams of happiness. Something like this is the program of the first movement.

II. (Andantino in modo di canzona)

The second movement shows suffering in another stage. It is a feeling of melancholy such as fills one when sitting alone at home, exhausted by work; the book has slipped from one's hand; a swarm of memories fills the mind. How sad to think that so much has been, so much is gone! And yet it is sweet to think of the days of one's youth. We regret the past, yet we have neither the courage nor the desire to begin life anew. We are weary of existence. We would fain rest awhile, recalling happy hours when our young blood pulsed warm through

(Continued on page 8)

Photographs used in "Notes on the Programs" through courtesy of MUSICAL AMERICA.



## **Honey-Maid Chocolates**

#### THE LESS FATTENING CANDY

Made from healthful, pure clover honey. Wide variety of delicious kinds, in smart boxes. On sale at the Stadium and also at Franklin Simon & Co., Park & Tilford, Charles & Co., Reuben's and

ALL LEADING DEALERS

## Now for a Camel!

Camel's mellow fragrance heightens every pleasure - a cigarette made for real smoke enjoyment.

Don't deny yourself the luxury of

# Camels



© 1930, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

KINDLY MENTION "STADIUM CONCERTS REVIEW"



The convenience of Washington Square enhances these Apartment Hotel Suites of 1, 2, 3 or more large rooms, with serving pantry and refrigeration. Unfurnished or furnished by the year or month. Also Roof Terrace suites with studio salons. An immediate inspection is invited.

Phone Stuyvesant 6400

Direction
OSCAR WINTRAB

Ownership Management
MORRIS WHITE
HOLDING CO., Inc.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 6)

our veins and life brought satisfaction. We remember irreparable loss. But these things are far away. It is sad, yet sweet, to lose ourselves in the past.

\* \* \*

III. (Scherzo, Pizzicato ostinato: Allegro)
No definite feelings find expression in the third movement. These are capricious arabesques, intangible figures which flit through the fancy as if one had drunk wine and were exhilarated. The mood is neither sad nor joyful. We think of nothing, but give free rein to the fancy, which humors itself in evolving the most singular patterns. Suddenly there arises the memory of a drunken peasant and a ribald song. . . . Military music passes in the distance. Such are the disconnected images which flit through the brain as one sinks into slumber. They have nothing to do with reality; they are incomprehensible, bizarre, fragmentary.

\* \* \* \*

IV. (Finale: Allegro con fuoco)
Fourth movement. If you can find no leasures in yourself, look about you. Mix with the people. Observe that the multiude understands how to be merry, how to urrender itself to gayety. A popular festival is depicted. Scarcely have you forgotten yourself, scarcely have you had time to lose yourself in contemplation of the joy of thers, when unwearying Fate again announces its presence. But the multitude pays no heed to you. It was not even spare you is glance, nor note that you are lonely and sad. How merry they all are! And do you still say that the world is steeped in grief? Nay, there is such a thing as joy—simple, vigorous, primitive joy. Rejoice in the happiness of others, and it will still be possible for you to live.

I can tell you no more, dear friend, about the symphony.

(Continued on page 10)

## KOHRSSEN

Special Summer Courses
Instructor in Artistic Piano Playing
Normal Training Courses for Teachers
Available for Orchestral and Chorus
Conducting

526 West 139th Street, N. Y. C. Tel. Bradhurst 3864

## WISE WOMEN

Alive to Fashion and Alert to Value



#### THE BUSINESS WOMAN comes to Wise for her shoes

Nobody knows more than the up and coming business woman how important smart, comfortable shoes are . how much they help make a successful costume . how they can

keep you in the fashion picture for the rest of the summer. Business women—and all women who are alert to fashion and also to value—are stepping out of



the shoes that have done their duty — and into Wise to get the brand new \*styles in the summer favorites, linen and white kid, which cost so much more at exclusive shops.

The Wise price is . . . . . \$6

Wise has no left-overs to "clear out" at sales, but a complete range of sizes and styles in new shoes at below the average "sale" price.

# WISE SHOE

FIFTH AVENUE at 36th STREET

and Throughout New York . Stores Open Saturday

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 8)

"ROMAN FESTIVALS" ("FESTE ROMANE")......OTTORING RESPIGHT

[Friday, August 15th]

(Born at Bologna, July 9, 1879)

In this symphonic poem Respighi completes the "cycle" (as he calls it) of Roman impressions of which he had already composed Fontane di Roma (1917) and Pini di Roma (1924). In the first, as he explains, he "sought to reproduce, by means of tone, impressions of certain natural aspects of the Eternal City"; in the second, he "resorted to Nature as a point of departure in order to recall memories and visions"; and in the third, the Feste Romane, he gives us "visions and evocations of Roman fotes."

Roman Festivals was completed in 1928. The first Performance anywhere was by the Philharmonic-Symphony Society under Mr. Toscanini, from manuscript, at Carnegie Hall, February 21, 1929. The composition is scored for an enormous orchestra, and employs almost every variety of instrument that may be pressed into orchestral service (including a mandolin). The instrumentation, says Mr. Respighi, "represents the maximum of orchestral sonority and color" achieved in his scores (through some may feel that the huge climax of the Pini di Roma is not to be despised as an effort in the direction of orchestral sonority).

The composer has elucidated as follows the programmatic basis of this series of symphonic impressions:

"THE CIRCUS MAXIMUS

"A threatening sky over the Circus Maximus, but the people are celebrating: Hail Nero! The iron gates open, and the air is filled with a religious chant and the roaring of savage beasts. The mob undulates and rages: Serenely, the song of the martyrs spreads, dominates, and finally is drowned in the tumult.

"THE JUBILEE

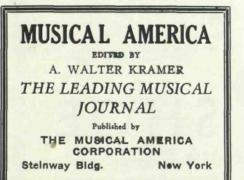
"Weary in pain, the pilgrims drag them-selves through the long street, praying. At last, from the summit of Mount Mario, is seen the holy city: Rome! Rome! And the hymn of jubilation is answered by the clangor of multitudinous church-bells.

"THE OCTOBER EXURSIONS

"Fetes of October, in the castles engarlanded with vine-leaves-echoes of the hunttinklings of horse-bells-songs of love. Then, in the balmy evening, the sound of a romantic serenade.

"EPIPHANY

"The eve of Epiphany in Piazza Navona: (Continued on page 12)





#### For so fine a piano



THE MAKING of a fine piano, as of any other fine thing, involves certain fixed costs. If these costs are reduced beyond a certain point, the product ceases to be fine. . . . Yet more than 70 years' experience in the manufacture of the best pianos has taught Steinway & Sons how to reduce these costs to the safest possible minimum. To them is added a modest profit, and the result is the market price-so moderate that it is a pleasant surprise to those who are already familiar with the

of Steinway pianos. There are many styles and prices. Make your visit to Steinway Hall-today.

A new Steinway Upright piano can be bought for \$875

GRANDS \$1475 and up

10% down balance in two years

Any Steinway piano may be purchased with a cash deposit of 10%, and the balance will be extended over a period of two years. Used pianos accepted in partial exchange. Steinway pianos may also be obtained on rental, at reasonable rates, for town and country.

STEINWAY & Sons, Steinway Hall 109 West 57th Street, New York

## STEINWAY THE INSTRUMENT OF THE IMMORTALS





Presented by PHILADELPHIA THEATRE ASSOCIATION, Inc.
44TH ST. THEATRE WEST OF BROADWAY
Math. Windowsky and Salandar

BACH'S B MINOR MASS, sung by Elis. Schumann, Margaret Balfour, W. Widden and Fr. Schorr, with Louden Philharmonic Choir and Symphony Orchestra under the direction of Albert Coates. Complete on 17 imported Victor discs in two albums. OUR PRICE—1st Album, \$15.75—2nd Album, \$14.00.

"One of the most notable recordings ever made, and one of Mr. Ceates' greatest achievements."—From an English Review.

Victor goes round the world to record, and we go round to impert the best recorded music.

Send for a FREE copy of Our Music-lovers' Guide and Catalog giving you Pregram notes on the better imported recordings.

MAIL ORDERS FILLED—OPEN EVERGE

TEIN VOIR
Band Instrument Co.

Ino Ven York Stores:
111 East 14th St., Near Union Sq.
248 W. 34th St. 7th and 8th Aves.
Brooklyn Store:

1225 Breadway, Near Greene Ava.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Centinued from page 10)

a characteristic rhythm of bugles dominates the frantic clamor: on the tide of noise float now and again rustic songs, the lilt of saltarellos, the sounds of the mechanical organ in some booth, the call of the showman, hourse and drunken cries, and the stornello in which the spirit of the populace finds expression: 'Lessatede passa, semo Romani' ('Let us pass we are Romans')

#### SYMPHONY IN C MAJOR,

OP. 16, No. 3......Luigi Boccherini (Born at Lucca, January 14, 1740<sup>1</sup>; died at Madrid, May 28, 1895)

#### [Saturday, August 16th]

Boccherini, who is known to the layman as the composer of a minuet and a 'cello concerto, wrote at least 467 instrumental works. Yet Boccherini was an idler in comparison with, for instance, his predecessor Christopher Graupner (1683 [?]-1760), whose music includes more than 1,300 church works, not to mention 116 symphonies, 280 overtures, 50 concertos, and other compositions innumerable. Beside fecundity such as this, even Haydn, with his 104 symphonies, seems like a dawdler.

The symphony on this program is performed from an edition published at Berlin in 1922 under the editorship of the learned Dr. Robert Sondheimer. The score contains his prefatory note:

"This Symphony is the third of the set of ax symphonies which comprise

- 1. This is the date hives in Picquot's biography. Pold, in Groves, gwo February 19, 1743.
- 2. Most of the early symphonists were incredibly prolife. Camabieh wrets at least 99 symphonies, Holzbauer 65, Riehber 62, Bussiis 45. Of course, these were slight works compared with the major symphonies of Haydn and Mosart. "The manner in which symphonies were poured out, in sets of six and otherwise, by numerous composers during the eighteenth comtary," remarks Hadow, "puts utterly out of the question the leftiness of aim and purpose which has become a necessity since the early years of the sineteenth content,"

the Op. 16 of Boccherini, published at Paris in 1775."<sup>8</sup>

The title-page of the score is a reproduction of that of the original edition, reading as follows: Sinfonie a Plusièurs Instruments récitants, composée pour S. A. R., L'Infant dom Louis d'Espagne, par Luigi Boccherini di Lucca, a Paris, Ches M. de la Chevardière, rue du Roule à la Croix d'Or.

The Infante Don Luis, brother of the King of Spain, patronized Boccherini when the Italian went to Madrid from Paris at the end of 1768 or early in 1769, at the suggestion of the Spanish Ambassador at Paris, an enthusiastic musical amateur, who promised the composer a warm welcome from the Prince of Asturias (afterwards Charles IV). But the Ambassador was overconfident. When Boccherini and his companion, the violinist Filippo Manfredi, arrived at Madrid, neither King nor Prince offered them any civility; but Don Luis made up for the discourtesy of his royal relatives, and Boccherini dedicated to him not only this symphony, but his six quartets, Op. 6, on the title-page of which he called himself "Compositore e virtuoso di camera di S. A. R. Don Luigi Infante d'Ispagnia"—a title which he retained till the death of the Infante in 1785. Later, Boccherini found a patron in the Marquis Benavente.

Boccherini's last years were not happy. He was often in want, and he suffered domestic tribulations. After the turn of the century, his star sank rapidly, and he died in poverty.

C. F. Pohl, in his biographical notice of Boccherini, enumerates his virtues as "expressive melody, good treatment of ideas, dignified style. . . . His originality was great, and had its influence

3. According to Picquot (Catalogue raisonné, 1851), Boccherini composed this symphony in 1776.

(Continued on page 14)

INTIMATE OPERA AT POPULAR PRICES

## OPERA COMPANY



## OPERA COMIQUE IN ENGLISH

SEASON 1930-1931

The Beggar Student Millöcker
Orpheus in the
Underworld Offenbach
The Marriage of Figaro Mozart
Don Pasquale
Phoebus and Pan
The Bartered Bride Smetana
The Waltz Dream Oscar Straus

#### HECKSCHER THEATRE

Fifth Avenue at 104th Street

"Those interested in the light popular operas of another day—sung in English—would profit by a trip to the Heckscher."—N. Y. Sun, March 1930.

"The company has fulfilled its purpose of introducing the New York public to this type of musical literature, which bridges the gap between grand opera and musical comedy."—Wall-Street Journal, April 23, 1930.

**Tear Off Subscription Blank Below** 

LITTLE THEATRE OPERA COMPANY,
113 West 57th Street, New York City
I desire to become a Member of the Society for
Little Theatre Opera for the 1930-1931 season and
enclose my check for \$for
subscriptions at \$each.
Prices for Six Performances: Orchestra, \$15.00,
\$12.00; Balcony, \$9.00, \$6.50, \$5.00.
Name
Address
Telephone Number
PLEASE CHECK PREFERENCE
Mon, LJ Tues. Wed. Sat.
Thurs, Fri. Sat.



## Bank at One of the 58

We have 58 banking offices in Manhattan, The Bronx, Brooklyn and Queens. Each of these "local" banks is a complete banking unit in itself. In each we render every type of banking service.

We invite you to establish relations with our branch most convenient to you and permit us to serve you in all of your banking requirements.

4% Interest Paid on Thrift Accounts from the First of Every Month.

## The Bank of United States

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

MAIN OFFICE: Fifth Avenue at 44th Street

SAFE DEPOSIT VAULTS

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 13)

on the progress of the art, though only a very small proportion of his work is ever heard in the modern concert-room.
..." He and Haydn are often named together as composers of chambermusic, though the Italian lacked the vigor and variety of the Austrian. (Puppo, the violinist, said of him, "Boccherini is the wife of Haydn"—as, a century later, Massenet was called by some, "Mdlle. Wagner"; which was perhaps unjust to Wagner.)

This symphony is in four movements, and is scored for four flutes, four horns, and strings.

The first movement opens Allegro, ma non molto, C major, 4-4, with the principal theme in the violins and flutes (the 'celli and basses have an expressive counter-phrase). Strings and horns exhibit additional thematic material in the key of the dominant.

The second movement is an Andante amoroso in F major, 3-4. Two flutes and strings sing the melody. In a middle section of the movement, Boccherini divides his 'cellos, and gives a variant of the song-theme to his beloved instrument, which carries the melody to a fff pitch of intensity.

The Minuet (C major, 3-4) begins vigorously for the full band. The Trio, in F major, opens with a canon for solo first and second violins. Later they sing together a cantilena in thirds.

In the Finale (*Presto*, ma non troppo, C major, 4-4), more canonic writing greets us—at the start, for first and second violins, pianissimo. The accompaniment here is curious—for the four flutes (in two-parts, two to a part), playing piano, violas divisi in three parts, pianissimo, 'celli and double-

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

basses in octaves. Dr. Sondheimer, by the way, has not changed or modernized Boccherini's scoring in any respect.

The symphony was performed for the first time in America by the St. Louis Symphony Orchestra, under the direction of Rudolph Ganz, December 15, 1922. Mr. Koussevitzky played it with the Boston Symphony Orchestra in New York, March 12, 1925.

"KIKIMORA", LEGEND FOR ORCHESTRA,

Op. 65.....Anatole Liadoff

(Born at St. Petersburg, May 11, 1855; died Aug. 28, 1914)

#### [Saturday, August 16th]

Liadoff, best-known by his piano works, his three brief tone-poems for orchestra (Babayaga, Op. 56; Le Lac Enchanté, Op. 62, and Kikimora, Op. 63), his Eight Russian Folk Songs for Orchestra, Op. 58 (played at the Stadium on August 8th by Mr. Coates), and his remarkable collections of Russian folk-tunes, was a pupil of Rimsky-Korsakoff in form and instrumentation at the St. Petersburg Conservatory. Later, he taught there himself. In 1894 he became one of the conductors of the Russian Symphony Society.

Kikimora, published in 1910, was performed at the Stadium for the first time, under the direction of Rudolph Ganz, August 5, 1925. It had been introduced to New York by the Russian Symphony Orchestra November 16, 1910.

The work, a kind of fantastic scherzo with a slow introduction, is an illustration of the following passage from a Russian folk-tale by Sakharoff, a transcript of which is prefaced to the score:

Kikimora grew up in the dwelling of a Sorcerer who lived in the mountains. All day long a sagacions tabby recounted to Kikimora

(Continued on page 22)

# New Imported RECORDS

Ф

BACH-

C-1879 Price \$1.75 Prelude and Fugue in A Minor—Played on the organ of Westminster Abbey—Dr. E. Bullock, Organist—two parts, 12 inch.

BRAHMS-

G. S. Album Price \$7.00 Variations and Fugue—on a Theme \_of \_Handel—Benno Moisevitch — Piano — Six parts, 12 inch.

LIADOFF— D—1811 1812 Price \$4 DELIUS—

Eight Russian Fairy Dances
—Musical Snuff Box—London Symphony Orchestra,
Cond. Alfred Coates.

Nos. D1696-97 Price \$4.00 In a Summer Garden—A Song at Sunrise—London Symphony Orchestra—Four parts, 12 inch.

SMETANA—
H. M. V.
Album
Price \$17.50
Complete
PIZZETTI—

Ma Vlast (My Country)— Orchestra Cycle completel Bohemian Philharmonic Symphony Orchestra—Cond. Twenty parts, 12 inch.

12" No. S10128 Price \$1.75 La Pisanella: Prelude. Orchestra of LaScala Milan— Two parts, 12 inch. Cond. M. Ildebrando Pizetti. Two parts.

TSCHAIKOWSKY-

H. M. V. Album Price \$10.00 Complete

MOZART-

Violin Concerto—Mischa Elman, Vionlist. London Symphony Orchestra — Eight parts, 12 inch. Cond. Albert Coates.

C-1796 \_ - -Price \$1.75 "Impresario" and "Idomoneo" Overtures—Vienna Philharmonic Orchestra — Cond. Robert Heger—Two sides, 12 inch.

COMPLETE OPERA
Barber of Seville
(Rossini)

With Apollo Granforte and other soloists, Chorus and orchestra of LaScala Milan, conducted by Carlo Sabajno—Thirty-two 12 inch sides.

> Price Complete with Album \$24.00

#### The Gramophone Shop



Specializing in All Electrically Recorded Phonograph Records Imported and Domestic 18 EAST 48th STREET

New York City WICkersham 1876

Call or write for our 214 page Encyclopedia of the World's Best Recorded Music, containing thousands of discs not contained in any American catalog. PRICE 25c, POSTPAID

# ... in a violinist it's FEELING!



... in a cigarette it's

# TASTE/

No CIGARETTE MADE is more accurately blended than Chesterfield.

And Chesterfield's taste—its distinctive spicy aroma, its well-rounded tobacco goodness and character—follows naturally. Could a cigarette help being popular, when every step in its making has but the one aim:

"TASTE above everything"

# Chesterfield



C 1930. LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

## STADIUM

SEASON C

THE PHILHARMONIC-SY

ALBERT COATES, O

Program Note

(Programs subject to c

#### FRIDAY EVENING,

1. Tchaikovsky.....

I. Andante sostenuto-Moderato co

II. Andante in modo di canzona

III. Scherzo; Pizzicato ostinato

IV. Finale; Allegro con fuoco

2. Mendelssohn

3. Henry Joslyn .....

J. ILLIAN JOSEIT

RESPIGHI

I. Circus Maximus

II. The Jubilee

III. The October Excursions

IV. Epiphany

(Program continue

Mus

The Steinway is the Official Piano and the Estey
Stadium Concerts are being



Catalog mailed on request.

## ROGRAMS

OF 1930

#### MPHONY ORCHESTRA

TRATEN, Conductor

**Guest Conductor** 

on Page 22

ange without notice)

AUGUST 15th, 1930

.....Symphony No. 4, in F minor, Op. 36 on anima

ssion

Nocturne and Scherzo from sic for "A Midsummer Night's Dream"

...Symphonic Ode "To Beethoven"

"Feste Romane" (Roman Festival)

d on page 18)

is the Official Organ of the Stadium Concerts broadcast by Station WOR

> There are more Sohmer pianos in use in greater New York than any other artistic make

3I WEST 57th ST.

HERMAN SHUMLIN presents



Mr. Mantle, in Reviewing "The Last Mile,"

"\*\*\*Let the living theatre rejoice. The most powerfully impressive theatre piece that has been produced in New York since that memorable night when 'What Price Glory?' shattered stage conditions."

Now at HARRIS THEA., 42nd ST.

EVENING 8:50

Matinees Wed. and Sat. 2:30

# the least detail.

THIS year of femininity has taught the modern wom in the significance of the smallest details.

• How appreciative she should be, then, of Van Raalte hose. It clings so discreetly to the ankle that it becomes part of it, lending a glamour to the entire ensemble. From \$1.50 to \$3.50. The Flextoe stockings at \$1.50 and \$1.95.

# Van Raalte

"... BECAUSE YOU LOVE NICE THINGS"

# GSCHIBIMERO

Classic and Popular

American and Foreign

Murray Hill
8100



VISIT OUR STORE:

3 East 43rd Street
New York

(Program continued from pages 16-17)

#### SATURDAY EVENING, AUGUST 16th, 1930

Those who wish to obtain the scores of any of the Works on this Program for home study are advised to apply at the Fofty-eighth Street Branch of the New York Public Library, 121 East 18th Street, which has a large collection of Music available for circulation.

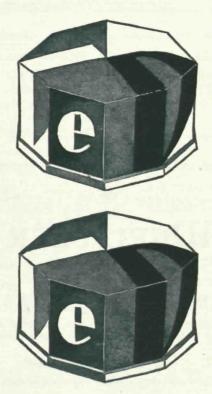
(Program continued on page 20)



# Dramatize your own qood looks

Le Début

Heroines in plays have the glamour of the footlights to lend them loveliness. But every woman in this audience has just as powerful an aid to loveliness, if she but knew it... this new powder called POUDRE LE DEBUT! The texture is satin-smooth so that it clings without caking. And the colors are so subtly keyed in eight different natural skin tones that your own natural skin flush glows through. In fact, POUDRE LE DEBUT gives you that well-groomed, velvety, flower-petal look that makes every woman a heroine in her own right. Try some before your best friend and severest critic . . . your mirror. POUDRE LE DEBUT — \$1.50 the box. A Hudnut Creation. : : RICHARD HUDNUT · NEW YORK · PARIS



#### YOUR EARS **TELL YOU GOOD** MUSIC

your nose will tell you good COFFEE!

Trv"The Aroma Test"

HE superiority of Martinson's aroma is indisputable. It means richer, stronger, finer coffee. It costs a little more; it's worth a lot more. At your grocers.

#### MARTINSON'S

85 WATER STREET COFFEE NEW YORK CITY

(Program continued from page 18)

#### SUNDAY EVENING, AUGUST 17th, 1930

Mr. Coates's last appearance this season at the Stadium.

1. Rimsky-Korsakoff......Symphonic Suite, "Scheherazade"

- I. The Sea and Sinbad's Ship
- II. The Narrative of the Kalendar Prince
- III. The Young Prince and the Young Princess
- IV. Festival at Bagdad-The Sea-The Ship Goes to pieces on a Rock surmounted by a bronze warrior

#### Intermission

2. GLINKA......Overture to "Rousslan and Ludmilla"

STRAVINSKY..... Excerpts from "Petrouchka"

- (a) The Mountebank Animates His Puppets-Russian Dance.
- (b) Grand Carnival: Nurses' Dance-The Bear and the Peasant Playing a Shawm-tre Tipsy Merchant with His Accordion, and the Gypsy Dancers -Dance of the Coachmen and Grooms-The Masqueraders.
- 4. SCRIABIN....

"Poème de l'Extase"

の場から歩うなかの歩うなかの歩うなかの歩うなかの歩うなかの歩うなかのかの

If you recognize QUALITY superlative

# WURLITZER

means just that, as connected with anything musical ... Of especial interest note that

#### **VIOLINS BY GREAT MASTERS**

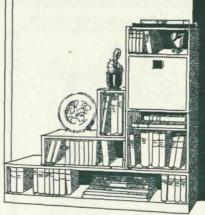
are on exhibition daily from nine to five ... Discriminating artists choose here... You have listened to them at this concert

WURLITZER HALL...120 West 42nd Street... East of Broadway の歌いれぞのは歌いれ歌いれ歌いれ歌いれ歌いな歌いな歌いな歌いな歌いな歌いな歌い

KINDLY MENTION "STADIUM CONCERTS REVIEW" PAGE TWENTY



# THE MODERNAGE PYRAMID BOOKCASE



adapts itself to many decorative arrangements—unfinished, \$11.50; with secretary, \$28.50

#### MODERNAGE

FURNITURE COMPANY 541 EAST 17TH STREET 5TUYVESANT 5486

MANUFACIURERS OF FINE MODERN FURNITURE --- EXCLUSIVE

# have you heard the NEWS?

# I. MILLER

has opened four

# INGÉNUE

departments of

\$ 1 O 5 0 shoes

With complete shoeshop service. With every type of shoe to choose from . . . Every new material . . Every height of heel. Styled by I. Miller and priced for the pleasing of youthful budgets at \$10.50. (With a few in rare materials at \$12.50.)

49 WEST 34th ST.

450 FIFTH AVE. Below 40th St. BROADWAY at 46th Open Until 9 P. M. 498 FULTON ST.

# In The Aristocratic Park Avenue Section



# HOTEL

# LEXINGTON AVENUE at 37th Street

Distinguished for its smart appointments — supreme service—excellent cuisine and its accessibility to theatrical, shopping and transit facilities.

#### Now Leasing

- 1 Room (unfurnished) with bath from \$900
- 2 Rooms (unfurnished) with bath from \$1500
- 3 Rooms (unfurnished) with 2 baths from \$3000

All suites with serving pantry and refrigeration. Full maid service included.

Furnished suites available by the year or short term periods.

SOLARIUM AND OPEN AIR ROOF GARDEN

Phone Lexington 1200

ARTHUR LEE, Manager

Ownership Management
MORRIS WHITE HOLDING
CO., Inc.

Under Same Management FIFTH AVE. HOTEL—HOTEL WHITE

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 15)

tales of distant lands. In seven years Kikimora was grown-up. Lanky and dark, her head was the size of a thimble, and her body as thin as a straw. From morn till dusk she was clamorous, from dusk till midnight she hissed and whistled, and from midnight till dawn she spun hemp, reeled yarn, and worked at the loom upon her silken dress. While she spun, she plotted in her mind evil designs against men.

"Islamey," Oriental Fantasie,

M. A. BALAKIREFF

Orchestrated by Alfredo Casella

Balakireff: Born at Nijny-Novgorod, Jan. 2, 1837; died at St. Petersburg, June 24, 1910)

[Saturday, August 16th]

Balakireff was one of the members of the famous "Invincible Band," the "Five," consisting of himself, Cui, Borodin, Moussorgsky and Rimsky-Korsakoff, who worked so enthusiastically for the regeneration of Russian music a half century ago. Balakireff, a man of extraordinary intellectual force and acuteness, was the dominant member of the group. He composed prolifically, but few of his works have survived in the contemporary concert room. His two symphonies (in C major and D minor), the Overture on Russian Themes, the Overture on Bohemian Themes (afterward published in revised form as a symphonic poem, En Boheme). The Overture on Spanish Themes, the symphonic poem, Russia, the symphonic poem, Tamara, and the piano concerto in E-flat, are seldom heard, at least by American audiences. Balakireff is best known by his celebrated piano piece, Islamey, a fantasia on Georgian themes, which he composed in 1868. It was the outcome of his travels in the Caucasus. Liszt was captivated by it, played it frequently himself, and taught it to many of his pupils.

In 1908, Alfredo Casella, the distinguished Italian composer of our own day, published an orchestral transcription of Balakireff's piano piece.

The work is a free fantasia on three themes. The first is heard at the beginning (Allegro agitato, D-flat major, 12-16 time), played fortissimo by woodwind, horns, trumpet and strings: a subject, Arabian in its character, upon which the music expatiates for half a hundred bars. Then the English horn and four solo 'cellos announce a cantabile theme (un poco meno mosso). The opening theme returns. There is a Trio (Andantino espressivo, in A major, 6-8 time), begun by the English horn over harmonies of the divided strings. It is continued by a solo 'cello, and then by solo violin and viola. There is a change material, and the piece proceeds to a of tempo, with a working over of earlier dazzling coda. Presto furioso. 2-4 time.

(Continued on next page)

Nem Campus Restaurant

106-108 WEST 32nd STREET

For 20 years Famous for its

Sea Foods, Stocks and Chops

AND OUR NEW

AND OUR NEW

AND OUR NEW

Chotel Plymouth)

Specializing in the World's Bost
Sea Foods, Steaks and Chops

#### KEEP FIT

WITH

#### HEALTH FOODS

Most NOURISHING and DELICIOUS Natural UNPROCESSED and UNADULT-ERATED Foods and Refreshments Sold and Served at Our Health Foods Shop and Luncheonette.

Special Healthful Reducing and Dietetic Menus at All Hours.

HEALTH FOODS DISTRIBUTORS 45-P East 34th St., N. Y. City

Phone: Lexington 6926

#### ALEXANDER KELBERINE Pignist

announces the reopening of his studio for the season of 1930-31 on September 19th For appointment address:

Secretary, 707-708 Steinway Hall, New York

## **Your Bank**

No Stockholders

UNBROKEN DIVIDEND RECORD OF 79 YEARS

41%

Present Rate

Interest Begins Daily YouCan Bank By Mail

"The Friendly Bank"

# IRVING

SAVINGS BANK

115 Chambers Street, New York Established 1851

#### STADIUM CONCERTS ALL YEAR 'ROUND

The Music You Want When You Want It— On Victor Records



Hear your favorite selections at our showrooms—or fill in coupon below for any of the following:

Overture to Prince Igor (Borodin)—Alfred Coates Symphony Orch. \_\_\_\_\_\$1.50

Sorcerer's Apprentice (Dukas) Philharmonic Symphony Orch. (Toscanini) 2.00

Bolero (Ravel) Two Records. Boston Symph. (Koussevitzky) \_\_\_\_\_ea. 2.00

Variations on a Theme by Haydn (Brahms) three records (London Symph. Orch.) ea. 1.50

Les Preludes (Liszt) Two records (Alfred Hertz & San Francisco Symph. Orch. ea. 2.00

Victory Ball (Schelling) two records. New York Philharmonic \_\_\_\_ea. 1.50

Love of Three Oranges (Prokofieff) London Symph. Orch. \_\_\_\_\_\_1.50

Fire Bird (Stravinsky) Philadelphia Orchestra (Stokowski) \_\_\_\_\_\_\_6.50

Three Great Scenes from Wagner (Berlin State Opera Orch.-Karl Muck) 10.00



"The Personal Attention Store"

## RADIOS—VICTROLAS CAMERAS

1373 Sixth Avenue, N. Y.

Near 56th Street Phone: CIRCLE 9520

RABSON		N. Y.		
Please	send me	record	s checked	above.
Name				
Address				
City				

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

"THE POEM OF ECSTASY," OP. 54, ALEXANDER NICHOLAEVICH SCRIABIN (Born Jan. 10, 1872, at Moscow; died there April 27, 1915)

[Sunday, August 17th]

According to Scriabin's biographer, Dr. A. Eaglefield Hull, the basic idea of Scriabin's Poème de l'Extase (Composed in 1908) is "the ecstasy of untrammeled action, the joy in creative activity. The prologue, Andante, Lento, contains two motives, which may be said to symbolize: (a) human striving after the idea (flute); (b) the ego theme gradually realizing itself (clari-The sonata form proper, Allegro volando, starts with a subject symbolic of the soaring flight of the spirit. The leading motives of the prologue are almost immediately brought into conjunction with it.

"The second subject, Lento, is of a dual character, the higher theme on a violin solo being marked carezzando, and apparently typifying human love, whilst the lower theme is marked serioso. The third subject then enters, an imperious trumpet theme, summon-

## UNITY HOUSE-

FOREST PARK, PA.
TWELFTH SEASON

A 750 acre estate with dense forest stretching for miles, forming a background of rare scenic charm. A combination of social and camp activities with all the comforts of a luxurious hotel.

Among the interesting features this season are: HALL JOHNSON NIMERO CHOIR —COMPINSKY TRIO — HERMAN EPSTEIN—HARRY L. BARNES—DORSHA For information and beoklet write to FOREST PARK, PA.

New York Office 3 West 16th St. Chelsea 2148

Prepaid.

ing the will to rise up. The creative force appears in rising sequences of fourths, having a close affinity to the corresponding theme in *Prometheus* (Scriabin's fifth and last completed orchestral work).

"The themes grow in force and pass through moods of almost kaleidoscopic duration-at times suggesting dreamy moments of delicious charm and perfume, occasionally rising to climaxes of almost delirious pleasure; at other moments experiencing violent, stormy emotions and tragic cataclysms. In the Development section we pass through phases of great stress, and achieve only brief snatches of the happier mood. Defiant phrases cut down across the calmer motives, the second of which appears in full as a prologue to the Recapitulation section. The three subjects are repeated in full, followed by passages of the utmost charm, the mood becoming more and more ecstatic, even scherzando, at length reaching an Allegro molto coda of the swiftest and lightest flight imaginable. The trumpet subject becomes broader, and assumes great majesty, until it finally unrolls itself in a rugged and diatonic epilogue of immense power and triumphant grandeur."

# COPAIKIE

THE ISLAND PARADISE

Golf (our own sporty 18 hole course) . . . tennis, handball, swimming, canoeing, fishing, riding . . every other sport . . . Airy, comfortable accommodations, in real rustic style . . a beautiful lake . . . splendid cuisine . . excellent service . and the sort of guests you'll enjoy knowing.

Illustrated Booklet on request
Write—Call—Phone
CAMP COPAKE, Craryville, N.Y.
OR

N. Y. C. Office: 116 Nassau Street Phone Beekman 9620



Three hours from Grand Central

on a soft, dry
MAT

 $\nabla$ 

Rent them at the entrances to the Stadium or from the attendants.

V

#### STUYVESANT NEIGHBORHOOD HOUSE

After a day of business or study you will find inspiration and relaxation in our ART and DANCING classes.

ART CLASSES—Directed by ERIKA GIOVANNA KLIEN of the CIZEK SCHOOL, Vienna, Austria.

DANCING —Directed by ETHEL MANDELL, Endorsed by the ELIZABETH DUNCAN SCHOOL, Salzburg, Austria.

Courses of 10 lessons taken once a week \$10.00
Courses of 10 lessons taken twice a week 7.50
APPLY TO REGISTRAR

34 STUYVESANT STREET NEW YORK, N. Y. When You Cannot Attend the Concert

In your arm chair with Stromberg. Enjoy the double comfort of being at home and listening to your favorite symphony through this newest 1931 Stromberg-Carlson. Perfect tone . . . undistorted reception . . . exquisite cabinet! Hear and see it

# Stromberg-Carlson



Model No. 11, Convertible Console, screen grid in handsomely carved cabinet with double folding doors. Slight additional charge for converting instrument into radio-phonograph combination. less tubes, \$285. Pay only \$28,50 down, Free de-livery, installation, service and guarantee. Liberal allowance for your old radio.



III Home of RADIO INSURANCE-Division of Wextark Radio Stores

18 N. Y. Stores Open Till 10 P. M. (See Newspapers for Store Locations)

#### **QUESTIONS AND ANSWERS**

(Continued from page 3)

- F clef.
- What is the name of the first added line above the bass staff?
- A. Middle C.
- Q. What is an Octave?
- A series of eight consecutive tones. A.
- Which keys on the Piano are known as naturals?
- The white keys. A.
- O. Name the black key next above G.
- Give the name of the black key next below A.
- A flat. A.
- What is a Major scale? O.
- A major scale is a succession of eight tones with half steps between 3 and 4 and 7 and 8.
- What is an Accidental? Q.
- A sharp or flat occurring in the piece but not in the signature.
- What is the name of the note which values four quarters?
- A. A whole note.
- Q. A quarter note is a quarter of what?
- A. A quarter of a whole note.
- What does the lower figure of the time mark mean?
- The lower figure represents the note which should get one full beat of the time marked in the piece.
- How many eighths is a dotted quarter?
- A. Three eighths.
- Q. How many sixteenths in a half note?
- A. Eight sixteenths.
- In sixth eighth time what is the value of a quarter note?
- Two beats.

from your office to our golf course > > > thru our dining halls > > past our tennis courts > > a stroke at handball > > and the after all plunge > > fast trains > > fast automobiles bring you > > take you > > come today to

#### green kill lodge

the smart country club at kingston, n. y. folder on request

Kingston 2300

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

- Q. How much does a dot add to the value of the note preceding it?
- A. One half the value of the note.
- Q. What is the sign of common time?
- A. The letter C.
- Q. If two dots follow a note how much does it add to the value of the note?
- A. Three quarters.
- Q. What is meant by signature?
- The sharps or flats at the beginning of a piece.
- Q. What effect does a double sharp have on a note?
- A. It sharps a note that has already a sharp.
- Q. How many notes has a scale?
- A. Eight notes.
- Q. For what use is the sign called natural?
- A. To cancel flats or sharps.
- Q. Should a sharp or a flat be placed before or after a note?
- A. Before a note.
- Q. How many counts to a dotted quarter in four four time?
- A. One and one half.
  (Continued on next page)

#### Sing For the Sake of Singing

A singing society is being formed. Those interested shall communicate with

#### FRIENDS OF SONG

Care of Stadium Concerts Review

258-5th AVENUE, N. Y. C.

Stage Architecture, Scenic Design and Lighting Arrangements for the Stadium were executed by

#### VILHELM KIORBOE

INTERIOR DECORATIONS
248 EAST 57th STREET
New York—Wickersham 6243

#### GUSTAVE L. BECKER



Pianist and Pedagogue 610 Steinway Hall ~ Phone ~

New Classes in Piano playing and general musicianship. Modern group teaching. Send 2c stamp for literature.

#### 'Get Wise' - FREE - 'Get Wise'

A copy of the popular song hit "BETTER GET WISE" may be secured by clipping and mailing this coupon to—

4 West 29th Street New York City



#### LYTOSCOPE \$1.00

Cigarette Lighter. "The Lighter that's making the dollar famous." Made in New York City by Croyden Products, Inc., 156 Lafayette Street. We also make ashtrays, desk pen sets, novelties suitable for prizes, gifts, dances, etc.



#### new!

BRAHMS-CONCERTO IN B FLAT MAJOR (opus 83) Arturo Rubinstein and London Symphony Orchestra, conducted by Albert Coates in 10 parts— \$10.00 complete.

This concerto is full of beautiful melodies and dhythmic features, for which Brahms is noted. Discriminating maste lovers should include this set in their library.

#### HEAR

ARTURO TOSCANINI and PHILHAR-MONIC SYMPHONY ORCHESTRA play the Barber of Seville—Overture (Rossini) in 2 parts—\$2.00.

Records shipped to all parts of world, safe delivery guaranteed.

Phones: Volunteer 4026 Volunteer 6396

The Music You Want When you Want It on VICTOR RECORDS

#### CAMP MILFORD

KENT, Connecticut
"The Camp for YOUth!"



A beautiful summering place for young folks and folks who stay young; informal, athletic, carefree; sheltered tent accommodations and log cabins; excellent meals.

#### Rates Moderate

Camp 'phone Kent 1-8 New York Office: 1440 Broadway PENnsylvania 7842

COOLED

#### 55th Street Playhouse

154 West 55th Street
East of Seventh Avenue
Circle 0129—Cont. 1:30-midnight

NOW PLAYING

UFA'S GREAT EPIC

# "KRIEMHILD'S REVENGE"

SEQUEL TO "SIEGFRIED"

Based on the Nibelungen Myth from which Richard Wagner drew inspiration for his Ring Cycle!

Presented with a musical score of Wagnerian themes from "Goetterdaemmerung" and "Siegfried."

"The last of the great German pictures."

-Richard Wasts in Revald Tribune.

The Ideal Motion Picture for Every Music-Lover!

- Q. What simple mark makes a note longer?
- A. A dot after it.
- Q. What rest looks like the number seven?
- A. An eighth rest.
- Q. What is a flat?
- A flat is a sign to make a note a half step lower.
- Q. Where is middle C written in the bass clef?
- A. The first added line above the staff.
- Q. How many sharps are in the key of D?
- A. Two sharps.
- Q. Where is middle C in the treble clef?
- A. The first line below the staff.
- Q. What is a sharp?
- A. A sharp is a sign to make a note a half step higher.
- Q. Of what is the staff composed?
- A. Five lines and four spaces.

A Valuable Treasure and Souvenir for Music Lovers and Stadium Goers.

The Publisher of the

#### Stadium Concerts Review

announces

The preparation of a limited number of specially cloth bound volumes containing every issue of the REVIEW for the 1936 Season. Which contains the unabridged Program Notes by Lawrence Gilman, Music Editor of the New York Heralda Tribune.

Price \$5.00

Applications should be forwarded at an early date to

258 FIFTH AVENUE, NEW YORK

## STUDIO SCHOOL OF ART PHOTOGRAPHY

A school with a new idea. 10th year. Fer professionals and pictorialists. Personal training by MR. RABINOVITCH, who is in active practice and whese work has been extensively reviewed both here and in Europe. The bottega method. Write for prospectus.

RABINOVITCH, 25 W. 50th St., N. Y. C.

- O. What does 8ve - mean?
- A. It means to play an octave higher than written.
- Q. Name all the keys in sharps up to seven in their order.
- A. G, D, A, E, B, F sharp, C sharp.
- Q. How many quarter notes are there in a measure of common time?
- A. Four.
- O. Give another name for the G clef.
- A. Treble clef.
- Q. What are the spaces of the bass clef?
- A. A, C, E, G.
- Q. How many letters are used in music?
- A. Seven.
- O. What is a brace?
- A. A curved line joining the staffs.
- Q. On what line of the treble or G clef is B?
- A. On the third line.
- Q. On what line of the treble or G clef is F?
- A. On the fifth line.
- Q. On what line of the treble or G clef
- A. On the first line.
- Q. On what line of the treble or G clef
- A. On the second line.
- Q. On what line of the treble or G clef
- A. On the fourth line.

(Continued from page 4)

and at

THE JOHN WANAMAKER STORE General Information Booth Broadway and 9th Street Telephone: Stuyvesant 4700

L. BAMBERGER & CO.

General Information Booth

Newark, N. J.

FOR ADVERTISING SPACE APPLY TO SIGMUND GOTTLOBER

258 Fifth Avenue

Cal. 6698

NOTICE—In case of rain before concert starts, same will take place in the Great Hall of the City College. In case of rain after concert starts and before intermission your coupon is good for the next concert only. In case of rain after intermission concert is finished.

#### **JOURNEY'S END**

HENRY MILLER'S THEATRE 124 West 43 St. Evgs. 8:30 MATINEES THURS. & SAT. 2:30

MANSFIELD THEATRE, W. 47. Evs. 8:30 Matiness Wed. & Sat. 2:30

Pulitzer Prize Play

# The GREEN PASTURES

"The divine comedy of the Theatre."-Times.

INSTITUTE OF MUSICAL ART
OF THE
JUILLIARD SCHOOL OF MUSIC

FRANK DAMROSCH, Dean
120 CLAREMONT AVENUE

Send for catalogue

#### MUSIC AND THE CULTIVATED MAN

by LAWRENCE GILMAN

\$5.00

750 Copies each signed by the author order from your bookseller or

WILLIAM EDWIN RUDGE

#### -MUSIC LOVERS-

Appreciate what you hear through Music analysis. Acquire ments! and physical poise through PIANO STUDY. Learn how to relat.

Special Course for ADULT beginners.
Start now, summer rates.

#### NAT D. KANE

Leacher of Piano

160 West 73rd Street

#### APRON STRINGS

THE FUNNIEST PLAY IN TOWN

ROGER PRYOR

JEFFERSON De ANGELIS

"Audience laugh their heads loese."

—Burns Mantle, News.

48th ST. THEATRE 18th Street
Evenings 8:30
Mats. Wed. and Sat. 2:30
AIR COOLED

IF YOU INTEND TO BE A PRIVATE SECRETARY, LEARN

#### SHORTHAND

& TYPEWRITING in ONE MONTH

from Professor Miller, who taught shore-

hand and typewriting in Columbia University, 1916 to 1921; whose books are used by thousands of students in high schools and universities; and who successfully trained over 4,000 secretaries at the



# MILLER INSTITUT of SHORTHAND 1465 BROADWAY at 42nd \$4.

New York City. Phone Wiscensin 9330

No connection with any other Educational Institution of similar name Qualifications for a secretary:
A good education + shorthand & typewriting.

Evening course requires 10 to 12 weeks
Pupils under 17 not admitted

#### CRUISE TO

#### CANADA

12 Days \$125 up

sailing from New York

S. S. ARCADIAN 19,400 tons disp't.

AUGUST 16 — 30

to Quebec, Montreal, up the Saguenay then Halifax, Nova Scotia.



#### BERMUDA

S. S. ARCADIAN

beginning September 13 and weekly thereafter Illustrated booklet on request

#### ROYAL MAIL

STEAM PACKET COMPANY 26 Broadway, N. Y., or local agents

#### ADVANCE PROGRAMS

WILLEM VAN HOOGSTRATEN, Conductor

#### MONDAY EVENING, AUGUST 18th

BEETHOVEN—Symphony No. 7 RAVEL—Spanish Rhapsody SCHUBERT—Entr'acte music from "Rosamunde" LISZT—Hungarian Rhapsody No. 1

#### TUESDAY EVENING, AUGUST 19th

Assisting Artists
HALL JOHNSON NEGRO CHOIR
Hall Johnson, Conductor
AI—Overture to "The Merry Wives of

NICOLAI—Overture to "The Merry Wives of Windsor"

DUKAS—"The Sorcerer's Apprentice"
HALL JOHNSON NEGRO CHOIR—Negro
Spirituals

BRAHMS—Overture "Academic Festival" STRAUSS—Salome's Dance HALL JOHNSON NEGRO CHOIR—Negro

#### WEDNESDAY EVENING, AUGUST 20th

Assisting Artists
HALL JOHNSON NEGRO CHOIR
Hall Johnson, Conductor

ROSSINI—Overture to "William Tell"
GRIEG—"Peer Gynt" Suite No. 1
HALL JOHNSON NEGRO CHOIR—Negro
Spirituals

LANGLEY—Waltz, "The Song of Youth"
BRAHMS—Hungarian Dances
HALL JOHNSON NEGRO CHOIR—Negro
Spirituals

#### THURSDAY EVENING, AUGUST 21st

BRUCKNER—Symphony No. 8
WAGNER—Prelude to "Die Meistersinger"
BACH—Air from Suite No. 3
BERLIOZ—Excerpts from "The Damnation of Faust"

#### FRIDAY EVENING, AUGUST 22nd

SCHUMANN—Symphony No. 1 BERLIOZ—Overture to "Benvenuto Cellini" STRAUSS—"Till Eulenspiegel's Merry Pranks" LISZT—Symphonic Poem "Les Preludes"

#### SATURDAY EVENING, AUGUST 23rd

FRANCK—Symphony in D minor
J. STRAUSS—Overture to "Die Fledermaus"
MADURO—Three Pieces for Orchestra
WAGNER—Entrance of the Gods Into Valhalla,
from "Das Rheingold"
WAGNER—Wotan's Farewell and Magic Fire
Scene, from "Die Wakure"

#### SUNDAY EVENING, AUGUST 24th

BACH—Suite No. 2 in B minor
RESPIGHI — Symphonic Poem, "The Pines of
Rome"
BEETHOVEN—Symphony No. 4
BEETHOVEN—Overture to "Lenore"

1930

EIGHTY-NINTH SEASON

#### The PHILHARMONIC - SYMPHONY SOCIETY

OF NEW YORK

1842 - 1878 - Consolidated 1928

ARTURO TOSCANINI

BERNARDINO MOLINARI

#### **ERICH KLEIBER**

Conductors

#### LEOPOLD STOKOWSKI

Guest Conductor

The following series of concerts will be given:

#### AT CARNEGIE HALL -

13 Even Thursday Evenings (sold out)

13 Odd Thursday Evenings (sold out)
13 Odd Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
13 Even Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
9 Odd Saturday Evening Students Concerts (sold out)

9 Even Saturday Evening Students Concerts (sold out) 8 Odd Sunday Afterneons (good seats throughout house) 8 Even Sunday Afterneons (good seats throughout house)

#### T METROPOLITAN OPERA HOUSE 7 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

AT BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

6 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

New applications for all series except Brooklyn should be made, at the Philharmonic-Symphony Offices, Room 1609, 113 West 57th Street.

New applicants will be notified when they may call at office to make personal selection of

available seats.

All communications regarding the Brooklyn series should be addressed to the Brooklyn Academy of Music Box Office.

#### Orchestral Concerts

#### Children and Young People

Conducted by

#### FRNEST SCHELLING

At Carnegie Hall

#### Three Graded Series of Five Saturday Mornings Each at eleven o'clock

Children's Series No. 1 (Primary)

Children's Series No. 2 (Intermediate)

Young People's Series (Advanced)

These will be adapted respectively to young people of elementary, intermediate, and more advanced musical experience. It is suggested that each child shall remain in each series for at least two years, since the programs change from year to year, avoiding repetition. It is also suggested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's series in one season, thereby benefiting from a breader musical opportunity. The development and grading of the child must in the last analysis be determined by the parent or teacher.

As heretofore there will be prises given for the best notebooks of both children's series, and free seats for the Young People's Concerts of the next season. The authors of the best notebooks in the Young People's series will, beginning with the season of 1930-1931, be given free seats for one of the regular Philharmonic-Symphony Concerts.

Prospectus containing complete detailed information will be mailed en request. Subscriptions should be arranged for at the office of The Philharmonic-Symphony Society, Room 1609, Steinway Building, 113 West 57th Street, New York City. Office hours, 9 to 5; Saturdays 9 to 12 (except during July and August).

ARTHUR JUDSON, Manager

EDWARD ERVIN, Associate Manager

(Steinway Piane)

# PRETTY CURVES WIN!



When tempted to over-indulge

"Reach for a Lucky instead"

Be moderate—be moderate in all things, even in smoking. Avoid that future shadow by avoiding over-indulgence, if you would maintain that modern, ever-youthful figure. "Reach for a Lucky instead."

you ever smoked, made of the finest tobacco—The Cream of the Crop—"IT'S TOASTED." Lucky Strike has an extra, secret heating process. Everyone knows that heat purifies and so 20,679 physicians say that Luckies are less irritating to your throat.



"It's toasted"

Your Throat Protection—against irritation—against cough

\*We do not say smoking Luckies reduces flesh. We do say when tempted to over-indulge, "Reach for a Lucky instead."

# STADIUM CONCERTS REVIEW

LEWISOHN STADIUM College of the City of New York

# A PERSONAL QUESTION With Wide Social Implications

How much will you grow this winter? What will be the intellectual and cultural content of your life this season?

Let the Institute help you to a richer life. Enjoy contact with today's most stimulating personalities. Live eagerly and comprehendingly in the 20th century.

On the Institute program—from October 13 to April I—more than 150 lectures, concerts, recitals by the world's greatest authorities and artists: Frau Kaethe Stresemann, Grand Duchess Marie of Russia, Harold Laski, Will Durant, Count von Luckner, Bruce Bairnsfather, Alfred Adler, The Fisk Jubilee Singers, The Stradivarius Quartet, Ronny Johansson, and many others.

Membership for the entire season \$15 (for two persons registered under one name, \$25). This admits to more than 150 events and includes a year's subscription to the Institute Magazine.

#### THE INSTITUTE OF ARTS AND SCIENCES

Season 1930-31 Columbia University in the City of New York

University Extension

Eighteenth Year

The	Institute	of Arts	and :	Scienc	es
307	School of	f Busines	SS		
Col	umbia Un	iversity,	New	York	City

☐ I enclose check for

\$.....for Single Membership \$15 Double Membership \$25

☐ I am interested in the program of the Institute and would like to receive the current issue of the Magazine for more detailed information.

Name.....

Address

# Special Events THIRD INSTITUTE CONCERT SERIES

(Walter Gieseking, Roland Hayes, Morini, Kedroff Quartet, Elizabeth Rethberg, Aguilar Lute Quartet)

REAR ADMIRAL BYRD
("Flying to the South Pole")

SOUSA AND HIS BAND (Only New York appearance this year)

KREUTZBERG & GEORGI

(World-famous Dancers)

REDUCED PRICES ON ALL TO INSTITUTE MEMBERS

The Steinway Piano is the official piano of the Institute

#### CONCERT MANAGEMENT ARTHUR JUDSON, INC.

Presents a

# CELEBRITY ARTISTS' SERIES

#### NINE DISTINGUISHED SOLOISTS

in

#### SEVEN SUBSCRIPTION CONCERTS

#### CARNEGIE HALL

Evenings from October, 1930, to April, 1931

OSSIP GABRILOWIT9CH-Tuesday, October 28, 1930 CLAIRE DUX and HBINRICH SCHLUSNUS-Tuesday, November 11, 1930 ALEXANDER BRAILOWSKY-Wednesday, December 3, 1930 MARIA KURENKO and BARRERE LITTLE SYMPHONY ORCHESTRA

Friday, January 23, 1931 ALBERT SPALDING-Tuesday, February 17, 1931 CARLO ZECCHI-Tuesday, March 3, 1931 JOSE ITURBI-Tuesday, April 7, 1931

#### SCHEDULE OF PRICES for the **IUDSON SUBSCRIPTION CONCERT SERIES**

Series 7 Cond	erts Concert
Parquet (A to S)\$14	.00 \$2.50
Parquet (Remainder) 11	.00 2.00
Dress Circle 7.	.50 1.50
Balcony (A to H) 5	.50 1.00
Balcony (Remainder) 4	.00 .75
Boxes, Lower Tier, (seating 8)140.	.00 (for entire box)
Boxes, Upper Tier, (seating 8)112	.00 (for entire box)
	and the second s

#### APPLICATION FORM FOR TICKETS

Concert Management Arthur Judson, Inc. Steinway Hall, 118 West 57th Street New York City

#### Gentlemen:

I enclose my check for tickets for the Judson Subscription Series of Seven Concerts, as follows:

.......Balcony (A to H) \$..... .......Parquet (Remainder) \$...... ......Balcony (Remainder) \$.....

......Boxes, Lower Tier \$...... ......Dress Circle \$.....

......Boxes, Upper Tier \$...... Name ..

Make all Checks payable to CONCERT MANAGEMENT ARTHUR JUDSON, Inc. Steinway Building, 113 West 57th Street, N. Y.

# Sign your name to an 9.0.Me.\* instead of an 9.0.U.

You are sure to meet your bills, your taxes, your I. O. U.'s. And now you can be just as sure to pay the biggest debt of all—the debt to yourself.

The I. O. ME. Plan\* is simply a plan to send you a reminder once a month for a definite deposit to your savings account. It looks like a bill, and you handle it just as you do your monthly bills—except that you pay it to yourself, not to someone else.

This plan was suggested to us by a well-known self-made millionaire—and it works! It gets the money saved—simply and automatically. It takes the savings problem off your mind and puts it where it belongs—in the savings bank. \*Copyright 1930, The I. O. ME. Plan



Interest from day of deposit

# EAST RIVER SAVINGS BANK

DOWNTOWN — 291-3-5 Broadway One Block North of City Hall UPTOWN — 96th St. at Amsterdam

every respect exactly as in a regular savings account. It is just an additional free service to you. Sign up now.  Sign and additional free service to you. Sign up now.  Sign and additional free service to you. Sign up now.  Sign and additional free service to you. Sign up now.  Sign and additional free service to you now to you	F	You don't commit yourself to any promises by signing, or bind your- elf in any way. Your account is in
lar savings account. It is just an additional free service to you. Sign up now.  Sign and additional free service to you. Sign up now.  Sign and additional free service to you sign up now.  Sign and additional free service to you serve to you you serve to you serve	е	very respect exactly as in a regu-
an additional free service to you. Sign up now.  Sign and mail today  EAST RIVER SAVINGS BANK  EAST RIVER SAVINGS was an an account. Seen account. Se	la	ar savings account. It is just
vice to you. Sign up now.  Sign and mail to automate to a second t	a	n additional free ser-
Sign and mail Lo  RAYER SAVINGS BANK  BAST RIVER SAVINGS HAVE  BAST RIVER SAVINGS HAVE  Downtown St. as a definite sun month.  To save a definite	v	ice to you. Sign
Sign and months of the state of	υ	p now.
Sign SAVINGS BANK  BAST RIVER SAVINGS BANK  BANK BANK BANK BANK BANK BANK BANK BANK		and mon
EAST RIVER Strandwayerdam Aventhly I account month to  EAST RIVER Drawdwayerdam aventhly I account month to  Downtown fish a Awfinite aum account account account month to  I all the same account acc		IN OF BAN melose
BAST RVER procedures from mounts earn is every Plant  BAST RVER procedures as accounts earn is every Plant  Downtown 96th 5t. at 4 definite an account and account acc	SIL	SAVING sam Aventhly, I en count month to
BAST And St. a. & deformer and on yemind & O  Downtown st to save of to open six and rea the & O  Joseph Want to save of to open six and rea the & O  Second me my bank occording to the & O  Please send me my bank occording to the & O	3	TVER Broadwasteroum mount. sent severy plan.
Down to save 1 to devoto a distance of the press and me my bank according to	E.	AST own the St. a definite an to my remind L. O.
Please and me my bank at	D	owners to say 1 to depose anding to
Please send mi		1 Marray Why pank acco
Pleasalt services		Send me
		Acposit same

# Stadium Concerts Review

VOLUME XIII Aug. 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 NUMBER 14

#### SEASON OF 1930 TABLE OF CONTENTS

STADIUM CONCERTS, INC.—Officers and Contributors	6
Notes on the Program—Lawrence Gilman	8
Voices in the Great Hall—Donald A. Roberts	14
Musical Encyclopedia—Carlo Kohrssen	16
THE OLD TYCOON—A Biographical Sketch	28
Music—Mr. Adolph Lewisohn	30
THE WOMAN BEHIND THE STADIUM CONCERTS	30
THE EUROPEAN TOUR OF THE PHILHARMONIC SYMPHONIC ORCHESTRA	48
BEAUTY SHALL WALK UNTOUCHED—Benjamin H. Pitel	50
MASTER INSTITUTE OF ROERICH MUSEUM	51
INDEX TO ADVERTISERS	58

The Stadium Concerts Review is distributed free of charge at every concert of the Philharmonic Symphony Orchestra at the Lewisohn Stadium of The College of the City of New York.

Publisher, Sigmund Gottlober; Editor, Walter Morin, 16th Floor, 258 Fifth Avenue. All inquiries concerning advertising should be addressed to Freda Royce, advertising manager. Manuscripts should be sent to the Editor accompanied by a self-addressed stamped envelope.

Tickets for the Stadium Concerts may be obtained in advance, eliminating the necessity of standing in line. Tickets are on sale at the Stadium Concert office, Room 1518, 113 West 57th Street, daily except Saturday and Sundays from 10 until 4. The Stadium box-office is also open during the day for advance sales.

Tables are reserved for purchasers of six, seven or eight field tickets for the concert for which the table is desired. Table tickets are not redeemable and are good only on night dated. Tickets are obtainable in advance at the office of Stadium Concerts—Telephone Circle 9084.

#### MUSICAL AMERICA

EDITED BY
A. WALTER KRAMER
THE LEADING MUSICAL JOURNAL

Published by
THE MUSICAL AMERICA CORPORATION, Steinway Bldg., New York



COMPLETE HOTEL SERVICE

lege of attending, without cost, the varied programs of lectures, concerts, and the best of feature all-sound motion pictures.

NEW 30 STORY

MASTER APARTMENT HOTEL

RIVERSIDE DRIVE

PERSONAL DIRECTION: WILLIAM B. HALL

Telephone Clarkson 1700

# STADIU M CONCERTS, Inc.

A Membership Non-Stock Corporation, Delaware THIRTEENTH SEASON, 1930

#### LEWISOHN STADIUM

of the

COLLEGE OF THE CITY OF NEW YORK

138th STREET and AMSTERDAM AVE.

Every Evening at 8:30

EIGHT WEEKS-JULY 7th to AUGUST 31st

#### Philharmonic-Symphony Orchestra

WILLEM VAN HOOGSTRATEN

Conductor

ALBERT COATES, Guest Conductor HANS LANGE, Assistant Conductor

#### COMMITTEE

Adolph Lewisohn, Honorary Chairman Mrs. Charles S. Guggenheimer, Chairman Mrs. Christian R. Holmes, Vice-Chairman Countess Mercati, Vice-Chairman Sam A. Lewisohn, Treasurer Miss Margaret R. Boyd, Secretary

Mrs. H. Martyn Alexander Mrs. Robert Low Bacon Henry de Forest Baldwin Mrs. Alfred C. Bossom Mrs. Alfred C. Bossom Mrs. Winthrop Chanler Mrs. Jay Coogan Miss Sophie Braslau Mrs. Reginald Fincke Mrs. L. K. Elmhirst Mrs. William B. Dinsmore Frederick G. Fischer Mrs. Lyttleton Fox Mrs. Simon Frankel Mrs. Charles Dana Gibson Lawrence Gilman F. H. LaGuardia Mrs. Arthur Hofheimer Mrs. Felix Fuld

Mrs. Bartlett Arkell
Samuel D. Levy
Clarence H. Mackay
Mrs. Charles E. Mitchell
Mrs. H. Fairfield Osborn
Mrs. Frederick Peterson
Walter W. Price
Ralph Pulitzer
Samuel J. Rockford
Louis F. Rothschild
Mrs. Walter J. Salmon
Arthur Sachs
Mrs. H. Nelson Slater
Edward F. Sanderson
Felix M. Warburg
Armitzage Watkins
Mrs. S. W. Strauss
Alfred F. Seligsberg
R. Thornton Wilson

Arthur Judson, Manager
Francis Judson, Associate Manager
Louis Salter, Assistant Manager
Maurice van Praag, Manager Orchestra Personnel
Lawrence Gilman, Artistic Adviser
Miss Dorle Jarmel, Publicity

50c and \$1.00 Tickets on sale at STADIUM BOX OFFICE (Open All Day Stadium Phone: Bradhurst 2626

Also at

STADIUM CONCERTS, Inc. Room 1518, 113 West 17th Street Telephone: Circle 9084 THE JOHN WANAMAKER STORE
General Information Booth
Broadway and 9th Street
Telephone: Stuyvesant 4700

L. BAMBERGER & CO.

General Information Booth

Newark, N. J.

FOR ADVERTISING SPACE APPLY TO SIGMUND GOTTLOBER

258 Fifth Avenue

Cal. 6698

#### CONTRIBUTORS

Mrs. William Ackerman Mrs. Robert F. Adams Mortimer C. Adler W. W. Aldrich Bartlett Arkell Nelson I. Asiel Vincent Astor Mrs. Vincent Astor Mrs. H. D. Auchincloss Charles F. Ayer Sir D. Alexander, Bt. David Ansbacher Robert C. Adams Mrs. John W. Alexander Miss Elizabeth Achelis Miss C, Louise Arms DeWitt D. Barlow B. A. Bartlett Mrs. Ira L. Bamberger Walter E. Beer Herman Behr Morris Belknap Mr. Samuel R. Betts Alexander M. Bing Mrs. J. Insley Blair W. D. Baldwin Mrs. Arthur Bookman Mrs. Archibald M. Brown Mrs. E. M. Bulkley Charles S. Butler Dr. Murray H. Bass Jonathan Bulkley Henry de Forest Baldwin Mr. & Mrs. H. C. Brook R. R. Bowker Mrs. Max J. Bernheim Mrs. Edward H. Blanc Mrs. Marius de Bradant Charles Beucher Mrs. C. W. Bumstead Dr. & Mrs. Harlow Brooks Mrs. Edward L. Ballard A. Chester Beatty Miss Elsa Beust James H. Barr Daniel Noves Brown George Blumenthal Carlisle, Mellick & Co. Mrs. Andrew Carnegie Lawrence B. Cohen Alexander Chlupsa Mrs. Russell Colgate Arthur L. Friedman Altman Foundation Mrs. LeRoy Frost Marshall Field Miss J. K. Fraser Mrs. Julia M. Furchgott Dr. Dorian Feigenbaum Mrs. Harold Godwin Mrs. Charles Henry Coster Mrs. W. Murray Crane Rev. W. T. Crocker Robert A. Chambers Miss C. H. Cornish Edward P. Carter, Jr. Melville H. Cane Stuart W. Cragin

Clarkson Cowl F. Cunningham, Jr. Henry A. Colgate Miss Mabel Choate Miss E. de G. Cuyler George E. Chisholm Mrs. Celia Danziger Miss Laura V. Day Moreau Delano Cleveland E. Dodge Mrs. Matthew B. du Bois Miss Margaret DuBois H. C. Dessauer Mrs. Charles D. Dickey Miss Ethel Du Bois Nicholas W. Danforth E. F. Desrell Mrs. H. F. du Pont Mrs. Wendell Davis J. Clarence Davies Mrs. Coleman du Pont Miss Martha Davis Edward H. Dodd Edward H. Dodd, J. Mrs. J. R. Delafield Howard Elliott, Jr. Mrs. Maximillian Elser, Jr. Mrs. Rudolf Erbsleh Mrs. Sydney B. Erlanger Mrs. L. B. Elliman K. Blyth Emmons Mrs. W. B. Osgood Field Mrs. Felix Fuld Mrs. James J. Goodwin Miss Eliza R. Greenwood Miss Susan D. Griffith Miss Gertrude Hochschild S. R. Guggenheim Mrs. Paul Gottheil J. Peter Geddes, 2nd John G. Greenburgh Philip Fitz Gerald Robert S. Grinnell Mrs. Victor Guinzburg Mrs. Philip H. Giddens Mrs. H. P. Goldsmith Mrs. H. A. Guinzburg Philip L. Goodwin Mrs. Bernard F. Gimbel Dr. Louis Hauswirth Mrs. Morgan Hamilton Mrs. Jerome J. Hanauer Mr. and Mrs. T. E. Hardenbergh Mr. and Mrs. Edward S. Harkness Isaac Harter Arthur M. Hess Stephen G. Hess Mrs. James Heiden Adolf Hirsch Mrs. Richard M. Hoe H. C. Hochschild Mrs. Christian R. Holmes Mrs. Henry R. Hoyt J. M. Huber Mrs. W. L. Harkness Clarence J. Hausman

(Continued on page 46)

# Transatlantic Luxury on Two Liners BERMUDA



ALL-EXPENSE TOURS

5 Days — \$ 76

8 Days — \$ 94

9 Days — \$100

12 Days — \$118

Including ship and hotel accommodutions. Series of sightseeing trips for \$11

This year the "Veendam," chartered from the Holland-America Line, joins the motorship "Bermuda" for the popular vacation trips to Bermuda.

Whichever ship you take, "Furness" service insures a glorious time on sea in true Transatlantic style. The all-expense rate includes first-class accommodations on either vessel as well as hotel maintenance. Interesting carriage drives, steamboat excursions and admission to all the principal points of interest. At slight additional cost.

Bermuda is at the height of its beauty in summer. All activities are in full swing. Far out at sea, it is breeze-swept on all sides and the average summer temperature is only 77°

Sailings every Wednesday on the S. S "Veendam" and every Saturday on M.S. "Bermuda," commencing June 28.

IMPORTANT TO NOTE: "Veendam" and "Bermuda" sail from Manhattan Pier 95 (west 55th St.) and go direct to dock at Hamilton (Bermuda thus avoiding inconvenience of five mile transfer from anchorage.

## FURNESS

Bermuda Line

84 Whitehall St. (where Broadway begins) 565 Fifth Ave., New York or any Authorized Agent

#### NOTES ON THE PROGRAM

By LAWRENCE GILMAN

Mr. Laurence Gilman is Music Editor of the New York Herald-Tribune

JAZZ-SUITE FOR ORCHESTRA, OP. 28 LOUIS GRUENBERG

(Born in Russia, August 3, 1883; now living in Brooklyn, N. Y.)

[Wednesday, August 27th]

Louis Gruenberg, now one of the most prominent of American composers, was brought to this country as a child. He was educated in the public schools of New York, and took piano lessons of Adele Margulies. Afterward he went to Vienna and studied at the Conservatory there, and later he was a pupil of Busoni in piano and composition. He toured Europe as a pianist, and returned to America with his master Busoni. In 1919 he gave a recital of his compositions in New York. He was one of the founders of the League of Composers, and is president of the United States Section of the International Society for Contempary Music. His Daniel Jazz, set to the poem of Vachel Lindsay, and his symphonic poem, The Enchanted Isle, are among his more important works that have been heard in New York.

His Jazz-Suite, composed in 1925, published in 1929, was first performed by the Cincinnati Symphony Orchestra, under Fritz Reiner, March 22, 1929. On that occasion, the annotator of the Cincinnati Symphony's program-book, Dr. James G. Heller, published the following analysis of the Suite:-

"I. Fox trot tempo (Allegretto ben ritmico). A bassoon begins the dance, with down-rushing flutes, plucked strings and muted trumpets. Flutes and other woodwinds continue to revel. Trombones slide softly. Next bassoons

and clarinets, then a solo viola. But the voices follow upon one another too fast to record. Two trumpets rise above the other instruments, in a languorous jazz phrase, followed by a rhythmic 'break' by woodwinds. Again the trumpets, and then horns and sliding trombones. First violins rise to a long-drawn song, of decided 'blues' color. It increases in power, with rapid intakes of breath, culminating in a stuttering trumpet. Again violins sing, and again the brass answers. And now the orchestra rises to a tutti syncopation, then a downward rush of woodwinds. Then follows a slower dance-song by contra-bassoon and other woodwinds, soon tripping upwards again. A trumpet shouts a jocund phrase, imitated by woodwinds. It is developed in strings, and in woodwinds in the spirit of the opening of the movement. A broad song-like phrase of strings, a tripping of woodwinds, tapering off into a dull pizzicato, ends the movement.

"II. Boston waltz tempo (Valse lento e molto languido). Against a soft and tremulous accompaniment of strings horns begin the waltz. In the intervals between its phrases there are elaborate figures of woodwinds and strings, also strange cackles by other brasses. First woodwinds and then first violins continue the dance strain in broader and more lyric fashion. Suddenly the tempo shifts to Presto, and for a few measures

(Continued on page 10)

## Now for a Camel!



Don't deny yourself the luxury of

# Camels



© 1930, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 8)

the waltz swirls dizzyingly, then returns to its former measured pace. There are several of these frenetic interludes, and then a delicate close for strings and bassoons.

"III. Blues tempo, slow drag (Moderato ma non troppo sempre molto rit-Horns begin the blues, the 'break' is in muted trumpets, bassoon, and a muted trombone. Strings meanwhile descend chromatically. Next the Thus it leaps 'cellos have the song. about grotesqusly from voice to voice, always with elaborate rhythmic figures between the phrases. And thus it continues, with occasional climaxes of richer tone by the orchestra, and again, a soft conclusion.

"IV. One-step tempo (Allegro assai). In contrast with the preceding

movement gaiety and movement now reign. The orchestra beats out a rapid and decided tempo, against which the strings begin to leap. The trumpet, perhaps the mainstay of jazz, replies. The dance phrases are lengthened out in We cannot follow the entire movement in detail. Its main characteristic is the inexorable march of the tempo with its one-two beat. Occasionally there are little interludes, as of bassoon and bass clarinet at one place. The suite concludes in a wild blare, to which the orchestra rises by chromatic steps."

The Jazz-Suite was introduced to New York on March 6, 1930, at a Boston Symphony Orchestra Concert conducted by Serge Koussevitzky.

Symphony in E-Flat major (K 543)......Wolfgang Amadeus Mozart

(Born at Salzburg, Jan. 27, 1756; died at Vienna, Dec. 5, 1791)

#### [Wednesday, August 27th]



This Symphony is one of the great trio of masterworks which Mozart composed at Vienna in 1788, in three successive months,-the E flat in June, the G

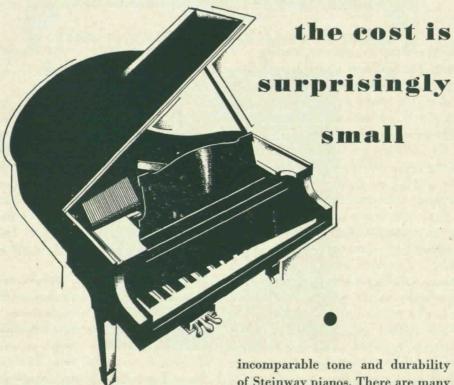
Wolfgang Mozart minor in July, the C major ("Jupiter") in August. It was a bad time for Mozart. He was desperately hard up, and his creditors were haunting his doorstep. Dismal thoughts, he wrote, often came to him-and no wonder. Puchberg lent him two hundred florins, but that was merely a stop-

gap. Only the day after he had completed the E-flat Symphony he wrote to Puchberg saying that unless he could obtain help he should lose both his honor and his credit.

Yet Jahn found in this symphony "the expression of perfect happiness . . . unalloyed happiness and joy in living." And his praise of its musical traits is unqualified. It is, he said, "a veritable triumph of euphony. Mozart has employed clarinets here, and their union with the horns and bassoons produces that full, mellow tone which is so important an element in the modern or-

(Continued on page 12)

### For so fine a piano



THE MAKING of a fine piano, as of any other fine thing, involves certain fixed costs. If these costs are reduced beyond a certain point, the product ceases to be fine. . . . Yet more than 70 years' experience in the manufacture of the best pianos has taught Steinway & Sons how to reduce these costs to the safest possible minimum. To them is added a modest profit, and the result is the market price-so moderate that it is a pleasant surprise to those who are already familiar with the of Steinway pianos. There are many styles and prices. Make your visit to Steinway Hall-today.

A new Steinway Upright piano can be bought for

\$875

GRANDS \$1475 and up

10% down balance in two years

Any Steinway piano may be purchased with a cash deposit of 10%, and the balance will be extended over a period of two years. Used pianos accepted in partial exchange. Steinway pianos may also be obtained on rental, at reasonable rates, for town and country.

STEINWAY & Sons, Steinway Hall 109 West 57th Street, New York

# STEINWAY THE INSTRUMENT OF THE IMMORTALS

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 10)

chestra; the flute gives it clearness and light, and trumpets endow it with brilliancy and freshness. It will suffice to remind the reader of the beautiful passage in the Andante, where the wind instruments (bassoon, clarinets, flute) enter in imitation, or of the charming trio to the minuet, to make manifest the importance of the choice of tone coloring in giving characteristic expression. We find the expression of perfect happiness in the exuberant charm of euphony, the brilliancy of maturest beauty in which these symphonies are, as it were, steeped, leaving such an impression as that made on the eye by the dazzling colors of a glorious autumn day. . . . Some shadows appear, it is true, in the Andante, but they only serve to throw into stronger relief the mild serenity of a mind that communes with itself and rejoices in the peace which fills it."

Concerto in F Major, for Piano and Orchestra:

GEORGE GERSHWIN

[Friday Evening, August 29th]

Mr. Gershwin's concerto, commissioned by the Symphony Society of New York, was composed in 1925, and performed for the first time by that organization, with the composer as soloist, at Carnegie Hall, December 3, 1925. On that occasion the program-notes of the Symphony Society carried the following analysis of the Concerto:

"The first movement, Allegro, begins with an introduction based on a rhythmic motive given out by the kettledrums, supported by the other percussion instruments, and on a "Charleston" motive introduced by clarinets, bassoons, horns and violas. The principal theme is then announced by the bassoon. After some development of this material a second theme, broad in style and in moderate tempo, is announced by the piano. A variant of this theme is then played by the piano, accomplished by the English horn and violas. The development section, which follows, concerns it-

On a list recently published by the New York Times,
containing American compositions performed last season by American
Symphony Orchestras, approximately 58 are published in America. Ten are
published by endowed or cooperative organizations. Of the 48 remaining
G. Schirmer publish 23,

leaving a total of 25 for all other American publishers combined.

# WISE WOMEN

Alive to Fashion and Alert to Value



#### THE BUSINESS WOMAN comes to Wise for her shoes

Nobody knows more than the up and coming business woman how important smart, comfortable shoes are . . how much they help make a successful costume . . how they can

keep you in the fashion picture for the rest of the summer. Business women—and all women who are alert to fashion and also to value—are stepping out of



the shoes that have done their duty — and into Wise to get the brand new \*styles in the summer favorites, linen and white kid, which cost so much more at exclusive shops.

The Wise price is . . . . . . \$6

\*Wise has no left-overs to "clear out" at sales, but a complete range of sizes and styles in new shoes at below the average "sale" price.

# WISE SHOE

FIFTH AVENUE at 36th STREET

and Throughout New York . Stores Open Saturday

# Voices in the Great Hall

By DONALD A. ROBERTS (Editor, City College Alumnus)

T HOSE who attend the Stadium Concerts seldom contemplate with pleasure the necessity of hearing the orchestra in the Great Hall of the College instead of in the more spacious stadium. It may be some small consolation, how-

ever, on a warm and humid evening to re-alize that, if the old story of the voices congealed by excessive cold and subsequently released by rising temperature could be repeated in our spacious gothic fane, the assembled music lovers would hear, in the intervals when the orchestra was silent, a veritable choir of great and mighty voices.

Woodrow Wilson, courageous apostle of the peaceful aspirations of mankind, when he was still president merely of Princeton University, raised his voice in the Great Hall to discuss pedagogical questions in an address before a national bdoy of teachers. Eighteen ago anota William years president, Howard Taft, then at the close of his service as chief executive, filled every cranny of the

spacious nave with his strong, well modulated tones. He came at the behest of Dr. John H. Finley, then President of the College, to present to Dr. Alexis Carrel the Nobel Prize which had been recently awarded him for his researches in physiology. On that day, therefore, many notable voices were heard. Dr. Carrel responded with a few gracious and modest words, and the Mayor of the City, William J. Gaynor, expressed the pride of the metropolis in its distinguished adopted son.

On many occasions the Great Hall has heard the sweet and eloquent tones of that chief Gallic historian of our literature, Jean Jules Jusserand, best loved ambassador of the Republic of France, among a long succession of notable and talented men. His personal friendship for Dr. Finley and for Professor Charles A. Downer, head of the Romance Language Department together with his admiration for the scholarly abilities of

scholarly abilities the young men of the College caused him to return many times to important assemblages of the student body. One other ambassador, equally distinguished for his achievements as a scholar and similarly happy in his relations with the American people, Lord Bryce, came in all the splendor of his Oxonian robes to lend added distinction to splendid assemblage on the occasion of the dedication of the College Buildings. On the platform with him on that occasion, similarly garbed and described by Dr. Finley as the youngest Doctor of Oxford, stood Samuel L. Clemens, fresh from his honors abroad and the more leading American man of letters than the popularly beloved Mark Twain.



Frederick B. Robinson, LL.D., President of The College of the City of New York, who was graduated from the College in 1904, and after serving as the head of nearly every division of the institution became in 1927 its President.

years later in the bright sunlight of a morning of promise while the flag of Japan flew from the Campus staff, Tsuneo Matsudaira, Ambassador of the Mikado to the United States, spoke in this Hall in true appreciation of Townsendl Harris, founder of the College and first American minister to Japan. The sunlight of morning, tinted or and gules by the antique windows was caught up and shone white again in the words of Matsudaira, only to be transmuted through the prism of his sincere tribute into the rainbow of a larger hope and deeper understanding between the men of Nippon and the countrymen of Harris.

one in particular, not eager to sound in



President William Howard Taft escorted by Dr. John Huston Finley, then President of the College of the City of New York, on a visit to the College.

any assemblage of men nevertheless, a strong, clear, positive deserves voice. pecially to be heard. It is the voice of George Washington Goethals of the class of 1877, most famous of all the sons of Alma Mater who came one evening when his great work of joining the oceans was completed to tell with seemly satisfaction and yet with all modesty and desire to give honor to the devoted men who

had served him, of the achievement he had completed in Panama. It was a proud night for the College, and a time of satisfaction for those who believe in public education, Here stood a man of transcendant attainment who, from the day he began to lisp in numbers at a public school in Brooklyn through his course at the College of the City of New York and until his graduation as a second lieutenant of engineers at West Point, was prepared for his career by public provision.

Then round about these crowd lesser figures: Henri Bergson, eminent French philosopher, speaking for two hours in his native tongue before an audience of students and teachers that filled the Hall; John Galsworthy, tall, lean, spare, the cultivated English gentleman at his best, talking, not about Soames Forsyte and his ancestors and children but discussing economic problems in England; Raould Amundsen, grisled Viking son of Norway,

who as he stood on the platform noticed with regret the absence in the collection overhead of the banner of his own Christiana University; Charles W. Elliot, most famous of all the presidents of the greatest American University, taking pride in the fact that this College was the manifestation of that increasing desire among the people for greater knowledge and power; Alfred Noyes, gifted singer upon whose shoulders the mantle of the author of "In Memoriam" had fallen, speaking with mild scorn of free verse and reading some of his own melodious balldas: Oscar Strauss, first Secretary of Commerce and Labor of the United States, a great and generous citizen and an upright public officer; Rudolph Eucken, Professor of Philosophy at the University of Jena, a massive patriarchal figure, strong but mellow in his wisdom-all these

and others of less note crowd back on the memory of those who know and love this Hall.

But among them appears a pale and slender form, less renowned today most of those who have mentioned but nevertheless in very truth the one whose vision made possible the noble shrine to which these distinguished visitors have come. It is Edward Morse Shepard of the (Continued on page 59)



Sir Ernest Shackelton and Raould Amundsen, Arctic explorers, together with Dr. John H. Finley, now Editor of the New York Times and Professor Burchard.



Student members of the Dramatic Society in the parade at the ceremony when Adolph Lewisohn broke ground for the erection of the Stadium.

## Questions and Answers on Music

Dedicated to the Stadium Concerts Programs to aid the audience in refreshing their memories on Musical Instruments, Terms, Theory, and History

## CARLO KOHRSSEN

(Copyright MCMXXX by Carlo Kohrssen)

EDITOR'S NOTE—Mr. Kohrssen will answer any question relating to music through the Stadium Program, Address: Carlo Kohrssen, Stadium Concerts, Inc., 113 West 57th Street, New York City. Full name and address required



A. G.

Q. If a measure can have but three eighth notes, what is the time mark?

A. 3/8 time Q. What is the



CARLO KOHRSSEN

when you can have three quarter notes ina measure?

A. 3/4 time.

Q. Name the notes of the scale of A major backwards.

A. A, G sharp, F sharp, E, D, C sharp, B, A.

Q. How much value does a dot after a note get?

A. Half the value of the note before it.

Q. What is the fourth line below the bass clef?

A. F.

Q. What number of the major scale is the new flat?

A. Four.

Q. What is the first space above the treble clef?

A. G.

Q. What major scale has two sharps?

A. D.

Q. What is the fingering of the scale of C flat for the right hand?

A. 1, 2, 3; 1, 2, 3, 4, 5.

Q. What is the seventh note of the scale of B flat?

A. A.

Q. What is another name for A flat?

A. G sharp.

Q. Arrange the following major scales in order: E flat, F, D flat, B flat, A flat, C flat, G flat.

A. F, B flat, E flat, A flat, D flat, G

flat, C flat.

Q. What is another name for B sharp?

A. C.

Q. Name the five lines of the bass clef.

A. G, B, D, F, A.

Q. What is the second space above the bass staff?

A. D.

Q. What are the silence marks called?

A. Rests.

Q. Give another name for E sharp.

A. F.

Q. Give another name for F sharp.

A. G.

Q. What is the first space above the F

A. B.

Q. What two scales have two sharps in the signature?

A. D major and B minor.

Q. How many major scales are there?

A. Fifteen.

Q. What is the relative minor of C major?

A. A minor.

Q. Give the intervale of a major sixth from D.

A. D to B.

Q. What is a Triplet?

A. Three notes to equal one in value.

Q. Between which letters do the half steps occur in the scale of C.

A. Between E and F, and B and C.

Q. Give the distance in steps between the following: D to E, and F to G.

A. Full steps.

Q. What is the distance from A to B?

A. One full step.

Q. How many half steps from A to C?

A. Three.

Q. Give the syllable names of 1, 6, 2, 7, 4, 3, 5.

A. Do, la, re, ti, fa, mi, sol.

Q. Why do we not use figure eight for the eighth step?

A. Because the eighth step begins another scale.

Q. What number or syllable is the key note?

A. Number one or Do.

Q. What is the distance from one note to another called?

A. An interval.

Q. What is the third note of the scale of C minor?

A. E flat.

Q. C sharp is the fifth note of what two scales?

A. F major and F minor.

Q. In writing the scale why do we start out by placing number one on C?

A. Letters conform to the ladder without sharps or flats.

Q. Why is number seven called the leading note?

A. It leads the ear to the tone above.

Q. Where are the half steps in the major scales?

A. Between the third and fourth and seventh and eighth notes.

Q. Give the interval of a perfect fifth from E flat.

A. From E flat to B flat.

Q. Give the notes that make the arpeggio of B major.

A. B, D sharp, F sharp, B.

Q. Give in order the notes of the scale of G flat major.

A. G flat, A flat, B flat, C flat, D flat, E flat, F, G flat.

Q. In regular or common time which beat of the measure is the strongest?

A. The first beat.

Q. Write in figures the following: Re, Fa, Sol, Ti.

A. 2, 4, 5, 7.

(Continued on page 43)

#### DO NOT SPEND ALL YOUR INCOME FOR RENT LIVE in well-managed Homes at Rentals

FAR BELOW Actual Worth and Build Up A Surplus in Your Bank Account

APARTMENT HOTELS

#### BROADMOOR BRIERFIELD

102nd St., N. W. Cor. B'way
Telephone Clarkson 1300
1-2-3 Rooms
1-2 Baths

215 West 83rd Street
Telephone Endicott 0586
1-2-3 Rooms
1-2 Baths

Serving pantries, free refrigeration, laundry facilities Furnished or Unfurnished

#### MODERN ELEVATOR APARTMENTS

644 Riverside Drive Southwest Corner 142nd Street 4-5-6-7-8 Rooms \$900 to \$2400

604-606 W. 115th St.

1 Block from Columbia
University
3-4-8 Rooms—\$75 Up

3569 Broadway Northwest Corner 146th Street 3-4-5 Rooms \$900 to \$1680

Wadsworth Gardens

Columbia
Sity

Garden type—one square block.
Wadsworth Ave. and 155th to 189th Sts.

2-3-4-5-6 Rooms—\$50 Up

SEE RESIDENT MANAGERS OR OWNERS

# Newmark Jacobs Newmark 235 W. 102nd St. Telephone CLArkson 8000



# Bank at One of the 58

We have 58 banking offices in Manhattan, The Bronx, Brooklyn and Queens. Each of these "local" banks is a complete banking unit in itself. In each we render every type of banking service.

We invite you to establish relations with our branch most convenient to you and permit us to serve you in all of your banking requirements.

4% Interest Paid on Thrift Accounts from the First of Every Month.

# The Bank of United States

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

MAIN OFFICE: Fifth Avenue at 44th Street

SAFE DEPOSIT VAULTS

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 12)

self almost exclusively with the principal theme and the two motives of the introduction. The recapitulation begins with the second theme, played by the full orchestra. A coda, based on the rhythmic motives of the introduction, brings the movement to a close.

"The second movement, Andante, has a poetic, nocturnal atmosphere. After a short introduction by the muted horn, the first theme is given out by the trumpet, muted and covered with a felt cap. A secondary theme is brought forward by the piano, accompanied by strummed chords in the strings. After a brief development the first theme returns, and the first part of the movement ends in a short piano cadenza. The second part begins with a new theme, first played by strings and woodwind, then by the piano, and finally by the full orchestra, which works it up to a climax ending in an abrupt pause. The first theme then recurs, the flute taking the melody, accompanied by the piano. At the end, the movement is left as it were in suspense, the melody in the piano terminating on the fifth of the scale.

"The Finale, Allegro agitato, is an orgy of rhythms. At the outset, the nervous, vigorous principal theme is given out by the orchestra, the piano following immediately with a repetition of this subject. A transition then leads to a strongly rhythmic variant of the second theme of the first movement, folowing which the principal theme of the Finale returns, after the manner of a Rondo. A new theme now appears in muted trumpet and strings, and several interesting episodes follow, including reappearances in fresh rhythmic guises

or various themes from the first and second movements, and a *fugato* based on the second theme of the *Finale*. After each of these episodes the main theme returns, *Rondo*-wise, and the work ends with a short *Coda*."

#### "Rhapsody in Blue," for Piano and Orchestra: George Gershwin

The first performance of Mr. Gershwins Rhapsody in Blue was at a concert given by Mr. Paul Whiteman in Aeolian Hall on February 12, 1924. It was performed by the composer with the Cincinnati Orchestra, Fritz Reiner, conductor, in Cincinnati, March 11, 1927, and was thus expounded in the program-book:

"A long portamento glide of the clarinet begins the Rhapsody in Blue, Molto Moderato. Then begins a lazy and highly characteristic melody, full of twists and syncopations. The piano makes its entrance, with a quiet and taciturn figure. This material is elaborated for a while, mainly by the piano, which has a number of cadenza-passages, all to itself. A new theme appears in the orchestra, against soft broken chords for the solo instrument. This grows more strident and insistent. Still another theme of more swing and cruder rhythmic mien appears, for orchestra. Passage-work by the piano serves as introduction to a long solo passage, based on the theme with which the Rhapsody began, but with greatly varied figuration. After considerable elaboration we arrive at a contrasting section, Andantino moderato, in which the orchestra sings a languishing melody. When this has been worked up to a climax, there appears,

(Continued on page 20)

# New Imported RECORDS

8

#### GOLDMARK-

G. S. Album Price \$9.75 Complete Rustic Welding Symphony. ten parts, 12 inch. Played by the Vienna Philharmonic Orchestra conducted by Robert Heger.

#### WAGNER-

G. S. Album Price \$7.00 Complete Tristan and Isolde: Prelude. Three parts. Flying Dutchman: Overture. Three parts. Played by the Berlin State Opera Orchestra conducted by Dr. Karl Muck. Three 12 inch discs.

#### MAHLER-

H. M. V. G-AM1547 10 in. Price \$1.25 Lied von der Erde: Von der Jugend. Rheinlegendchen (Rhine Legend.) Played by Daubers Orchestra. Vienna.

#### BACH-

Columbia 12 in. 41-2 Price \$4.00 Brandenburg Concert No. 6 in G Flat for Strings. Played by Sir Henry Wood and his Orchestra. Four parts.

#### RIMSKY-KORSAKOW-

H. M. V. G-D1865/66 Price \$4.00 Khovantchina: Persian Dances. Four parts. Played by the London Symphony Orchestra conducted by Albert Coates. 12 in.

#### FRANCK-

Polydor 12 in. PD-568044 Price \$1.50 Beatitude No. 8. Sung by by Germaine Martinelli of L'Opera, Paris, with orchestra conducted by Albert Wolff.

#### BEETHOVEN-

G. S. Album Price Complete \$8.50 'Cello Sonata in A Major, Opus 69. Six parts. Played by Pablo Casals, with piano accompaniment. 12 in.

#### The Gramophone Shop



Specializing in All Electrically Recorded Phonograph Records Imported and Domestic 18 EAST 48th STREET New York City WICkersham 1876

Call or write for our 214 page Encyclopedia of the World's Best Recorded Music, containing thousands of discs not contained in any American catalog.

PRICE 25c, POSTPAID

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from page 19)

OVERTURE, "FINGAL'S CAVE," OP. 26. .......FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY

(Born at Hamburg, February 3, 1809; died at Leipzig, November 4, 1847)

#### [Friday Evening, August 29th]

The miniature island of Staffa, only one and one-half miles in circumference, belongs to the Hebrides group, and lies about ten miles to the west of Mull. It is famous for its basaltic cavern, "Fingal's Cave," thirty-three feet wide and about twice as high, and penetrable for a distance of several hundred feet. Mendelssohn visited Scotland in 1829, as a young man of twenty, and in August he and his companion Klingemann made an expedition to the Cave. Klingemann wrote of their adventure as follows, in a letter dated August 10:

"Staffa, with its strange basalt pillars and caverns, is in all picture-books. We were put out in boats, and climbed—the hissing sea close beside us—over the pillar stumps to the celebrated Fingal's Cave. A greener roar of waters surely never rushed into a stranger cavern—comparable, on account of the many pillars, to the inside of an immense organ, black and resounding, lying there absolutely purposeless in the utter lone-liness, the wide gray sea within and without."

Two days before, Mendelssohn had written to his sister: "In order to make you understand how extraordinarily the Hebrides affected me, the following came into my mind there"; and he quoted the opening measures of the Overture. Mendelssohn completed the first version of the overture December

16, 1830, in Rome. But more than a year later-in January, 1832-he wrote that he could not "bring The Hebrides to a hearing" because he did not consider it finished as he originally wrote it-"the whole so-called 'development' smacks more of counterpoint than of blubber, sea-gulls, and salt-cod." By the spring of the same year he had dissembled the counterpoint and heightened the pungency of the salt cod to his satisfaction, and on May 14 the Overture was performed at a Philharmonic concert in London, creating "a great sensation." It was then entitled The Isles of Fingal. Mendelssohn in his letters refers to it variously as The Hebrides and The Solitary Isle (Einsame Insel). The score as first published bore the title, Die Fingals Höhle, but the orchestral parts were entitled Die Hebriden. In Breitkopf and Härtel's edition of Mendelssohn's overtures the score is entitled: Overture zu den Hebriden (Fingals-Höhle)—which seems to cover the case.

Professor Niecks in his *Programme-Music* says that if you will only "abandon yourself" to the influences of this music, "the sensations, thoughts, and feelings that engendered it will rise up in your imagination—you will think of yourself as in a ship, gliding along over rocking waves, light breezes blowing, the romantic stories of the past coloring the passing scenes."

(Born at Salzburg, January 27, 1756; died at Vienna, December 5, 1791.)

[Friday Evening, August 29th]

Miss Elizabeth Haffner, daughter of "the worthy merchant and burgomaster Sigmund Haffner of Salzburg," chose to marry a young man named Späth, we possess this Serenade of Mozart's. It was written for the Haffner-Späth nuptials when the United States of America was a billigerent Mozart himself was in his twenty-first year. The Serenade was composed in July, 1776. The wedding took place on the twenty-second of that month.

Three of the eight movements of the Serenade (the Andante in G major, No. 2, the Minuet in G minor, No. 3, and the Rondo, No. 4) are believed to have been incorporated into it from another work of Mozart's-a concerto for violin and small orchestra composed in July of the same year. This is the

De Wyzewa and Saint-Foix. Mozart also wrote for this productive wedding a March in D major (K. 249).

Six years later, Mozart was asked to contrive more festal strains for the insatiable Haffner family. He was up to his eyes in work and love-making, but he managed to produce the desired music in less than two weeks. new Haffner symphony," as Mozart called it in a letter to his father, is the symphony in D major (K. 385).

The Serenade is scored for 2 flutes, 2 oboes, 2 bassoons, 2 horns, 2 trumpets, and strings. It is in eight movements, of which five will be played at this concert. The first four correspond to the original numbers; the fifth is No. VIII

of the complete Serenade.

(Continued on next page)

You Are Cordially Invited to Become a Member of

# DIAYCH

#### AN ORGANIZATION

- BALCONY (Matinee or evening): Series of 6 plays; seats
- selling at box-office prices of \$2.00 or more ..... \$11.00

ORCHESTRA (Choice locations) Evening: Series of 6 plays ..... \$22.50 Matinee: Series of 6 plays ..... \$16.00

- 1. To support and encourage the spoken drama.
- To select, each month, for its members the most interesting and worthwhile current play, which shall be recognized as the

#### Play-of-the-Month

3. To secure for its members, good seats at average box office prices.

Playchoice selections last season: "DEATH TAKES A HOLIDAY," "REBOUND," "TOPAZE," "THE LAST MIEE," "THE PASTURES," and "HOTEL UNIVERSE." It is now proposed to extend the benefits of this service to a wider group.

THEATRE COMMITTEE John Corbin William Lyon Phelps Jane Cowl Clayton Hamilton Donald Freeman John Jay Cunningham, Jr. Emma Mills Walter Hampden John Krimsky, President

PLAYCHOICE, INC., 33 West 42nd St., New York	:: Longacre 2822
Please send me full information. I am interested in	☐ Balcony ☐ Orchestra
NAMEADDRESS	

"A good play is certainly the most rational and the highest Entertainment that Human Invention can produce.' -COLLEY CIBBER.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

#### [Friday Evening, August 29th]

Strauss's Feuersnot (The Fire Famine), opera in one act, to a libretto by Ernst von Wolzogen, was produced at Dresden November 21, 1901. The libretto is based on an old legend of the Netherlands. In von Wolzogen's version, the locale is transferred to twelfthcentury Munich,<sup>2</sup> and the tale runs as follows:

Diemut ,the winsome heroine, daughter of a Burgomaster of Munich, is loved by Kunrad, a mysterious young stranger with magical powers. Kunrad has kissed Diemut—somewhat presumptuously, she thinks,—in public, and she has vowed to get even. After nightfall she lowers a basket on a rope from her chamber window, and induces him to ascend; whereupon she hangs him up in midair, to the jeering delight of the populace.

But Kunrad knows a trick worth two of that, and he extinguishes by the exercise of his sorcery every light and fire in the town. Only by Diemut's submission, he proclaims, can the fire-famine be relieved. So Diemut, reminding herself that Kunrad is a personable youth, and having no desire to go without her breakfast, admits him to her room. Their mutual ardor makes the darkness incandescent, and Strauss's music reflects the spreading of the flame. As the lights and fires of the town blaze out once more, the love-music in the orchestra becomes a soaring conflagration. It is the Festival of Midsummer Eve, and we hear, blended with music

expressive of the lovers' passion, the songs of the burghers and the music of children's dances.

\* \* \*

The concert excerpt on this program (introduced to America at a Philharmonic concert under the direction of Emil Paur, February 14, 1902) begins at the moment when complete darkness has shrouded the town; only a faint light shines from Diemut's window. "The music, at first soft and full of longing, grows in passionate intensity. At its climax, fire bursts from the wood heaped in the streets, from the lanterns of the burghers, and the lights in the houses again burn brightly. In the opera, the voices of the lovers, united in a song of praise for the night of Midsummer, come floating from the open window, and the people join in the refrain."

\* \* \*

Strauss's opera was produced, for the first time in America, by the Philadelphia Civic Opera Company, in Philadelphia, December 1, 1927, under the direction of Alexander Smallens. Helen Stanley sang Diemut, and Marcel Salzinger was the Kunrad. The opera was sung in German, but an admirable English version of von Wolzogen's libretto, prepared by Mr. S. L. Lacier, music critic of the Philadelphia *Ledger*, was issued at the time.

<sup>2.</sup> The costumes and customs are those of twelfthcentury Munich, but von Wolzogen places his action in the "legendary No-time" (fabelhafte Unzeit).

Symphony No. 3 in E-Flat Major

("Eroica"), Op. 55, L. van Beethoven

(Born at Bonn, Dec. 16, 1770; died at Vienna, March 26, 1827).

[Friday Evening, August 29th]



One evening at Nussdorf in the summer of 1817, when Beethoven and the poet Kuffner¹ were enjoying a fish dinner together at the tavern "Zur Rose,"

L. VAN BRETHOVEN Kuffner made bold to ask the Titan—who happened to be in an amiable mood—which of his symphonies was his favorite (there were then, of course, only eight).

"Eh! eh!" responded Beethoven, in great good humor, "the Eroica."

"I should have guessed the C minor," remarked his interrogator.

"No," insisted Beethoven: "the Eroica."

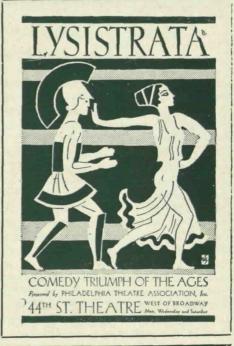
The *Eroica* was then thirteen years behind him; he had finished the Eighth almost five years before; five years later he was to complete the Ninth.

With his preference for the Eroica many will find themselves in sympathy. Yet it seemed to some who in 1805² heard the work for the first time that the symphony "often lost itself in law-lessness"—that it contained much that was "glaring and bizarre." A correspondent of that time divided the Eroica's hearers into three classes: there were those, "Beethoven's particular friends," who kept a tight upper lip and predicted that "after a thousand years have passed it will not fail of its effect"; another faction saw in it only "an untamed striving for singularity...

1. Christian Kuffner, who is supposed to have supplied the text for Beethoven's Choral Fantasia. Op. 80.

Op. 80.

2. The first public performance of the Eroica was at Vienna, April 7, 1805; but there had been a private performance at Prince Lobkowitz's in December, 1804.





But we go on . . . all the year round giving free concerts . . . of the world's finest recorded music . . . And we help you to assemble the best programs in your own home.

· We have one of the finest collections of records ever assembled in any store. Visit us and convince yourself why our shops are known as the rendezvous of true music-lovers.

Victor goes round the world to record, and we go round the world to import —the best recorded music.

MAIL ORDERS FILLED-OPEN EVE'GS

Have you sent for a free copy of our MUSIC LOVERS' GUIDE?



Two New York Stores:
111 East 14th St., Near Union Sq.
243 W. 34th St. 7th and 8th Aves.
Broeklyn Store:
1225 Broadway, Near Greene Ave.

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

strange modulations and violent transitions." . . . producing "a certain undesirable originality without trouble-but genius proclaims itself not in the unusual and the fantastic, but in the beautiful and sublime." A third ordinate length," and feared that "if party, the middle-of-the-roaders, mitted that the symphony contained "many beauties," but deplored "its in-Beethoven continues on his present path he and the public will be the sufferers." Beethoven himself, who conducted the first public performance, came in for some blame because of "discourtesy" toward his hearers: for it appears that "he did not nod his head in recognition of the applause which came from a portion of the audience."

It is easy to believe that the effect of the new symphony was exceedingly perturbing. Imagine the impression that must have been made in 1805 not only by such "wicked whims" (as the horrified Ries called them) as the famous entrance of the horn in the tonic of E-flat major against the dominant Bflat—A-flat of the violins, but by such far more startling things as that passage in the working-out section of the first movement where the entire orchestra hurls forth those tremendous minorseconds, like a giant fist shaken at the sky, and then drops to a minor-ninth chord of the strings, with the oboes calming the tempest in the lovely Eminor episode that comes so astonishingly on its heels. Well might Sir George Grove exclaim that such passtages as this are "absolute Beethoven" -that there is nothing comparable to their power in any previous music.

That still seems true—the symphony has lost nothing of its prodigious strength, its towering stature. Only twice again in his symphonies—in the opening allegros of the Fifth and the Ninth

—was Beethoven to achieve this titanic quality, with its implication of vast issues and tragic confrontations: this note that is truly Promethean.

\* \* \*

The vast passions of the *Eroica* constitute "such a tornado [remarks Sir George] as would burst the breast of any but the gigantic hero whom Beethoven believed himself to be portraying, and who was certainly more himself than Bonaparte"—which is Sir George's shrewd and psychologically plausible comment on the celebrated tale that associates the symphony with Napoleon: for though "it may," as he says, "have been a portrait of Bonaparte, it is as much a portrait of Beethoven himself; but that is the case with everything that he wrote."

The tale itself need not, for the thousandth time, be retold in detailhow Ludwig (for whom Napoleon the First Consul was a symbol of human emancipation, a flaming torch thrust in the face of Tyranny, an incorruptible enemy of Kings) composed the symphony to express his admiration for the great republican, and tore from the score the title-page bearing the name "Bonaparte" in a furious burst of disillusioned rage when he heard that Napoleon had proclaimed himself Emperor, exclaiming in bitter fury (according to Ries): "Then is he, too, only an ordinary human being? Now we shall see him trample on the rights of men to gratify his own ambitions; he will exalt himself above everyone and become a tyrant!" "The first page," added Ries, "was rewritten, and only then did the symphony receive the title: Sinfonia Eroica." Beethoven, they say, never again spoke Napoleon's name; but when he heard of his death at St. Helena, seventeen years later, he remarked, "I have composed the proper music for

the catastrophe!" A surviving copy of the score contains on the title-page this nearly obliterated note in Beethoven's handwriting: Geschrieben auf Bonaparte. The published score he described simply as composta per festeggiare il sovvenire di un grand' Uomo—"composed to celebrate the memory of a great man."

But whatever "program" we do or do not elect to fit to the *Eroica*, the greatness of the music itself remains for men to marvel at. This is not Beethoven the seer, the prophet, the mystic—the Beethoven of the fathomless gaze: that Beethoven is to be sought in the last quartets, in certain of the sonatas, in the Missa Solemnis. But the Beethoven who could bestride the world and shoulder the heavens and affright the winds, whose grief was as the mourning of Humanity itself: this Beethoven, heartbreaking and terrible and jocund, speaks out of the *Eroica* Symphony.

"Triana" ......Isaac Albeniz Orchestrated by E. F. Arbos

(Albeniz: Born at Camprodon, Catalonia, May 29, 1860; died at Cambo in the Pyrenees, May 25, 1909

[Saturday, August 30th]

Triana is a transcription of one of the twelve pieces for piano to which Albeniz gave the collective title Iberia. The orchestral version is by E. Fernandez Arbos, the distinguished Spanish musician who appeared in New York two years ago as guest conductor of the Symphony Society.

Several of the pieces in *Iberia* refer in their titles to the name of a town (as in the case of the number on this program), which serves as a sort of program for the music. Some of these titles require a traveler's—or at least a reader's—information. Thus, the title of this number, *Triana*, is meaningless unless one knows that Triana is a faubourg of Seville, "where the *gitanas* 

(Continued on page 26)

IF YOU INTEND TO BE A PRIVATE SECRETARY, LEARN

#### SHORTHAND

& TYPEWRITING

from Professor Miller, who taught short-

hand and typewriting in Columbia University, 1916 to 1921; whose books are used by thousands of students in high schools and universities; and who successfully trained over 4,000 secretaries at the



### MILLER INSTITUT

1465 BROADWAY at 42nd St., New York City.

Phone WISconsin 9330

No connection with any other Educational Institution of similar name Qualifications for a secretary: A good education + shorthand & typewriting.

Evening course requires 10 to 12 weeks
Pupils under 17 not admitted

### Your Bank

No Stockholders

UNBROKEN DIVIDEND RECORD OF 79 YEARS

41%

Present Rate

Interest Begins Daily YouCan Bank By Mail

"The Friendly Bank"

# IRVING

SAVINGS BANK
115 Chambers Street, New York

Established 1851

#### NOTES ON THE PROGRAM

(Continued from preceding page)

abound more than anywhere else in Spain, and that it is their Alsatia, or Ouartier Latin, out of which came Carmen and hundreds of other cigarreras."

Mr. Arbos conducted Triana, for the first time from the printed score, at a concert of the Symphony Society in Carnegie Hall on March 22, 1928.

Symphony No. 2, in D major, Op. 73......Johannes Brahms

(Born at Hamburg, May 7, 1833; died at Vienna, April 3, 1897.)

[Saturday, August 30th]

There are commentators on Brahms who discuss with solemnity the question whether the D major Symphony (completed in 1877) is an idyl - "Brahms's" Johannes Brahms 'Pastoral' Sym-



phony," a work essentially eupeptic; or whether the "undercurrent of tragedy" which some discern in the score takes it definitely out of the class of the innocent, the sunshot, and the "cheerful" in musical art.

Perhaps if we were less eager to put works of art in watertight compartments we should discover that such problems are for the most part imagin-

Brahms once declared to Clara Schumann that he was "not at all a sensitive person," that he was "absolutely without nerves or sympathy." But it does not require much psychological penetration into the nature of Brahms the man and the artist to make one realize that the reverse was true. Brahms was, in fact, exceptionally sensitive, his nerves were often on the raw, he was acutely sympathetic. The outward Brahms, he of the curt, abrupt and boorish exterior, was merely the negligible, the protective Brahms-clad, like Jurgen, in "the armor of his hurt."

As an artist it is clear that his sensibility was extreme. He was not only one of those poets who delight in the beauty of the world, who cherish its loveliness in their imagination, but he was also one of that lonelier clan who see in tangible shapes the vesture of decay.

Brahms the pastoral poet, serene in the presence of the golden loveliness of the created earth, sings out of the D major canticle of the violins near the opening of the first movement, out of the perhaps too facile Allegretto grazioso. We might say that it is the transitional Brahms, the tender idylist, haunted by the fleetingness of all enamoring things, who speak to us in such a passage as that in the coda of the first movement, where the solo horn winds its musing course among the voices of the strings, like "some grave thought threading a dream." But it is Brahms the tragic poet, sensible of those drifting shapes that are as clouding breaths upon the mirror of the world, who is

discernible behind the wonderful Adagio non troppo of this symphony, that profoundest among his slow movements, with its deep awareness, sombrely compassionate, of the pain and mystery of human life, even at its greatest and its best—its "mask with broken eyes," its clutching, dust-filled hand.

It is this movement, with its tragic undertone, that lifts the work into a region of exalted musical speech where it keeps company with Brahms at his noblest. There cannot be many today who are able to listen without emotion to the opening of this wonderful Adagio in particular, to that passage where the gravely beautiful melody in eighth-notes for the 'cellos is twined about the descending trombone phrase in quarters, producing the bitter-sweetness of those haunting minor and major seconds that dwell in the ear long after the music has passed on to other moods and other spells, like Shelley's enamored wind, "whispering unimaginable things."

Symphony No. 5, in C Minor,

Op. 67 .... Ludwig von Beethoven
(Born at Bonn, Dec. 16, 1770; died at Vienna,
March 26, 1827

#### [Sunday, August 31st]

The C minor Symphony is 123 years old—it was completed at Heiligenstadt in 1807; and since December 22, 1808, when it was performed for the first time at the Theatre an der Wien, Vienna, it has been flooding men's ears with its heroic beauty.

(Continued on page 42)



#### SPORTSWEAR

FINCHLEY BRINGS AN EXCEPTIONAL DEGREE OF FAMILIARITY TO THE SUBJECT OF SPORTING APPAREL. PARTICULAR ATTENTION HAS BEEN ACCORDED THE ELEMENT OF COMFORT IN THE MODEL SKETCHED.

FOUR-PIECE SPORTS SUITS
SIXTY-FIVE DOLLARS AND MORE
TAILORED AT FASHION PARK



FIFTH AVENUE AT FORTY-SIXTH STREET
NEW YORK

# The Old Tycoon

Story of a New Yorker

DOLPH LEWISOHN is one of the most recent of a long line of benefactors of the City of New York who have expressed their philanthropy through Urbs Coronata, the City's Crown, the College of the City of New York. The first of these men was Townsend Harris, to whom is largely due the credit

of founding the College, back in the days of the Mexican War, eighty odd years ago. Harris was strong and significant but distinctly a curious character. He was a scion of a strict New York family, a rigidly devout Episcopalian, a pillar of the City's society, yet in his later years, he was informally nicknamed "The Old Tycoon."

As one of the very first Presidents of the Board of Education, Harris occupied for many years an impressive place in the affairs of Man-

hattan. Yet today the largest number of visitors to his grave in old Greenwood Cemetery in Brooklyn go there to pay homage for the great good that Harris did for the Shogunate as the first Christian Minister to the Mikado of Japan. In those islands monuments have been erected, ceremonies have been held, and plays been written to testify to the gratitude in Japanese hearts for Townsend Harris, the first American to befriend their nation.

From Manhattan to Japan At the age of forty-three, Harris was

comparatively unknown outside the State of New York. Yet here he had achieved eminence in business and civic circles. His greatest contribution to the City was the creation of what is now probably the largest undergraduate collegiate institution in the world. But his interest in foreign trade led him into the broader field of in-

ternational tions. He engaged in commerce with the Orient. Meanwhile, Commodore Perry had stopped in a warship at Japan and suggested to the Shogunate the desirability of a treaty. Mr. Harris was sent in 1856 to the Japanese as Consul-General of America, to negotiate a commercial treaty.

In the years that followed. Harris found needed all the wisdom that he had acquired in handling the New York Legislature, to help him in overcoming hatred of the Jap-

anese toward foreigners. But his diary, which has recently been published, shows

that he was sincerely concerned with Japan's future, as well as with the interests of the United States. This fundamental honesty brought unquestionable success and has ever since been a most potent factor in the friendship of America and Japan.

Raising the Stars and Stripes in Japan

Harris had a trying time obtaining pro-(Continued on page 60)



(Courtesy of City College Alumnus) FOWNSEND HARRIS First Minister to the Mikado

# PACKARD IS ALWAYS A PACKARD

In this day of rapidly varying fads and fancies in motor car design, Packard's distinctive grace of line is an important factor to those who buy for more than a year.

Packard long ago created an enduring style. It has been refined but never lost in succeeding models. The characteristic Packard beauty is recognized everywhere...the world around.

Packard is always a Packard.

#### PACKARD MOTOR CAR CO. of NEW YORK

Packard Building, Broadway at 61st Street

#### PARK AVENUE PACKARD

INCORPORATED

6 East 57th Street

Plaza 3257

# Music

by

#### ADOLPH LEWISOHN

Music, especially good music, adds greatly to my happiness and I hope it has the same effect on a large number of people. Literature, both poetry and prose, is of great help to our cultural life, but music, instrumental and vocal, is even more so. Sailors and workmen often accompany their work with singing; it helps them to do better work and they feel happier than they would be without it.



Adolph Lewisohn

It is important to have the opportunity to hear music and equally important to give to others the opportunity to hear music, if possible good music. Good music, either in concert halls or in the open, is very helpful in creating interest and understanding of music, and the more often the opportunity is given to the people to hear good music the better they are apt to like it and to profit by it.

In my opinion more music of all kinds should be taught in public schools. Music of every kind is educational and elevating and helps to make for a better and happier people. Children and young people should begin at an early age to interest themselves in good music and everything possible should be done to enable them to do so. The opportunity of hearing good music is not merely an amusement and pastime, but should be regarded as an op-

The Woman
Behind the
Stadium Concerts

Mrs. Charles S. Guggenheimer is the active and enthusiastic chairman of the Stadium Concerts which provide symphonic music nightly during July and August. It is thirteen years ago that Mrs. Guggenheimer with one or two other interested persons decided that it was absurd for a city like New York to be without music from April to October. London had its late spring season, Munich and Salzburg its summer festivals, Germany its Bayreuth.



Mrs. Charles S. Guggenheimer

But New York, advertised as "the greatest summer resort in the world," had nothing to offer the music-minded resident or visitor. Casting their eyes about they found the Lewisohn Stadium of the College of the City of New York, then only used as an athletic field for the College. The stone amphitheatre eemed the ideal setting for a series of summer concerts where the best symphonic music could be played at prices within the reach of every one. Of course, such an undertaking could not make money. That was obvious. But the idea was too good to abandon. Therefore it was necessary for some one to raise a fund for the purpose among the publicspirited citizens of Manhattan.

#### A Life-Time Job

"I was so excited over the possibilities of the scheme," remembering the early pioneer days of the Stadium, "that I (Continued on page 47)



# Winter under the stars and see Oases come flowering up out of the Sahara

Morocco...Sahara...Oases...Ruins...Garden of Allah...Sultan's paradise
...the Continentals playground...days of enchantment...nights of mystery «« Forty-six luxurious "Transat" hotels and a fleet of Renaults to ensure
every comfort...57-day itinerary \$1750...13 days \$200 « « Across the
"longest gangplank in the world" to the de luxe "Ile de France," "Paris"
or "France" or the cabin ships "Lafayette," "De Grasse" or "Rochambeau"
...calling at Plymouth for London...a few hours later Le Havre, the
covered pier, a waiting express, three hours, Paris...overnight,
Marseilles...a day across the Mediterranean, Algiers.

# French Line

Information from any authorized French Line Agent or write direct to 19 State Street, New York City

# ... in a violinist it's FEELING/



... in a cigarette it's TASTE /

NO CIGARETTE MADE is more accurately blended than Chesterfield.

And Chesterfield's taste-its distinctive spicy aroma, its well-rounded tobacco goodness and character-follows naturally. Could a cigarette help being popular, when every step in its making has but the one aim:

"TASTE above everything"

# Chesterfield



© 1930, LIGGETT & MYRAS TORAÇÇO CO.

### STADIUM

THE PHILHARMONIC-S WILLEM VAN HOOK PROGRAM NO

(Programs subject to

MONDAY EVEN

TUESDAY EVEN

ANNA Assisti

EUGENE ORMAN

Adagio: Allegro molto

II. Largo III. Scherzo

IV. Allegro con fucco

Orc INTER

BRAHMS

(WALTZ No. 13, ORCHES

CHOPIN-THOMAS.....

Anna

Program contin

The Steinway is the Oficial Piano and the Es Stadium Concerts are bein Photograps used in "Notes on the Progra



Catalog mailed on request.

## ROGRAMS

OF 1930

MPHONY ORCHESTRA TRATEN, Conductor ES ON PAGE 8

ange without notice)

IG, AUGUST 25th

NG, AUGUST 26th

UNCAN

artist:

Y, Guest Conductor

....Symphony, "From the New World"

stra

SSION

.....Suite of Waltzes

(A by André Kospelanetz)

uncan

stra

......Marche Funèbre

uncan

d on page 34)

is the Official Organ of the Stadium Concerts broadcast by Station WOR 8" through courtesy of MUSICAL AMERICA

There are more Sohmer pianos in use in greater New York than any other artistic make 31 WEST 57th ST.

#### SADDLE HORSES BROUGHT TO YOUR HOTEL DOOR

New York's first art residence hotel is not restricted to the professional artist . . . but is the cultural home of the artist and the artistic . . . appealing alike to men and women devoted to the art of business . . . or the business of art ... whether one's medium be a piano, palette, pen, or a commercial pursuit . . . home with an environment of art . . . art with the attributes of home.

Art Gallery...Salon de Musique.. Deck Tennis Courts... Sun-Tan glass-enclosed Roof ... Sound-proof Studios ... Studios for Sculpture and Painting available at a moderate fee ... Business Men's Art Club . . . Saddle horses brought right to the door of the hotel for a canter in the Park.

> The Continental Breakfast, sent to your room with the compliments of the Host ... not a concession but a courtesy.

Room, BREAKFAST and Bath \$17.50 to \$45 Weekly. Transient Rate: \$3.00 to \$6.00 per day. Studio Apartments on yearly lease \$1800 to \$5000.

101 west 58th street . central park south

Under same management: the celebrated Barbizon Hotel at 140 East 63rd Street. Rates \$14-\$22 weekly

# correct underthings

THIS season offers, more than ever before, diversity in dress, variety of line and of color and material. . No matter what the frock or occasion, however, the correct undergarments are a very important element in the final ensemble. • In Van Raalte you are sure to find the right kind of under-dress for every gown, for every time of day and every place.

### Van Kaalte

"... because you lore nice thirgs"



### **Honey-Chews**

A 25c Box of delicious pure honey candy; delightful chewy center in assorted flavors chocolate covered. This and other HONEY-MAID Chocolates-the less fattening kindare on sale at the Stadium and also at Franklin Simon & Co., Park & Tilford, Charles & Co., Reuben's and

#### ALL LEADING DEALERS

(Program continued from pages 32-33

Mendelssohn Scherzo from "Midsummer Night's Dream" Music Orchestra Ride of the Valkyries Anna Duncan IPPOLITOFF-IVANOFF.... Procession of the Sirdar, from "Caucasian Sketches" Orchestra Anna Duncan

In the event of rain, Miss Duncan's appearance will be postponed, and the following orchestral program, conducted by Hans Lange, will be given in the Great Hall of the City College:

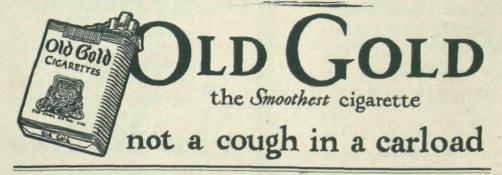
- Prelude to "Die Meistersinger". Symphony in G Major (B. & H., No. 13) 1. WAGNER..... HAYDN....

INTERMISSION

- MOZART ... ..Overture to "The Magic Flute" RIMSKY-KORSAKOFF .... "Spanish Caprice"
- BERLIOZ ... Rakoczy March

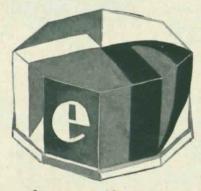
(Program continued on page 36)

Those who wish to obtain the scores of any of the Works on this Program for home study are advised to apply at the Fefty-sighth Street Branch of the New York Public Library, 121 East 18th Street, which has a large collection of Music available for circulation.

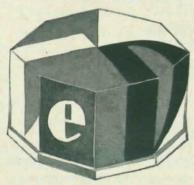




ALL ABOUT THE TRIAL SCENE FROM POUDRE LE DEBUT. The stage is set . . . a boudoir enchantingly feminine . . . you, before your dressing table ready for the trial of a certain powder . . . Poudre le Début! Only by actual trial, you see, can you be certain that this is the only powder for you. Fluff on Poudre le Début generously . . . avoiding the eyelids. With a soft brush remove surplus powder and any stray particles from brow and lashes.



Look at yourself now . . . complexion velvet-smooth, isn't it? No visible trace of powder because the right shade has toned in so beautifully with your skin. You like it . . . the trial scene has won your applause! Try Poudre le Début today and know the joy of its featherweight texture, of its lingering quality, of its delicate fragrance. In eight different shades. At modern stores. • RICHARD HUDNUT • NEW YORK • PARIS



#### YOUR EARS TELL YOU GOOD MUSIC

your nose will tell you good COFFEE!

"The Aroma Test"

THE superiority of Martinson's aroma is indisputable. It means richer, stronger, finer coffee. It costs a little more; it's worth a lot more. At your grocers.

## MARTINSON'S

85 WATER STREET COFFEE NEW YORK CITY

(Program continued from page 34)

		WEDNESDA' EVENING, ACCOST 27th
1.	WAGNER	Overture to "Rienzi"
2.	SIBELIUS	77.1 (D.)
3.		Jazz Suite for Orchestra, Op. 28
U.		Fox-Trot Tempo
		Boston Waltz Tempo
		Blues Tempo, Slow Drag
		One-step Tempo
		(First time at the Stadium)
		Intermission
4.	MOZART.	Symphony in E flat major (K. 543)
		Adagio—Allegro
		Andante con moto
		Menuetto
_		Allegro
5.	WEBER	Overture to "Der Freischütz"
		THURSDAY EVENING, AUGUST 28th
1.	WEBER	Overture to Oberon
2.		Fetes
3.		N
٠.	GER3II w I	I. Allegro
		II. Andante
		III. Allegro agitato
		George Gershwin, Pianist
		(Program continued on page 38)
2	endend	the reference and the referenc

### If you recognize QUALITY superlative

# WURLITZER

means just that, as connected with anything musical...Of especial interest note that

#### **VIOLINS BY GREAT MASTERS**

are on exhibition daily from nine to five... Discriminating artists choose here... You have listened to them at this concert

WURLITZER HALL...120 West 42nd Street... East of Broadway

#### THE LARGEST EXHIBITION OF MODERN FURNITURE THE (ITY=

#### MODERN CHAIR IN HARD MAPLE

Graceful and comfortable, Please note that it is built in solid HARD maple - not inferior soft wood. Cushions and finishing to your order at moderate cost.



Make it a point to see how pleasingly and inexpensively we have translated the modern idiom into furniture for the home of today. . . . Everything from rugs to lighting fixtures.

INTERIOR DECORATOR IN ATTENDANCE



# MODERNAGE

541 East 17th Street STUYVESANT 5486

# INGENUE

Youthful shoes for youthful women - for women with youthful ideas - for women with youthful budgets! The Ingénue Shoeshops within the shops of I. Miller, offer

#### ENGE OF YOUTH!

a complete shoeshop service . . . I. Miller-styled shoes in every new material and every height of heel . . . for the woman who desires high fashion at a moderate price.

With a few in exclusive materials at \$12.50

INGÉNUE SHOESHOPS

(Within the shops of I. Miller)

49 WEST 34th ST. Opp. McAlpin

450 FIFTH AVE. Below 40th St.

BROADWAY at 46th Open until 9 P. M.

498 FULTON ST. Cor. Bond, B'klyn (Program continued from page 36)

#### INTERMISSION

TCHAIKOVSKY Romeo and Juliet
GERSHWIN American in Paris

Conducted by George Gershwin

FRIDAY EVENING, AUGUST 29th

- Mendelssohn Overture, "Fingal's Cave"
   Mozart Serenade in D major ("Haffner"), K. 250
  - I. Allegro maestoso
  - II. Andante III. Menuetto
  - IV. Rondo
  - V. Adagio-Allegro assai
- 3. Strauss Love Scene from "Feuersnoth"

#### INTERMISSION

- 4. Beethoven Symphony No. 3, in E flat ("Eroica"), Op. 55
  - I. Allegro con brio II. Marcia funebre
  - III. Scherzo
  - IV. Finale: Allegro molto

#### SATURDAY EVENING AUGUST, 30th

1. Wagner Prelude to "Lohengrin"

(Program continued on page 40)



#### PLAYS AND PLAYERS

To be Presented on Next Season's Theatre Guild Subscription Program

#### SEASON 1930-31

Six Plays will be produced in New York City, to be chosen from the following list:

ELIZABETH THE QUEEN, by Maxwell Anderson (to be presented as the first play of the season on October 13 with Alfred Lunt and Lynne Fontanne); GREEN GROW THE LILACS, by Lynn Riggs; ROAR CHINA, by S. Tretiakow; THE GENIUS AND HIS BROTHER, by Sil-Vara; THE LONELY WAY, by Arthur Schnitzler, THE GOOD SOLDIER SCHWEIK, from the novel by Jaroslav Haschek; SPIEGEL MENSCH, by

Franz Wrfel; MUCH ADO ABOUT NOTHING, by William Shakespeare; THE HOUSE OF CONNELLY, by Paul Green; THE COWARD, by H. R. Lenormand; DOG EAT DOG, by Katherine Clugston and Hamilton Crook; LYSISTRATA, by Aristophanes, translated from the French of Maurice Donnay by William Drake; DISTANT DRUMS, by Don Totheroh; IN THE MEANTIME, by Claire and Paul Sifton; CONJUR, by Margaret Freeman; and others.

THE THEATRE GUILD
245 West 52nd Street,
New York City
Please send me
a subscription blank

The Theatre Guild Acting Company presenting these plays will include Alfred Lunt, Lynn Fontanne, Tom Pewers, Glenn Anders, Earle Larimore, Alexander Kirkland, Claude Rains, Dudley Digges, Ernest Cossart, Henry Travers, Morris Carnovsky, Helen Westley, Elizabeth Risdon, Gale Sondergaard, Franchot Tone, Richard Barbee, and others.

If you would like to receive Theatre
Guild subscription literature please fill
out and mail the coupon.

# They tell you why

# Kleenex is the proper way to remove cold cream

Three of Broadway's most brilliant stars tell why Kleenex is essential

"Kleenex is to me the modern way of removing cleansing cream. It is infinitely more satisfactory. Of course I use it."

Primale busence

#### So dainty So sanitary

K LEENEX is so lovely! And so much more sanitary than towels or "cold cream looks" which cores is

cloths," which carry impurities into the pores instead of lifting them away.

The smart, modern box . . . the exquisite, pure tints . . . lend a touch of smartness to any dressing table.

Use Kleenex for handkerchiefs, as well as for your beauty rites. It is recommended by doctors for use during colds, to avoid reinfection. Kleenex Company, Chicago, Ill.

KLEENEX CLEANSING TISSUES



Helen Mo

"Kleenex is certainly a boon to women, solving the problem of removing cleaning cream. It is so dainty, absorbent and sanitary. I could not do without it."

Morothy Stone

Kleenex Company, Lake-Michigan Bldg., Chicago, Ill. Please send a sample of Kleenex to:

Name

Address

ity

(Program continued from page 38)

- 3

#### INTERMISSION

- - I. Allegro non troppo II. Adagio non troppo
  - III. Allegretto grazioso IV. Finale: Allegro con spirito

#### SUNDAY EVENING, AUGUST 31st

#### LAST NIGHT OF THE SEASON

Wagner Overture to Tannhäuser" RAVEL "Bolero"

#### Intermission

- BEETHOVEN. Symphony No. 5, in C minor, Op. 67
  - I. Allegro con brio II. Andante con moto III. Scherzo IV. Finale

STARTING AUGUST 29 (For An Indefinite Run)

The First Bi-Lingual Presentation in America

Ufa's First Ufatone Films

(GERMAN) ALL-TALKING

(ENGLISH) ALL-TALKING

# MELODIE MELODY

Des Herzens

of the Heart

Starring

WILLY FRISCH-DITA PARLO

at

at 8th ST. PLAYHOUSE 5th AVE. PLAYHOUSE

52 West 8th Street SPRING 5095

66 Fifth Avenue ALGONQUIN 7551

# Lewisohn Stadium Concerts

Chirteenth Season—1930



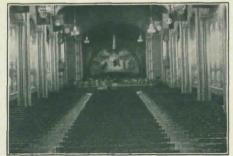
Willem Van Hoogstraten



Albert Coates

TWO NEW PHOTOGRAPHS  ${\it of}$  THE STADIUM AND THE GREAT HALL





(Photographs by Irving E. Schwartz)

# CAMP MILFORD KENT, Connecticut "The Camp for YOUth!"



A beautiful summering place for young folks and folks who stay young; informal, athletic, carefree; sheltered tent accommodations and log cabins; excellent meals.

#### X Rates Moderate

Camp 'phone Kent 1-8 New York Office: 1440 Broadway PENnsylvania 7842

# The Original NEDICK'S Costs No More Than Imitations

For 17 years, Nedick's has served its famous delicious blend of pure fruit juice—crushed from luscious ripe oranges. Be safe—insist on Nedick's cooling, refreshing, wholesome beverage. There's a familiar stand nearby.

4

(Continued from page 27)

Many things have been found in the Fifth Symphony—the summons of Fate, martial celebrations, the repercussions of a tragic love-affair, the note of the yellow-hammer heard in country walks. But whatever Beethoven did or did not intend to say to us in this tonal revelation, there is one trait that the C minor Symphony has beyond every other, and that is the quality of epic valor.

There is nothing in music quite like the heroic beauty of those first measures of the Finale that burst forth at the end of the indescribable transition from the Scherzo with its swiftly cumulative crescendo, and the overwhelming emergence of the trombones—so cannily held in reserve throughout the foregoing movements.

This is music pregnant with the greatness of the indomitable human soul. Listening to it, one knows that the inward ear of Beethoven had almost caught that lost word which, could a man but find it, would make him master of the hosts of Fate and of the circling worlds.



#### QUESTIONS AND ANSWERS

(Continued from page 17)

- How would you write a half note on G in figures?
- How would you write a quarter note Q. on G in figures?
- A.
- What kind of a note does a single Q. figure stand for?
- A. A quarter note.
- Write in figures a three quarter note 0. on sol?
- 0. In the key of C on which letter would number 6 or La be?
- A.
- Q. One quarter, two eighths and one half notes are equal to what note?
- One whole note.
- What finger comes on A in the scale Q. of E major?
- A. The Thumb.
- In the key of F where is number one? Q. On F. A.
- Q. What finger comes on the black notes in the chromatic scale?
- A. The third finger.
- Q. How many half steps are there from number one to number four?
- Five.
- If you divide a major scale in half steps, how many will you have from Do to Do above?
- Twelve. A.
- If A is a dominent of a scale, what is Q. the leading tone of that scale?
- C sharp.
- Where are the two accents in four Q. four time?
- On the first and third beats.
- On what letter besides C can we Q. place the key note Do?
- A. On any of the seven letters.
- Q. What number is the new sharp in the major scales?
- Seven. A.
- On what number of the scales in sharps do you find the next key note?
- A. On the fifth.

(Continued on next page)



The convenience of Washington Square enhances these Apartment Hotel Suites of 1, 2, 3 or more large rooms, with serving pantry and refrigeration. Unfurnished or furnished by the year or month. Also Roof Terrace suites with studio salons. An immediate inspection is invited.

Phone Stuyvesant 6400

Direction OSCAR WINTRAB

Ownership Management MORRIS WHITE HOLDING CO., Inc.

When You Cannot Attend the Concert

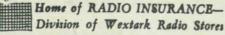
your arm chair with Stromberg, Enjoy the double comfort of being at home and listening to your favorite symphony through this newest 1931 Stromberg-Carlson. Perfect tone . . . undistorted reception . . exquisite cabinet! Hear and see it at Walthal's TODAY!

# Stromberg-Carlson



lowance for eld radio or phonograph.

Model No. 11, Convertible Console, sersen grid in handsomely carved cabinet with destale felding doors. Slight additional charge for serverting in-strument into radio-phonograph combination. Price less tubes, \$285. Pay only \$25.50 down. Free de-livery, installation, service and guarantee. Liberal allowance for your old radio



18 N. Y. Stores Open Till 10 P. M. (See Newspapers for Store Locations)

(Continued from preceding page)

- What other scale is the same as D flat major?
- A. C sharp major.
- Where are the two accents in six O. eighth time?
- On one and four.
- What is a natural scale? Q.
- The tones arranged according to the A.
- How would you lower a note on a Q. natural, one half step?
- With a flat. A.
- Q. What is a major sixth from B?
- B to G sharp. A.
- Q. How would you lower a note on a sharp one half step?
- With a natural. A.
- How will we raise a note on a nat-Q. ural one half step?
- A. With a sharp.
- What is always the first sharp in the Q. signature?
- F sharp. A.
- In the key of C where is number one?
- A. On C.
- In the scale of F which finger plays B flat in the right hand?
- The fourth finger.
- Q. What number of the scale is the dominent?
- A. The fifth.
- If number six is on A, what is the key?
- A. Key of C.
- If number four is on B flat, what is the key?
- A. Key of F.
- Q. Why do we have three sharps in the key of A?
- A. To make the half steps occur between the third and fourth and the seventh and eighth (or first) notes and so conform to the ladder.
- Name the distance between C sharp Q. and E flat?
- A. One full step.

- Q. What is the seventh note of the scale of D major?
- A. C sharp.
- Q. Between which letters do the half steps occur in the key of A?
- A. Between C sharp and D, and G sharp and A.
- Q. What is always the first flat in the signature?
- A. B flat.
- Q. What letter is the seventh of the scale of B?
- A. A sharp.
- Q. What number is the leading tone of a scale?
- A. The seventh number.
- Q. What letter is the seventh of the scale of B?
- A. A sharp.
- Q. What letter is the fifth of the scale of E?
- A. B.
- Q. What letter is the sixth of the scale of D?
- A. B.
- Q. What letter is the third of the scale of A?
- A. C sharp.
- Q. What is a chromatic scale?
- A. A scale composed entirely of half steps.
- Q. What is the interval from C to E?
- A. Two whole steps.
- Q. What is the interval from G to B flat?
- A. One and one half steps.
- Q. What letter is the sixth of the scale of G?
- A. E.
- Q. If a four-fourth time is reduced one half what will be the time?
- A. Four eighths or two fourth time.

(Continued on page 52)

# In The Aristocratic Park Avenue Section



# HOTEL

## LEXINGTON AVENUE at 37th Street

Distinguished for its smart appointments — supreme service—excellent cuisine and its accessibility to theatrical, shopping and transit facilities.

#### Now Leasing

- 1 Room (unfurnished) with bath from \$900
- 2 Rooms (unfurnished) with bath from \$1500
- 3 Rooms (unfurnished) with 2 baths from \$3000

All suites with serving pantry and refrigeration. Full maid service included.

Furnished suites available by the year or short term periods.

SOLARIUM AND OPEN AIR ROOF GARDEN

Phone Lexington 1200

ARTHUR LEE, Manager

Ownership Management
MORRIS WHITE HOLDING
CO., Inc.

Under Same Management
FIFTH AVE. HOTEL—HOTEL WHITE

#### CONTRIBUTORS

(Continued from page 7)

Alfred Harcourt Mrs. L. E. Holt Mrs. Edward J. Hancy Mrs. F. C. Huntington Mrs. Ellwood Hendrick Mrs. Arthur Hofheimer A. I. Henderson Charles P. Howland Charles F. Howand Mrs. Walter Hirsch Charles S. Hirsch Mrs. David M. Heyman Reinhard A. Hohans Mrs. James J. Higginson Mr. and Mrs. R. J. Mr. and Mrs. Hamershlag M de Mrs. C. M. de Heredia Mrs. Henry Holt Mrs. J. Henry Hammond Anton C. G. Hupfel Mrs. Elon H. Hooker Henry Ittleson Adrian Iselin Mrs. Walter B. James Mrs. F. H. Jones Miss Amy Jaeger Arthur Curtis James Max L. Kaufman Nicholas Kelley Charles Klingenstein Max Kops Mrs. Edgar J. Kohler Dr. George F. Kunz Mrs. Alvin W. Krech Alfred E. Kornfeld Alfred E. Kornfeld Miss Ruth Knox Mrs. L. A. Kinney Mrs. Albert A. Levi Mrs. Thomas A. Kelly William J. Keary J. V. Onativia, Jr. Mrs. H. Fairfield Osborn Mrs. Wm. Church Osborn Miss Anna H. Parsons W. U. Parsons Siegfried Peierls Mr. and Mrs. Carl H. Pforzheimer Walter C. Perkins Mrs. M. Taylor Pyne Walter W. Price

James M. Price Mrs. G. W. Perkins Mrs. John T. Pratt John H. G. Pierson Mrs. Charles Frank Pope James H. Post Mrs. G. O. Pfeiffer Mrs. Henry R. Putnam Miss Thora M. Riley Mrs. Philip J. Roosevelt Mrs. J. West Roosevelt Edgar Rosenthal Louis F. Rothschild Alfred S. Rossin Mrs. P. Ashton Rollins Frederick B. Robinson Dr. and Mrs. A. I. Ringer Samuel Raisler Albert E. Reinthal John D. Rockefeller, Jr. Douglas H. Rodie Mrs. Douglas Robinson Mrs. K. C. Ropkins Alfred F. Seligsberg Mrs. Anthony Schulte Miss Fanny A. Smith Mrs. R. Penn Smith, Jr. Mrs. Van S. Merle-Smith Mrs. F. L. Smithers Nelson S. Spencer Charles Strauss Mrs. James Steel S. S. Steiner E. Sterrett Mrs. Hugh Grant Straus Martin Strauss Mrs. Sol. M. Stroock Mrs. Thomas Swan Samuel Sachs Mrs. Lionel Sutro Mrs. S. W. Straus Mrs. Joseph M. Schulte Alfred M. Simon George L. Storm Adolph Lewisohn Mrs. James L. Laidlaw Clarence H. Mackay W. G. Marquette J. P. Meyer

Dr. Eli Moschcowitz

Mrs. Marcel M. Mirabeau Mrs. John Ames Mitchell Mrs. G. H. Milliken Mrs. Henry Morgenthau Charles Mayer Mrs. James Moses Mrs. Chas. E. Merrill, Jr. Walter E. Meyer Mrs. William McWilson Miss Ruth D. McVitty Mrs. E. Moses Mrs. Charles E. Merrill Charles E. Merrill, Jr. Royal A. Merwin Samuel M. Newberger Lanfear B. Norrie Mrs. Ethelbert Nevin Mrs. Elie Nadelman Stephen L. Newman Huntington Norton Harold Nathan Mrs. J. R. Strong Mrs. W. T. Stewart Arthur Sachs H. L. Kaltenbach Herbert H. Lehman Arthur Lehman Mrs. Irving Lehman Frank Lewisohn Judge Samuel D. Levy Miss Alice Loorman Mrs. Mary Latimer Barron P. Lambert Samuel A. Lewisohn Ephraim B. Levy William A. Lockwood Miss Irene Lewisohn Vitus C. Lambert Miss Grace G. Lyman Paul Sterrett Mrs. David A. Schulte Mrs. Albert Strauss Albert Stern Frank R. Shepard Eustace Seligman

E. Vail Stebbins Mrs. Fulton Cutting Mrs. Edward Schafer Mrs. Conway Sawyer Henry R. Stern Mrs. M. H. Swope Mrs. M. H. Swope
A. S. Schafer
Mrs. T. D. Thacher
Miss Mary Taber
Alexander Tison, Jr.
Myron C. Taylor
Charles Triller
Miss Frieda C. Thum
Henry M. Toch
Alvin Untermyer
Ludwig Vocelstein Thumann Ludwig Vogelstein Samuel Wachtell Henry Walters Allen Wardwell Miss Aileen Weston Miss M. W. White Norman Whitehouse B. Wiborg Charles A. Wimpfheimer Joseph Wiener T. M. Wilder L. William Wolfsohn A. H. Wiggin White Foundation, Inc. Mrs. Albert Waycott Eli Winkler Mrs. Stanford White R. Thornton Wilson Felix M. Warburg Richard H. Waldo Allen Wardwell A. Sherrill Whiton Edward R. Wardwell Miss Bertha Wei Francis M. Weld Weinman Mrs. Charles Weinberg Mrs. Cornelius Zabriskie Mrs. Anna von Zedlitz August Zinsser Mr. A. C. Zalles

NOTICE—In case of rain before concert starts, same ...ill take place in the Great Hall of the Giap College. In ease of rain after concert starts and before intermission your coupon is good for the next consert only. In ease of rain after intermission concert is shished.

# SADKO

THE UNIQUE RUSSIAN RESTAURANT

Where the Traditional Hospitality of Old Russia Will Prevail

100 WEST 57th STREET ~ NEW YORK ~ At 6th Avenue

Telephone 9434 Circle

OPENING EARLY IN SEPTEMBER, 1930

SUPERB CUISINE (A. Sidorenko, Chef)

ENTERTAINMENT by Russian and Gypsy Artists BALALAIKA CONCERT and DANCE ORCHESTRA

Lunch, 12-3 :: Afternoon Tea, 3-5 :: Dinner, 5-10 :: Supper, 10-3
No Cover Charge — Excellent for Parties and Banquets

Decorations by Ouzounoff

#### THE WOMAN BEHIND THE STADIUM CONCERTS

(Continued from page 30)

plunged into the work heart and soul. If I had known then that I was taking on practically a life-time job, perhaps I would not have started! But it has been worth the effort. I called on everyone I knew. Finally we had the \$20,000 necessary for that first season of two weeks. When you compare that sum with the budget of \$225,000 necessary to cover the expenses of this present season of eight weeks you have some idea how that tentative experiment of thirteen years ago has developed into a great institution.

"The question is often asked why the Stadium Concerts, despite their ever increasing popularity, are not on a financially profitable basis, why we must yearly cover a deficit.

Despite the high cost of the orchestra, distinguished conductors, well-known soloists, and such improvements in setting and lighting as we have made this season, the accounts might balance at the end of the season were it not for the climatic factor. The capacity of the Stadium is about 15,000. On a rainy night the program must be given indoors at the Great Hall to an audience of 2,500. Given a number of rainy nights, the losses become so heavy that they cannot be covered entirely by the better patronized and consequently more profitable concerts."

One of the things which Mrs. Guggenheimer has always fought for was the best music.

"Perhaps the nicest part of the Stadium," says Mrs. Guggenheimer, "is the audience. There is a complete absence of snobbery. Typical of the atmosphere and character of the Stadium Concerts is the fact that with every other form of entertainment affected by the general business depression, the Stadium is drawing large crowds which proves that good music is more than a luxury—it is a necessity."





Now you may hear at popular prices the marvelous voice that charms the world at 55 a ticket

Sonas Sung by McCormack In Song O' My Heart

Then You'll Remember Me . Just For Today A Fairy Story By The Fire . Kitty My Love The Rose of Tralee . Loughi Sereni Cari Ireland, Mother Ireland . A Pair of Blue Eyes I Feel You Near Me . I Hear You Calling Me

# John McCormack SONG O' MY HEART

Maureen O'Sullivan John Garrick Alice Joyce

J. M. Kerrigan Tommy Clifford Farrell Macdonald Story by Tom Barry Directed by FRANK BORZAGE

#### MUSICAL AUTHORITIES AGREE PICTURE A TRIUMPH

McCormack sings, as only he can, eleven songs throughout the picture and they are recorded with great fidelity . . . Laughs and tears galore ... Universal appeal. -Musical America.

Nothing I have heard on sound film or sound record equals what one hears in "Song O' My Heart" You were gripped and moved almost as though McCormack himself was before you ... He touched the heart so often that many an eye was dimmed . . . A triumph. -Top Notes. McCormack's voice has been almost perfectly recorded ... Best piece of recording heard here at any time .. He sings eleven songs in his own inimitable fashion with a lusciousness of tone and clarity of diction that swept the audience off its feet. -Musical Courier.

Another triumph for McCormack . . . Excellent reproduction of his glorious voice . . . Practically a flawless film. -Musical Leader



See it at all Fox Theatres in Manhattan, Bronx, Brooklyn, Long Island and New Jersey. . . . Coming to the Roxy in September.

## NEW YORK Philharmonic Symphony Orchestra





The New York Philharmonic-Sycphony Orchestra sailing on the S. S. de Grasse of the French Line on April 23, 1930, for its European tour.

Between the end of its winter season and the opening of the Stadium Concerts, the New York Philharmonic-Symphony Orchestra crossed the ocean to make its now historic European tour under the baton of Arturo Toscanini. The itinerary included three concerts in nine different countries and fifteen cities within a little less than five weeks. Playing before the crowned heads, great statesmen, famous musicians, and most discriminating audiences of Europe, the orchestra at each concert was acclaimed as an "unprecedented miracle." Paris, Zurich, Milan, Turin, Rome, Florence, Munich, Vienna, Budapest, Prague, Leipzig, Dresden, Berlin, Brussels, and London still reverberate with echoes of the Philharmonic-Symphony visit.

The above snapshots show the orchestra sailing on the S. S. De Grasse, French Line, for Europe and several pictures of Arturo Toscanini taken of the maestre unawares.

several pictures of Arturo Toscanini taken of the maestro unawares.

# Beauty Shall Walk Untouched

By BENJAMIN H. PITEL

Beauty shall walk untouched and undefiled 'Tho with the common lot she stand alone—

Not shrinking from the contact of exiled, Poor dupes for whom cark conscience must atone.

Beauty shall raise a queenly head and gaze Ice-calm, unworried, while the streets are hot,

As bread-and-butter battlers fight their frays,

And blood-bespattered wallow in the rot.

Beauty, alone, shall walk 'midst sickening mire,

Lifting the weak lewd lust has left to lay; Beauty, unsullied, enkindles a world of desire

And re-creates a hope of better day.

Youth builds a mansion high where truth shall be,

The walls of sunbeams' gleams and fairy dreams,

And grateful hearts pulse out a melody, A consecration that dire past redeems.

Wherever beauty goes then light appears, A radiance that shines from Heaven above, And evil shrinks, and gone are earthly fears, Beauty shall walk untouched for she brings Love!

"EAST SIDE—WEST SIDE"—It matters not,—for the same "old fashioned hospitality in the modern setting" is to be found in each of these hotels.

### The Dixie Hotel

42nd-43rd Streets Bet. B'way and 8th Ave.

Just Opened

"Southern Hospitality on Times Square"

650 Rooms, Each with Bath and Shower

\*

Single Rooms, \$8 to \$5 per day Double Rooms, \$4 to \$7 per day

\*

Radio in Every Room

## Hotel Montclair

49th to 50th Streets Lexington Avenue

Newly Completed

"Old Fashionad Hospitality in a Modern Setting"

800 Rooms, Each with Bath and Shower

\*

Single Rooms, \$3 to \$5 per day Double Rooms, \$4 to \$6 per day

\*

Radio in Every Room

Under the Same Management: HOTEL BUCKINGHAM, 101 West 57th Street

Under the Direction of S. Gregory Taylor

### Master Institute of Roerich Museum Achieves Brilliant New Record

THE twenty-four story Community of Arts at 310 Riverside Drive, New York, N. Y., is the material symbol of a new idea in art education, which took form less than ten years ago in modest studio quarters on West 54th Street. The completion

of the new building of the Roerich Museum last Fall marked the development of the experimental stage in the growth of this idea. and its entry into a period of greater ex-pansion. When Nicholas Roerich, the great international first expressed the idea that the object of education is to teach the unity of all life and that all forms of art are but the varied expressions of a single creative principle, this impressed many as but a vague basis on which to build a strong educational structure. However, with characteristic simplicity and directness. Nicholas Roerich founded Master Institute of United Arts in 1921, attracting leading personalities of social and educational prominence, as well as artists and serious students.

Numerous people from all walks of industrial and professional life were at once attracted to the classes. Representatives from

most varied professions, even prominent figures in the world of finance, joined this art community, not only for the purpose of artistic expression, but also to obtain stimulation in their daily work through art.

All fine arts are included in the curriculum, with emphasis also on courses in science and philosophy. Of late years, the crafts — including Tapestry Weaving, Wood-Carving, Costume and Stage Designing have been added to the regular courses in all branches of Music, Painting, Sculpture, Architecture, Opera Class, Ballet and Drama.

In a surprisingly short time after the opening of the school, these branches of the arts became fused into a genuine working community of art. In

community of art. In the painting and drawing classes, work was carried on under the inspiration of music, students of counterpoint in the music classes translating rhythms thus experienced into designs and color harmonies. Hambidge Theory of Dynamic Symmetry found special expression in this connection, the Master Institute being one of the first educational institutions to embody this theory in its curriculum.

In the Roerich Muthe Central Source from which the other affiliated Institugather tions strength and inspiration, are on permanent exhibition, 1,000 paintings of Roerich's works. International Art Center holds exhibitions of contemporary art, with special emphasis upon the art of other na-tions and also cooperates with other educational institutions both in and outside of New York City, and throughout the country

in sending out loan exhibitions.

The folllowing inspired words of the Master and Founder of Master Institute, Nicholas Roerich fully emphasizes the spirit and purpose of this Center of Art:

"With hearts open to Beauty, in evok-

"With hearts open to Beauty, in evoking young forces to a bright outlook, the people are deciding their future. Because the past is but a window to the future. Through this window will come the joy of presenting to friends the new peaceful discoveries of Beauty."



#### STADIUM CONCERTS ALL YEAR 'ROUND

The Music You Want When You Want It— On Victor Records



Hear your favorite selections at our showrooms—or fill in coupon below for any of the following:

Overture to Prince Igor (Borodin)—Alfred Coates Symphony Orch. \_\_\_\_\_\$1.50

Sorcerer's Apprentice (Dukas) Philharmonic Symphony Orch. (Toscanini) 2.00

Bolero (Ravel) Two Records. Boston Symph. (Koussevitzky) \_\_\_\_\_ea. 2.00

Variations on a Theme by Haydn (Brahms) three records (London Symph. Orch.) ea. 1.54

Les Preludes (Liszt) Two records (Alfred Hertz & San Francisco Symph. Orch. ea. 2.00

Victory Ball (Schelling) two records. New York Philharmonic ea. 1.50

Love of Three Oranges (Prokofieff) London Symph. Orch. 1.50

Three Great Scenes from Wagner (Berlin State Opera Orch.-Karl Muck) 10.01



"The Personal Attention Store"

### RADIOS—VICTROLAS CAMERAS

1373 Sixth Avenue, N. Y.

Near 56th Street
Phone: CIRCLE 9520

RABSON 1878 Six		a N	_		
Flease	send	me rec	ords	checked	above.
Name .					
Address					
City					
Records					

#### QUESTIONS AND ANSWERS

(Continued from page 45)

- Q. Give the meaning of Canzone or Chanson.
- A. A song, or in song form.
- Q. What is meant by Arpeggio or arpeggio movement?
- A. The word arpeggio derived from the word harpeggio which means to play string after string, or harplike. The production of the tones of a chord in rapid succession and not simultaneously.
- Q. What is meant by Arabesque?
- A. Exhibiting, or playing in an exhibiting style to show the player's control over his instrument.
- Q. Give the year of Max Reger's birth and death.

78 years noted for its famous

Est. 1852

GERMAN COOKING
A visit will convince you of our long
business record

Gansemayer's Restaurant

58 EAST 13th STREET
Just West of Brodaway
Open Evenings Until 9
Sundays Also After Labor Lay

Prepaid.

INTIMATE OPERA AT POPULAR PRICES

# OPERA COMPANY



# OPERA COMIQUE IN ENGLISH

SEASON 1930-1931

The Beggar Student Millocker
Orpheus in the
Underworld Offenbach
The Marriage of Figaro Mozart
Don Pasquale
Phoebus and Pan Double Bach
The Bartered Bride Smetana
The Waltz Dream Oscar Straus

#### HECKSCHER THEATRE

Fifth Avenue at 104th Street

"Those interested in the light popular operas of another day—sung in English—would profit by a trip to the Heckscher."—N. Y. Sun, March 1930.

"The company has fulfilled its purpose of introducing the New York public to this type of musical literature, which bridges the gap between grand opera and musical comedy."—Wall Street Journal, April 23, 1930.

Tear Off Subscription Blank Below

LITTLE THEATRE OPERA COMPANY, 113 West 57th Street, New York City
I desire to become a Member of the Society for
Little Theatre Opera for the 1930-1931 season and
enclose my check for \$for
subscriptions at \$each.
Prices for Six Performances: Orchestra, \$15.00, \$12.00; Balcony, \$9.00, \$6.50, \$5.00.
Name
Address
Telephone Number
DI EACE CHECK DEFEEDENCE

Mon. [] Tues. Wed. Thurs. Fri. Sat.

# The Season's MUSIC

As the Stadium Concerts period draws to a close, music lovers begin to look forward to the rich offerings of New York's Fall and Winter Music Season.

In the pages of the New York Herald Tribune you will find the music of our day and our city both heralded in advance and reported on from day to day.

Lawrence Gilman, music critic and scholar, who prepares the program notes for these Stadium Concerts, is the music critic of the New York Herald Tribune. He and his associates bring to New York Herald Tribune readers enjoyable and reliable reviews of the operas, the symphony concerts and the recitals.

This season, follow the news of music through

the

Herald Tribune



#### new!

BRAHMS-CONCERTO IN B FLAT MAJOR (opus 83) Arturo Rubinstein and London Symphony Orchestrs, conducted by Albert Coates in 10 parts— \$10.00 complete.

This concerto is full of beautiful melodies and dhythmic features, for which Brahms is noted. Discriminating music lovers should include this set in their library.

#### HEAR

ARTURO TOSCANINI and PHILHAR-MONIC SYMPHONY ORCHESTRA play the Barber of Seville—Overture (Rossini) in 2 parts—\$2.00.

Records shipped to all parts of world, safe delivery guaranteed.

Phones: Volunteer 4926 Volunteer 6396

The Music You Want When you Want It on VICTOR RECORDS

#### **CRUISE TO**

### CANADA

12 Days \$125 up

New York

S. S. ARCADIAN 19,400 tons disp't. 30

AUGUST

to Quebec, Montreal, up the Saguenay then Hallfax, Nova Scotia.



#### BERMUDA

S. S. ARCADIAN

beginning September 13 and weekly thereafter Illustrated booklet on request

#### ROYAL MAIL

STEAM PACKET COMPANY 26 Broadway, N. Y., or local agents

#### QUESTIONS AND ANSWERS

(Continued from preceding page)

- A. Max Reger, composer, was born in 1873 and died in 1916.
- Q. What is a Bourrée?
- A. A stately French dance in common time.
- Q. What is a Cannon?
- A. A composition in which a melody sung or played by one voice is echoed a bar later by a new voice, the two then proceeding together.
- Q. Give the meaning of the word Ballet.
- A. A story told by dancing pantomime with the appropriate music, usually a suite of dances of a more or less fanciful character.
- Q. Who was Christian Frederick Theodore Thomas?
- A. Theodore Thomas was born at Esens Ostfriesland, October 11, 1835. He came to America at the age of twelve, received most of his musical education from his father and became known as a quartette violinist. In the year 1869 he organized The Thomas Orchestra in New York which existed until 1877 when Thomas became

(Continued on next page)

#### GUSTAVE L. BECKER



Pianist and Pedagogue 610 Steinway Hall Phone Circle 9167

New Classes in Piano playing and general musicianship. Modern group teaching. Send for literature.

# KOHRSSE

OPENING OF FALL TERM SEPT 1st

Special Summer Courses
Instructor in Artistic Piano Playing
Normal Training Courses for Teachers
Available for Orchestral and Chorus
Conducting

526 West 139th Street, N. Y. C. Tel. Bradhurst 3364

Modern First Editions
Private Presses Limited Editions

#### BENJAMIN HAUSER

New, Old and Rare Books 60 EAST 42nd STREET, NEW YORK CATALOGUE ON REQUEST

#### TAMIRIS

SECOND SEASON
School of the American Dance

127 Riverside Drive Susquehanna 3500 Susquehanna 6004

Director MATILDA NAAMAN

#### ALEXANDER KELBERINE Pignist

announces the reopening of his studio for the season of 1930-31 on September 19th For appointment address: Secretary, 707-708 Steinway Hall, New York

'Get Wise' - FREE - 'Get Wise'

A copy of the popular song hit "BETTER GET WISE" may be secured by clipping and mailing this coupon to—

> 4 West 29th Street New York City

#### QUESTIONS AND ANSWERS

(Continued from preceding page)

Conductor of the New York Philharmonic Orchestra. In 1878 he was called to the Cincinnati Orchestra, and from there as Conductor to the Chicago Symphony Society where he was active until his death on Jan. 4, 1905.

- Q. Which Overture made Thomas famous?
- His interpretation of the "Tell" Overture in Philadelphia in the year 1876.
- Q. What is an Introduction?
- A. A short composition leading into the main work. It usually ends on the dominant, but is otherwise complete in itself.
- Q. What is an Interlude or Intermezzo?
- A. A short instrumental work between verses of a choral, between vocal item in a choral work or between movements of a sonata or symphony.
- Q. In what time is a Gique or Jig written?
- A. In six eighth or twelve eighth time.

(Continued on next page)

#### THE STADIUM CONCERT REVIEW

is published by
SIGMUND GOTTLOBER

258 Fifth Avenue, New York-Caledonia 6690

Also the Publisher of

THE BARBIZON PLAZA CONCERT PROGRAM (New York's Newest Concert Hall)

THE OPERA PROGRAM (Little Theatre Opera Co.)
MANHATTAN SYMPHONY CONCERT MAGAZINE
COLUMBIA UNIVERSITY INSTITUTE MAGAZINE

COLUMBIA UNIVERSITY McMILLAN THEATRE PROGRAM



# MASTER INSTITUTE of the ROERICH MUSEUM

MUSIC - PAINTING - SCULTURE ARCHITECTURE - OPERA CLASS BALLET - DRAMA - LECTURES

Comprehensive Courses in Every Branch of Art. Privilege of Attending General Lectures on All Arts.

tures on All Arts. Special Department for Children.

SUMMER SESSIONS: New York & Moriah, N. Y 310 Riverside Drive, New York City Send for Catalog S Telephones:

Academy 3860

Clarkson 1717

# 3 hours

from your effice to our golf course > > thru our dining halls > > past our tennis courts > > a stroke at handball > > and the after all plunge > > fast trains > > fast automobiles bring you > > take you > > > come today to

#### green kill lodge

the smart country club at kingston, n. y.

Kingston 2300

Sing For the Sake of Singing

A singing society is being formed. Those interested shall communicate with

FRIENDS OF SONG

Care of Stadium Concerts Review
258-5th AVENUE, N. Y. C.

on a soft, dry
MAT

 $\nabla$ 

Rent them at the entrances to the Stadium or from the attendants.

V

#### QUESTIONS AND ANSWERS

(Continued from preceding page)

- Q. Of what origin is the Gavotte?
- A. The Gavotte is an old French dance, originally a country dance, but made graceful at the French Court.
- Q. What is the meaning of the word Glee?
- A. The word Glee is used in music for vocal works for three or more singers.
- Q. What does the word Hornpipe mean?
- A. A sailor's dance in quick four quarter time.
- Q. Explain the title Idyl.
- A. A short pastoral movement or a song of a pastoral character.
- Q. What is an Imprmptu?
- A. An extempore composition, strict form is not essential, and there is some liberty allowed for freedom of expression,
- Q. What musical invention is onnected with the Netherlands in the year 1000 or so?
- A. The invention of the musical staff, the most important work done for music by a man named Guide, providing the means of presenting to the eye the pitch relations of tones.
- Q. Who invented musical notes?
- A. The man who invented notes which represent the length of tones to the eye was France, of Cologne. At first a long one (Longa) and a short one (Brevis).
- Q. What is meant by the word Fugue?
- A. An elaborate polyphonic form in which the subject is announced by one voice and the answer by another and so on until all the voices have entered.
- Q. What is a Galliard?
- A. An ancient Italian dance in triple time.

Louis Gruenberg
Jazz-Suite
Published by

COSCOB PRESS 209 West 57th Street New York City

#### MUSIC

(Continued from page 30)

portunity to the people to make themselves familiar with the great masterpieces of music and thus develop a deeper appreciation of it. I would like to see a more wide-spread interest taken in all kinds of music, especially in music of the best kind. I would like to see a larger number of people go to concerts and to the opera. I want to see more singing societies, more glee clubs, a larger number of people take up music in their homes and have evenings devoted to music. I would also like to see a greater effort made to interest children and young people in the enjoyment of good music and to encourage them in taking up vocal music and learning to play an instrument. It furnishes a splendid opportunity to cultivate friendships and, all in all, is a joyful occupation, a great factor in the general improvement of the people and adds much to their happiness and contentment.

### UNITY HOUSE

FOREST PARK, PA.
TWELFTH SEASON

A 750 acre estate with dense forest stretching for miles, forming a background of lare scenic charm. A combination of social and camp activities with all the comforts of a luvurious hotel.

Sunday Evening, August 24th HALL JOHNSON NEGRO CHOIR

(30 Voices)
For information and booklet write to
FOREST PARK, PA.

or to New York Office 3 West 16th St. Chelsea 2148 OPEN ALL YEAR

#### KEEP FIT

WITH

#### HEALTH FOODS

Most NOURISHING and DELICIOUS Natural UNPROCESSED and UNADULT-ERATED Foods and Refreshments Sold and Served at Our Health Foods Shop and Luncheonette.

Special Healthful Reducing and Dietetic Menus at All Hours.

HEALTH FOODS DISTRIBUTORS 45-P East 34th St., N. Y. City

Phone: Lexington 6926

#### STUDIO SCHOOL OF ART PHOTOGRAPHY

A school with a new idea, 10th years. For professionals and pictorialists. Personal training by MR. RABINOVITCH, who is in active practice and whose work here been extensively reviewed both here and in Europe. The bottega method. Write for prospectus.

RABINOVITCH, 25 W. 50th St., N. Y. C.

# New Campus Restaurant

For 20 years Famous for its Sea Foods, Steaks and Chops AND OUR NEW

# Hlymouth Campus 143 WEST 49th STREET (Hotel Plymouth)

Specializing in the World's Best Nea Foods, Steaks and Chops

A Valuable Treasure and Souvenir for Music Lovers and Stadium Goers.

The Publisher of the

#### Stadium Concerts Review

announces

The preparation of a limited number of specially cloth bound volumes containing every issue of the REVIEW for the 1930 Season. Which contains the unabridged Program Notes by Lawrence Gilman, Music Editor of the New York Herald-Tribune.

Price \$5.00

Applications should be forwarded at an early date to

258 FIFTH AVENUE, NEW YORK

# INDEX TO ADVERTISERS IN THIS ISSUE

A		L	
American Tobacco Co. (Lucky Strike)	64	Little Theatre Opera Company	62
	60	Liggett & Myers Tobacco Co.	
"Apron Strings"	00	(Chesterfield)	32
В		Lorillard, P. Co. (Old Gold)	_34
	10	"Lysistrata"	23
Bank of United States	18		
Barbizon-PlazaBecker, Gustave	33	M	
Becker, Gustave	54	Marconi Bros., Inc.	54
		Martinson's CoffeeMaster Apartment Hotel	36
C		Master Apartment Hotel	. 6
Copake, Camp	61	Master Institute of the Roerich Museum	56
Columbia University-Institute of Arts		Miller, I., Shoes	37
& Sciences	2	Miller Institute of Shorthand	25
Cos Cob Press	56	Milford, Camp	42
		Modernage Furniture Co.	37
D		Montclair, Hotel	50
Dixie Hotel	50	Morris Plan Co.	42
		Musical America	5
E			
	4	N	
East River Savings Bank	40	Natural Bloom Cigars	47
Eighth St. Playhouse	40	Nedick's	42
F		New Campus Restaurant	.57
		Newmark, Jacobs, Newmark	17
Fifth Avenue Hotel, The	43	New York Band Instrument Co.	23
Fifty-Fifth St. Playhouse		P	
Finchley	27	Packard Motor Car Co.	20
Fox Films	48	Packard Motor Car Co.	29
French Line	31	Playchoice, Inc.	21
Furness Bermuda	7	Philharmonic Symphony Society	03
G		R	
G		Rab Sons	52
Gansemayer's	52	Rab Sons Rabinovitch	57
Gramophone Shop	19	Reynolds, R. J., Tobacco Co. (Camel)	9
Green Kill Lodge	56	Royal Mail Steam Packet Co.	
"Green Pastures"	60	Rudge, William Edwin	60
Н			00
		S	
Hauser, Benjamin	55	Sadko Restaurant	46
Health Food Distributors		Schirmer, G., Inc.	12
Herald Tribune, New York		Sohmer	32
Honey Maid Candy	34	Steinway & Sons	11
Hudnut, Richard	35	Steinway & Sons St. Moritz Hotel	62
I		Stuyvesant Neighborhood House	61
		T	
Institute of Musical Art	60		ès
Irving Savings Bank	25	Tamiris Theatre Guild	20
			20
J		U	
"Journey's End"	60	Unity House	57
Judson, Arthur	3	V	
			22
K		Van Raalte	33
Kane, Nat D.	60	W	
Kelberine, AlexanderKiorboe, Vilhelm	55	Walthal's	44
Kiorboe, Vilhelm	61	White Hotel Wise Shoe	45
Kleenex Co.	30	Wise Shoe	13
Kohrssen, Carlo	55	Wurlitzer, Rudolph	36
		The second secon	20

#### VOICES IN THE GREAT HALL (Continued from page 15)

class of 1869, a distinguished member of the New York Bar anda notable servant of the commonwealth who as a boy, delivering his declamations in the tiny gothic hall atop the old building of the



Mark Twain, one of the illustrious figures who were present at the dedication of the of New York, twenty-five years ago. Twain spoke at length to the students explaining why he must refuse to make an address.

College at Twenty-third Street and Lexington Avenue, desired that some day his College should possess a glorified chapel, as the Hall was called and who, though he did not live to great age, survived to create in the Great Hall, the fabric of his dreams. The entire present College in general but this Hall in particular is his memorial.



Professor Walter Williamson of the College of the City of New York, who acts as Liason Officer between the College and the Stadium Concerts Corporation. Professor Williamson has been the graduate manager of the Athletics at the College for two decades.

### German Singing Pictures Invade America

In the days of the silent cinema Ufa produced such films as "Variety," "The Last Laugh," "The Cabinet of Doctor Caligari" and "Metropolis."

What will Ufa do with the talkies? The answer is not a matter of speculation, it already has a very satisfactory result. It is "Melodie des Herzens." But the Ufa craftsmen turned out a companion picture "Melody of the Hearts."

The first is, of course, an all-talking German film; the latter an all-talking English version. These films will have a bi-lingual American premiere—the first dual language offering in America—at the Eighth Street Playhouse and its sister theatre, the Fifth Avenue Playhouse, commencing August 29.

In order not to have any confusion the

management stresses the fact that the Eighth Street Playhouse will show the German version and the Fifth Avenue Playhouse the English.

The National Board of Review has already selected "Melodie des Herzens"—
"Melody of the Hearts" as an exceptional photoplay. Their comment was, in part:

"There is about the film a careful effort to retain the best of the old silent methods and at the same time to use sound where-ever it will strengthen or reinforce the drama . . . The result is a happy combination of the old pictorial tradition with the new dispensation of sound.

"The picture has an Hungarian background. To see the picture is to go for

an hour to Buda Pesth."

#### JOURNEY'S END

HENRY MILLER'S THEATRE 124 West 43 St. Evgs. 8:30 MATINEES THURS. & SAT. 2:30

\*\*\*\*\*

MANSFIELD THEATRE, W. 47. Evs. 8:38
Matinees Wed. & Sat. 2:30

Pulitzer Prize Play

# The GREEN PASTURES

"The divine comedy of the Theatre."-Times.

INSTITUTE OF MUSICAL ART OF THE

JUILLIARD SCHOOL OF MUSIC FRANK DAMROSCH, Dean 120 Claremont Avenue Send for catalogue

### MUSIC AND THE CULTIVATED MAN by LAWRENCE GILMAN

\$5.00

780 Copies each signed by the author order from your backseller or

WILLIAM EDWIN RUDGE

#### -MUSIC LOVERS-

Appreciate what you hear through Music analysis. Acquire mental and physical poise through PIANO STUDY. Learn how to relax.

Special Course for ADULT beginners.
Start now, summer rates.

#### NAT D. KANE

Teacher of Piano
160 West 73rd Street
— ENDICOTT 8788

#### APRON STRINGS

THE FUNNIEST PLAY IN TOWN with

ROGER PRYOR

JEFFERSON De ANGELIS
"Audience laugh their heads loose."
—Burns Mantle, News.

48th ST. THEATRE ast of B'way Evenings 8:30

Mats. Wed. and Sat. 2:36 AIR COOLED

#### THE OLD TYCOON

(Continued from page 28)

per recognition from the Shogun at Edo. But finally success came in good measure. Through the friendship formed between the Emperor and Harris, the American Minister was aided in weathering the storm of public reaction against foreign interference. Harris' right-hand man was murdered, but the Minister himself was never harmed. Nevertheless, he ran risks aplenty. The story is told that despite the fact that Harris knew well that no Christian service should be performed in Japan by those who hoped to keep on living, still he would shut himself up in his thin-walled temple, and with righteous devoutness say aloud his Episcopalian prayers. He did what he thought he ought to do, and left to God the rest.

He raised, it is said, the first American bunting of stars and stripes ever to fly over a part of the Empire of Japan. That flag is now displayed — spread out, glass-covered—on the wall of the main

> Learn French from the World's Entertainment Idol American Premiere

#### MAURICE CHEVALIER

in the first 100% French
SINGING and TALKING FILM
"LA GRANDE MARE"

55th ST. PLAYHOUSE
55th Street East of Seventh Avenue
NOW PLAYING AT
2 O'Clock to Midnight 55th St. Playhouse



-----

office of the College building on Amsterdam Avenue directly to the north of the Stadium. The structure is Townsend Harris Hall and in September it will be the haven of the new freshman class, probably a thousand strong.

In the Autumn of 1927 the aristocracy of Japan and the American Ambassador officiated at the unveiling of a monument to the memory of Townsend Harris, on the spot where he hoisted the first American colors in Japan.

#### An Apt Nickname and Its Meaning

Because of ill health, Harris left Japan in 1862, in spite of the protests of the Shogunate. Of his later years, Viscount Eiichi Shibusawa says, "He spent the remainder of his life quietly in New York City, where he was highly respected in social circles, being nicknamed 'The Old Tycoon.' Tycoon is the title which foreigners used to designate the Shogun, and as Mr. Harris had a close and honorable connection with the Shogun, he was naturally nicknamed after him. Mr. Harris died in 1878 at the age of seventy-five. And through the fifty odd years since then, the people of Japan have continued to give expression to our deep-felt respect and admiration for the great hero who did so much in laying the foundation for lasting friendship between the two leading powers of the Pacific."

## COME-to-COPAIKE "THE ISLAND PARADISE"

Golf (our own sporty 18 hole course) . . . tennis, handball, swimming, canoeing, fishing, riding . . . every other sport . . . Airy, comfortable accommodations, in real rustic style . . . a beautiful lake . . . splendid cuisine . . . excellent service . . and the sort of guests you'll enjoy knowing.

Illustrated Booklet on request
Write—Call—Phone
CAMP COPAKE, Craryville, N.Y.

N. Y. C. Office: 116 Nassau Street
Phone Beekman 9620



Three hours from Grand Central

Stage Architecture, Scenic Design and Lighting Arrangements for the Stadium were executed by

#### VILHELM KIORBOE

INTERIOR DECORATIONS
248 ÉAST 57th STREET
New York—Wickersham 6243

#### STUYVESANT NEIGHBORHOOD HOUSE

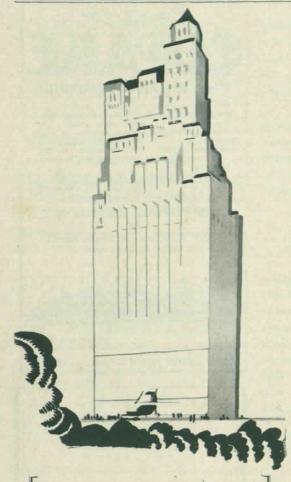
After a day of business or study you will find inspiration and relaxation in our ART and DANCING classes.

ART CLASSES—Directed by ERIKA GIOVANNA KLIEN of the CIZEK SCHOOL, Vienna, Austria.

DANCING —Directed by ETHEL MANDELL, Endorsed by the ELIZABETH DUNCAN SCHOOL, Salzburg, Austria.

Courses of 10 lessons taken once a week \$10.00
Courses of 10 lessons taken twice a week 7.50
APPLY TO REGISTRAR

34 STUYVESANT STREET NEW YORK, N. Y.



On New York's finest location, facing full upon Central Park, the St. Moritz offers an eye-filling panoramic sweep of refreshing countryside that cannot be duplicated in New York. The building is designed for permanent and transient guests.

# ANNOUNCING AMERICA'S FIRST TRULY CONTINENTAL HOTEL

Old-world hospitality is the dominant note in this new world hostelry . . . the St. Moritz. Here is the very spirit of the continent . . . brought to America and the St. Moritz in the persons of the Maitre d'hotel, the inspired French chef and a respectful, attentive personnel. For example, the famous

Rumpelmayer

of paris, London, and the Riviera will personally supervise and direct the creation of his inimitable culinary delights. To this gracious continental atmosphere add alert, efficient American management and the result is exclusively St. Moritz... a hotel not to be compared with any other in America.

St, Moutz

ON THE PARK

50 Central Park South, New York City Direction: S. Gregory Taylor 1930

RIGHTY-NINTH SEASON

#### The PHILHARMONIC - SYMPHONY SOCIETY

OF NEW YORK

1842 - 1878 - Consolidated 1928

ARTURO TOSCANINI

BERNARDINO MOLINARI

#### ERICH KLEIBER

#### LEOPOLD STOKOWSKI

Guest Conductor

The following series of concerts will be given:

#### - AT CARNEGIE HALL -

13 Odd Thursday Evenings (sold out) 13 Even Thursday Evenings (sold out)

13 Odd Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
13 Even Friday Afternoons (dress circle and balcony available)
9 Odd Saturday Evening Students Concerts (sold out)

Students Concerts (sold out)
Odd Sunday Afternoons (good seats throughout house)
Even Sunday Afternoons (good seats throughout house)

#### AT METROPOLITAN OPERA HOUSE 7 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

#### AT BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

6 Sunday Afternoons (Seats throughout house)

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

New applications for all series except Brooklyn should be made, at the Philharmonic-Symphony Offices, Room 1609, 113 West 57th Street.

New applicants will be notified when they may call at office to make personal selection of

available seats.

All communications regarding the Brooklyn series should be addressed to the Brooklyn Academy of Music Box Office.

### Orchestral Concerts

#### Children and Young People

Conducted by

#### **ERNEST SCHELLING**

At Carnegie Hall

#### Three Graded Series of Five Saturday Mornings Each at eleven o'clock

Children's Series No. 1 (Primary)

Children's Series No. 2 (Intermediate)

Young People's Series (Advanced)

These will be adapted respectively to young people of elementary, intermediate, and more advanced musical experience. It is suggested that each child shall remain in each series for at least two years, since the programs change from year to year, avoiding repetition. It is also suggested that any child of enthusiastic musical taste and temperament shall attend both children's series in one season, thereby benefiting from a broader musical opportunity. The development and grading of the child must in the last analysis be determined by the parent or teacher.

As heretofore there will be prises given for the best notebooks of both children's series, and free seats for the Young People's Concerts of the next season. The authors of the best notebooks in the Young People's series will, beginning with the season of 1930-1931, be given free seats for one of the regular Philharmonic-Symphony Concerts.

Prospectus containing complete detailed information will be mailed on request.

Subscriptions should be arranged for at the office of The Philharmonic-Symphony Society, Room 1609, Steinway Building, 113 West 57th Street, New York City. Office hours, 9 to 5; Saturdays 9 to 12 (except during July and August).

ARTHUR JUDSON, Manager

EDWARD ERVIN, Associate Manager

(Steinway Piane)



When tempted to over-indulge

"Reach for a Lucky instead!"



Your Throat Protection—against irritation—against cough

\*We do not say smoking Luckies reduces flesh. We do say when tempted to over-indulge, "Reach for a Lucky instead."